La Seigneurie

Le journal le plus lu de la rive sud métropolitaine

Le pionnier des hebdos de la région

Boucherville
St-Amable
Ste-Julie
Varennes
Verchères

Bureau régional: 655-1967 ou 727-3707

Distribution: 670-0725

24 000 copies

Le mercredi 22 juin 1977

Vol. 13- NO: 25

Célébrons la St-Jean



Un temps pour prendre conscience de ce que nous sommes

A la veille des fêtes de la Saint-Jéan, le diocèse de Saint-Jean-de-Québec rappelle que ces célébrations annuelles n'ont pas uniquement pour but d'inviter les québécois à se réjouir, à chanter et à danser. Elles doivent aussi leur faire prendre conscience de ce qu'ils sont, d'où ils viennent, de ce qu'ils veulent être et de ce qu'ils ont à bâtir ensemble.

S'appuyant sur un document préparé pour la circonstance par le Service de pastorale liturgique du diocèse de Montréal, le diocèse de Saint-Jean invite tous les responsables de communautés chrétiennes à faire ressortir auprès de leurs fidèles le sens très riche de ces fêtes nationales.

Ce document souligne que toute fête nationale a pour but de regarder le passé, de peser le présent et d'ouvrir sur l'avenir.

Ces fêtes permettent à des gens qui vivent ensemble et ont un destin commun de se rappeler leurs origines, de prendre conscience de ce qu'ils sont devenus et d'entrevoir ce qu'ils veulent bâtir ensemble.

On y rappelle que les québécois vivent actuellement des heures difficiles.

"Nous sommes insérés dans une société qui se transforme rapidement et profondement, note le document. Nous faisons face à des problèmes complexes au plan politique, social, linguistique et économique. Nous nous posons de sérieuses questions sur notre avenir.

Très bientôt, les hommes et les femmes d'ici aurront à prendre des décisions lourdes de sens sur bien des plans. Ils auront à se prononcer sur le type de société qu'ils envisagent pour les prochaines décennies.

Cette question est grave. Elle concerne tous ceux qui habitent ici, qu'ils y soient depuis les origines ou depuis peu de temps.

Comme tous les autres et avec tous les autres, les chrétiens auront à s'exprimer. Ils n'ont pas à se désintéresser des questions qui sont posées. Loin de là! Avec tous leurs concitoyens, ils sont responsables de ce que nous allons tous devenir."



Notre grand Félix Québécois!

Voir en pages 34, 35, 36, 37, 38 et 39 le reportage sur le beau défilé de St-Amable

TÉLÉ-CÂBLE BOUCHERVILLE
655-0440
MAINTENANT 12 CANAUX

VOYEZ-LE

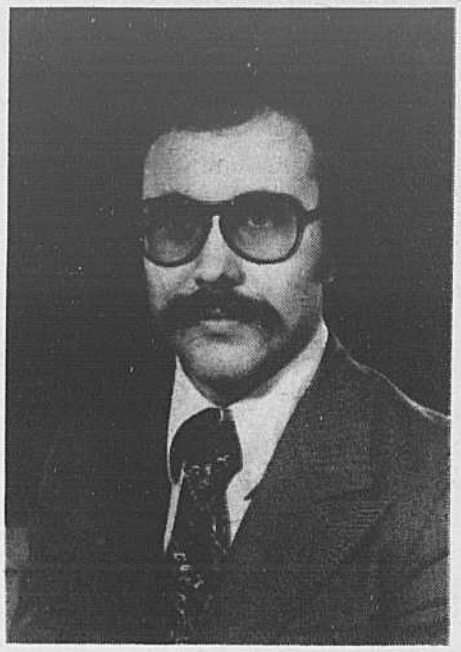


1691, Marie-Victorin
Maurice Goyette
PONTIAC BUICK
VARENNES

652-2953
GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE
SERVICE DE LOCATION

Dites le avec des fleurs
NICOLE FLEURISTE Inc.
535 St-Charles
BOUCHERVILLE
655-9121 655-1250

Message du député de Verchères Jean-Pierre Charbonneau, à l'occasion de la Fête Nationale des Québécois



Chers amis,

Considérant la tâche emballante que j'ai de vous représenter à l'assemblée nationale du Québec, j'ai cru que je ne pouvais passer sous silence, sans le commenter même brièvement, l'événement majeur que constitue pour nous tous Québécois, la Fête du 24 juin.

Cette année, cet événement prend d'ailleurs une dimension fort importante puisque nous avons décidé, au gouvernement que, dorénavant, la St-Jean-Baptiste ne serait plus uniquement la fête nationale des Canadiens-français mais aussi, celle de tous les habitants du Québec, le peuple québécois.

Il importe de dire que cette décision, qui pourrait être interprétée comme une manouevre politique, s'inscrit en droite ligne dans la logique des faits et de l'action de tous les gouvernements antérieurs du Québec qui n'ont pu faire autrement que de les reconnaître.

Le territoire du Québec et l'instrument collectif que constitue l'Etat québécois ont toujours été la patrie et l'Etat national de la nation canadienne-française.

Celle-ci, pour des raisons qui tiennent à la fois de l'histoire et de la volonté de survivre, comme collectivité distincte en terre d'Amérique, est concentrée à 85% au Québec où elle forme la majorité du Peuple Québécois (80% de la population).

A cause de celà, et à cause de l'ancienneté de la présence des Canadiens-français, les "Canayens", comme ils se désignaient jadis, il était normal et légitime que nous fassions en sorte, à titre de gouvernants, que le peuple québécois soit encore plus imprégné et marqué des carractères nationaux des habitants majoritaires de notre coin de terre.

Voilà la raison pour laquelle le gouvernement du Parti Québécois a décrété le 24 juin, Fête Nationale du Québec.

Maintenant que ce qui devait être fait est fait, je m'apprête, comme nous tous, je l'espère fêter.

Je crois que tous ensemble nous devrions profiter de l'occasion pour fraterniser ouvertement et joyeusement et apaiser ainsi les tensions engendrées par notre conception parfois différente de l'avenir de notre patrie ainsi que de son organisation sociale, économique et politique.

Si nous arrivons tous ensemble à nous découvrir mutuellement, il ne pourra plus - alors - en résulter qu'une extraordinaire confiance en nous, en nos possibilités, en notre capacité de maîtriser les événements.

J'ajouterais, en terminant, que cette année, il nous faut profiter de notre fête nationale et de la semaine du patrimoine pour redécouvrir nos racines, particulièrement vivaces et profondes chez nous, dans le comté de Verchères!

Un peuple, comme un homme, doit comprendre le passé s'il veut apprécier le présent et modeler à sa façon l'avenir.

La liberté, c'est entre autres et même beaucoup: le Savoir.

Bonne Fêtes à tous!

Québécoisement vôtre,

Jean-Pierre Charbonneau, député de Verchères à l'Assemblée Nationale du Québec

Québécois, fleurdelisons notre fête nationale

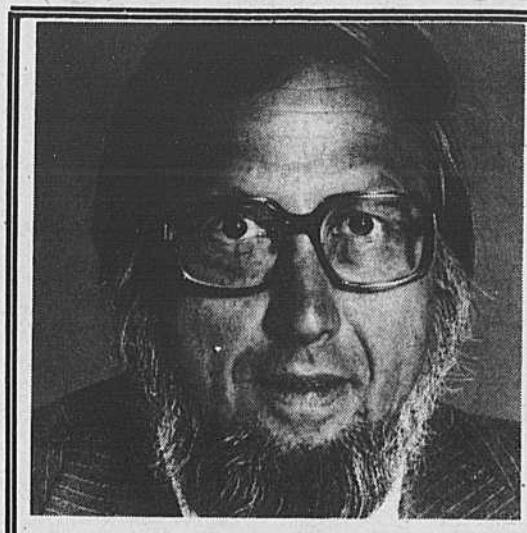
Du 16 au 24 juin, tous les Québécois et Québécoises sont invités (es) à manifester leur fierté en arborant le drapeau fleudelisé.

Chaque citoyen, chaque entreprise, chaque organisme et corps public pavoisera son milieu de drapeaux, de banderoles et de lumière à l'occasion de la fête nationale du Québec afin de manifester ostensiblement notre joie collective. "Il s'agit d'un geste de communion symbolique qui s'inscrit dans le cadre des efforts accomplis pour favoriser le rapprochement de tous les Québécois, dans toutes les régions".

Dans toutes les caisses populaires, le comité des fêtes de la St-Jean a préparé à votre intention des kiosques de vente (moyennant un prix modique) des différents articles dont vous pourriez avoir besoin pour pavoiser votre maison, votre bicyclette, votre chapeau, votre veston monsieur ou votre corsage madame.

Soyons fiers et Fleurdelisons notre Québec





Je suis heureux de participer à cette présente semaine de festivités qui contribue à célébrer la découverte et la mise en valeur de notre patrimoine national et aussi à nous faire retrouver le climat d'authenticité et de réjouissance qui règnait au temps passé.

Un peu partout au Québec des milliers de Québécois fêtent à leur façon leur appartenance à une collectivité unie par sa culture et ses traditions.

Nous avons maintenant les moyens de bâtir un avenir qui s'appuie sur l'héritage culturel que nous a légué notre histoire.

Nous avons la mémoire en fête.

Denis Lazure
Député de Chambly.



UN PARTI QUI NOUS RESSEMBLE
Les membres du Parti Québécois de Chambly

L'apathie de la population favorise la poursuite de la grève

Un commentaire de Jeannine LaBossière

Boucherville vit actuellement le plus important conflit de travail de sa courte histoire syndicale. Depuis neuf semaines, le secteur des loisirs est à toute fin pratique paralysé, les parcs et les terrains de jeux sont en friche, les rues deviennent des passoires, les tuyaux crevés laissent échapper une eau pourtant précieuse.

Pendant ce temps une cinquantaine de travailleurs attendent, encore patiemment, le règlement acceptable qui leur permettrait de reprendre l'ouvrage.

Ce conflit de travail met en relief de façon flagrante l'apathie de la population face aux affaires municipales. On aurait pu s'attendre à ce que les citoyens prennent d'assaut la salle du conseil et fassent des pressions pour que les deux parties se rencontrent et négocient vraiment. Il n'en fut rien. L'intérêt des Bouchervillois pour leur ville semble s'arrêter aux limites de leur cour...ou presque. Seules, la perspective d'un changement de zonage, la construction d'une maison en hauteur ou une augmentation des taxes réussissent à tirer les gens de leur paisible indifférence.



Ces panneaux à rayures jaunes et noires sont devenus le symbole d'une grève qui s'éternise.

Depuis le démembrement de la Ligue des citoyens et propriétaires de Boucherville il y a huit ou neuf ans, on a assisté à la naissance de quelques mouvements sporadiques de citoyens, toujours pour défendre une cause précise, un intérêt local. L'Action municipale de Boucherville a fait exception. Née à l'automne 1974, tout juste avant les élections municipales, elle avait des visées plus globales, se proposait d'être le "chien de garde" de l'administration, etc. Elle n'a pas cependant résisté à la défaite de ses candidats et s'est doucement éteinte par la suite.

L'absence de comité de citoyens se fait davantage sentir en temps de crise alors que ceux qui ont le mandat d'agir au nom de la population semblent impuissants.

Comme cest présentement le cas.

Un comité de citoyens - qui aurait d'autre but que de mettre les syndicats à leur place ou de se faire du capital politique- pourrait devenir un interlocuteur privilégié pour le conseil. En "dépassionnant" le débat, en replacant les enjeux du conflit dans une juste perspective, il contribuerait à rapprocher les parties et à éviter, peut-etre, que se reproduisent dans l'avenir d'aussi pénibles situations.

3e mois de grève

La ville modifie ses offres

Deux mois, jour pour jour après le début de la grève, la Ville de Boucherville a formulé une nouvelle offre salariale à ses employés cols blancs et cols bleus. En effet dans une lettre datée du 15 juin, le négociateur patronal, Me Michel R. Denis, propose d'indexer les salaires à l'augmentation du coût de la vie en 1977.

Advenant que cette proposition soit acceptée, la Ville hausserait les salaires de 8% (rétroactivement au 1er janvier 1977) mais les réajusterait en fin d'année: si le taux d'inflation pour les 12 mois de 1977 est supérieur à 6% la partie patronale s'engage à verser la différence jusqu'à un maximum de 2%. Théoriquement et dépendant du coût de la vie c'est donc un maximum de 10% d'augmentation que la Ville pourrait offrir à ses employés syndiqués.

Réception Froide

Cette offre a été accueillie froidement par les syndicats. Le président des cols blancs, M. Alain Langlois, n'a pas jugé bon de convoquer une assemblée générale de ses membres. "J'ai affiché la lettre et j'attends les réactions, a-t-il dit". Il a souligné qu'à Pointe-aux-Trembles, - Verdun et Montréal-Nord les employés municipaux viennent d'obtenir des augmentations de 12% sans avoir eu recours à la grève. A Pointe-aux-Trembles et Verdun les journaliers recevront $5.73 l'heure et à Montréal-Nord, $5.80.' A Boucherville, la demande est de $5.&.

Du côté des cols bleus, en grève depuis neuf semaines, une assemblée devait être tenue "pour la forme" lundi après-midi. Leur président: M. André Girardeau, était assuré que ses membres ne tarderaient pas à refuser ces nouvelles offres.

Surveillance: $1100 par jour

Selon le directeur général, M. Ronald Beaupré, il en coûte à la Ville $1,100. par jour pour assurer la surveillance du centre civique et du garage municipal (24 heures par jour) ainsi que des résidences des membres du conseil. Il s'agit là de la plus forte dépense occasionnée par la grève, à laquelle s'ajoute le temps supplémentaire (très peu, selon M. Beaupré) payé aux policiers. La Ville perd par ailleurs des revenus générés par les activités offertes au centre civique et par certaines locations. D'autre part, elle "économise" chaque semaine de $15,000 à $16,000. soit les salaires bruts ordinairement versés aux cols bleus ainsi qu'à quelques cols blancs qui travaillent au centre civique.

En dépit de cela, la Ville serait encore perdante, si l'on croit le directeur de la grève, M. Renaud Flynn. Il a affirmé la semaine dernière que la Ville aurait pu épargner $30,000. si elle avait accédé aux demandes des cols bleus en date du 22 avril dernier.

Jeannine La Bossière.

A compter du 1er juillet

Boucherville sera desservi par la CTRS

C'est maintenant officiel: le ministère des Transports a renoncé au projet de décréter un moratoire relativement à la venue de la CTRS à Boucherville. Dès la semaine prochaine, soit le 1er juillet, le territoire de Boucherville sera donc, comme prévu, desservi par la Commission de Transport de la Rive-Sud qui prendra ainsi la relève de Métropolitain Sud.

Une entente est en voie d'être conclue entre les deux compagnies en vertu de laquelle la CTRS louera les services de Métropolitain Sud (chauffeurs et autobus) afin de pouvoir étendre son réseau à Boucherville. "Il ne s'agit pas là d'un début d'expropriation, a souligné le directeur du transport à la CTRS, M. Armand Champagne". Si les négociations devaient achopper entre les deux parties cependant Boucherville est quand même assurée de recevoir le service de la CTRS dès le début du mois de juillet.

Des changements

Même si les véhicules demeurent les mêmes les usagers du transport en commun pourront constater plusieurs changements, notamment au niveau des tarifs et des circuits.

Comme sur tout le réseau, le prix du passage simple sera de 35¢ et permet de correspondre sans frais additionnels avec les autres circuits qui sillonnent les 7 villes actuellement desservies par le CTRS. Il est à noter cependant que la CTRS n'émet pas de billet et qu'il faut payer en monnaie exacte. Ses chauffeurs comme ceux de la CTCUM ne manipulent plus d'argent par mesure de sécurité.

D'autre part, les horaires et les circuits seront légèrement modifiés. La semaine prochaine d'ailleurs la CTRS se propose de publier dans les journaux son nouvel horaire. Parmi les modifications les plus importantes soulignons que le centre-ville de Boucherville sera relié par la ligne 7 aux autres villes du territoire en passant par exemple par le Colisée Jean-Béliveau et l'hôpital Charles-Lemoyne. Il y aura une liaison possible avec la station de métro Beaugrand par la ligne 60 qui relie Longueuil à Montréal via le pont-tunnel. Les usagers de la CTRS peuvent également avoir accès au centre-ville de Montréal par l'autobus qui part de la station de métro Longueuil et se rend à la place Bonaventure par le pont Champlain. A ce propos, M. Champagne entrevoit la possibilité que le projet de voies réservées sur le pont Champlain se concrétise avant la fin de 1977.

Par ailleurs, le directeur du transport à la CTRS prévoit que la venue de cette compagnie à Boucherville et le tarif réduit qu'elle offre accroîtra le nombre des usagers et permettra par conséquent l'amélioration graduelle du service.

J.L.

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h.00 p.m.



Votre dépanneur en alimentation

MARCHÉ JEAN

642 boul. Marie-Victorin, Boucherville 655-1334

Epicerie • Viande • Fruits • Légumes • Bière • Agent loto-Québec

LIVRAISON RAPIDE



Doris Lussier

La fête de notre âme

"L'amitié est la première vertu du citoyen."
[*Aristote*]

Comment pourrions-nous appeler cela une fête si elle n'était joyeuse? Et comment notre fête nationale serait-elle joyeuse si nous n'en faisions une affaire de coeur, c'est-à-dire d'amitié?

●

Pendant une belle grande journée tous les Québécois sont conviés à ne plus être qu'une famille en liesse. Une famille heureuse d'être ce qu'elle est et dont les enfants, oubliant tout ce qui les divise pour mille raisons dans la vie, ne pensent plus qu'à ce qui les rend frères: leur appartenance à la nation.

●

Moi, c'est plus fort que moi, les Québécois, je les aime. Je les aime tous. Peu importe que nous soyions ou non du même avis en politique, en économique ou en religion, il y a une chose qui est et qui restera toujours notre commun dénominateur, c'est notre famille: la nation. La nation québécoise nous baptise. Elle nous identifie. Elle nous définit. Elle nous unit au-delà de toutes nos divergences. Elle est le moteur de tous nos ralliements profonds. Nous sommes soncorps et elle est notre âme.

●

Et aujourd'hui notre âme exulte. Parce que tous ensemble nous communions à sa vie intense et à ses grandes espérances. La plus noble et la plus exaltante de ces espérances, c'est la perspective de plus en plus précise de la liberté. Il n'y a pas un Québécois qui, au fond de lui-même, ne ressent pas comme l'accomplissement le plus glorieux de notre histoire notre accession prochaine à la plénitude de notre liberté. C'est norman, c'est sain, c'est logique, c'est naturel. Et c'est le bon sens même. Quatre siècles de vie nationale française en cette Amérique nous y destine. Nous n'avons plus qu'à consentir collectivement à l'appel de ce destin pour en devenir les maîtres. Et en être heureux. Car le bonheur d'une nation, c'est d'abord sa liberté.

●

Et pour que la joie de notre fête soit encore plus grande, donnons-nous le plaisir d'y convier tous les autres Québécois qui vivent chez nous bien que n'étant pas de la même souche culturelle que nous. En les associant à notre bonheur collectif, nous leur donnerons des raisons de croire à notre amitié. L'amitié qui, comme disait mon vieux maître Aristote, est la première vertu du citoyen.
Vive la nation!
Vive les Québécois... libres et fraternels!
Doris Lussier.

Les chrétiens ont une mission qui leur est propre

"Dans dix ans, dans vingt ans, les gens d'ici seront-ils davantage ou moins croyants qu'ils le sont présentement) Cela dépend d'eux."

C'est pourquoi le diocèse de Saint-Jean, comme tous les autres de la région de Montréal, estime que les chrétiens ont des choses à dire et à faire. Ils ont un message à livrer et une mission à remplir qui relèvent directement d'eux.

Au plan humain, les gens d'ici doivent s'engager en tant que chrétiens au plan profane, social et politique, car l'enseignement de l'Evangile n'est indifférent à rien de tout cela. L'Evangile n'est pas seulement un livre qui enseigne à l'homme à connaître Dieu et à vivre avec lui, mais aussi un livre qui apprend à l'homme à vivre avec l'homme.

Au plan religieux, le chrétien a un rôle tout aussi important à jouer. Le document préparé par le Service de pastorale liturgique rappelle que ceux qui sont venus bâtir un pays chez nous étaient des chrétiens et il invite les chrétiens à se demander à l'occasion de cette fête nationale ce que devient aujourd'hui cette foi en Dieu que nos ancêtres nous ont transmise.

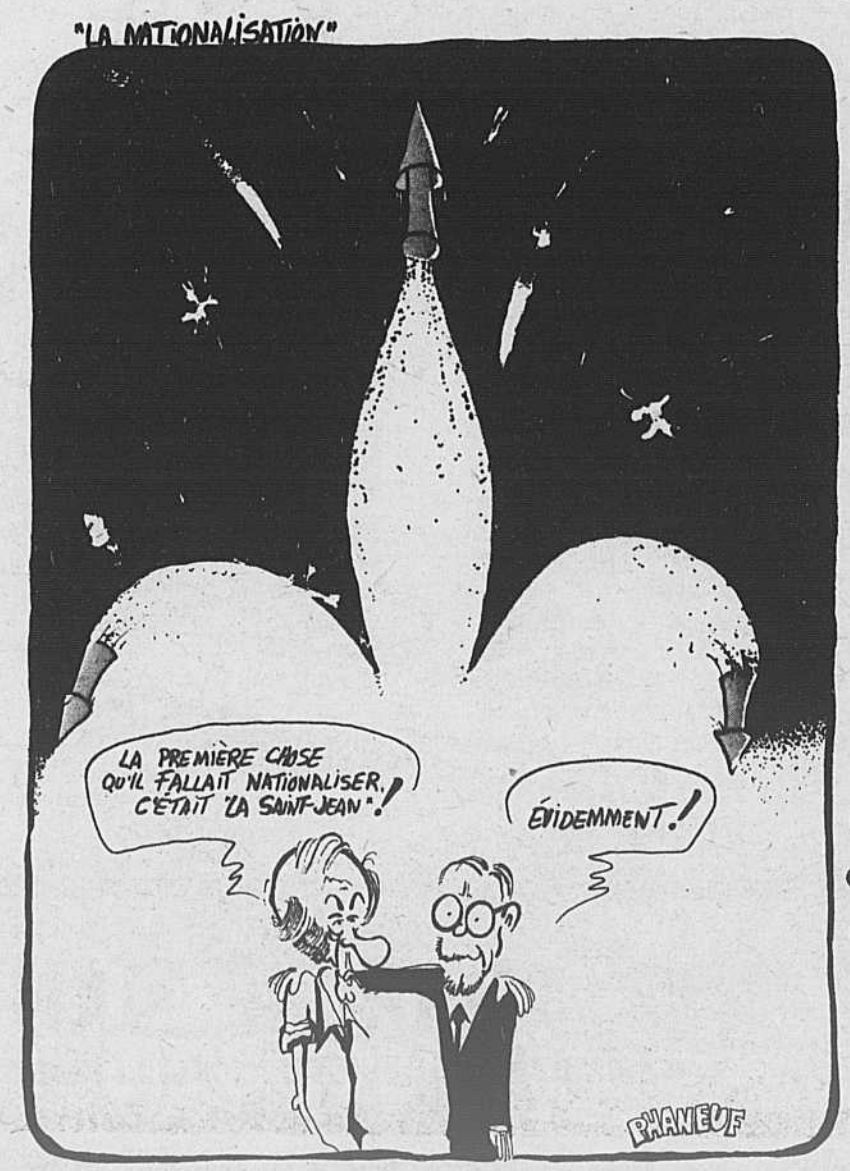
Il est bien certain, fait-on remarquer dans ce document, que nous ne vivons plus unanimes dans la foi comme autrefois. Il ne sert à rien de le regretter et de rêver à un retour au passé. Ce n'est pas ce que Dieu attend des chrétiens que nous sommes.

Ce qu'il veut de nous, c'est que nous vivions pleinement et authentiquement de notre foi. Ce qu'il espère de nous, c'est que nous annoncions Jésus-Christ et son Evangile à tous nos concitoyens. Ce qu'il désire, c'est que nous soyons des témoins qui conduisent les gens d'ici vers le Christ".

A l'occasion de la Saint-Jean, les diocèses de la région de Montréal espèrent que les chrétiens s'interrogeront et qu'ils se demanderont si depuis quelques années ils n'ont pas été trop silencieux et timides. "N'a-t-on pas eu peur de s'affirmer, d'agir, d'annoncer l'Evangile par la parole et le geste".

L'heure est certainement venue, conclut le document de se faire entendre davantage et d'être plus entreprenants comme l'a fait avec audace et humilité Jean-Baptiste en son temps.





en fête
Semaine du patrimoine du 20 au 26 juin 1977

2 GARANTIES AU LIEU D'UNE! Qui dit MIEUX?

GARANTIE DURAGARDE
36 MOIS SANS LIMITE DE MILLAGE. CETTE GARANTIE S'APPLIQUE CONTRE LA PERFORATION PAR LA CORROSION.

PROGRAMME D'ENTRETIEN PROLONGÉ
36 MOIS, 36,000 MILLES. CETTE GARANTIE COMPORTE UN LÉGER SUPPLÉMENT.



- LOCATION TYPE FINANCE
- MILLAGE ILLIMITÉ
- RESPONSABILITÉ DE VALEUR DE REVENTE

AUSSI AUTRES MODÈLES DE GRANADA DISPONIBLES



Granada '77

2 portes, Spécial Edition No d'inventaire: GR 12335 V8, 302 po. cu., transmission automatique, pneus radiaux à flancs blancs, servo-direction servo-freins, à disques, dégivreur électrique arrière, radio AM/, enjoliveurs de roues en broche. **36 MOIS**
Taxe provinciale en sus

$156.50

Ltd II "s" 1977

AUSSI AUTRES MODÈLES DE LTD DISPONIBLES

2 portes No d'inventaire: 12341 V8, 302 po. cu., siège tout vinyle, pneus radiaux à flancs blancs, dégivreur électrique, batterie à grand rendement, grand enjoliveurs de roues, suspension ultra-robuste, radio AM. **36 MOIS**
TAXE PROVINCIALE EN SUS



$159.50

Ford LOCATION À LONG TERME

les locations Boisvert auto leasing inc.

655-1301
527-8215

2 MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE
Sortie sud du pont-tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine

ça vaut le déplacement...

FORD
La FIESTA est là!

Luxueuse et raffinée
C'est une entrée spectaculaire et remarquée que fait Ford, dans la catégorie des petites voitures de luxe, avec la Fiesta Ghia. Jamais, en effet, une automobile de dimensions aussi modestes (3,56 mètres de long) n'avait offert un confort et des équipements de cette classe.

••On fait c'qu'il faut pour que la confiance règne.••

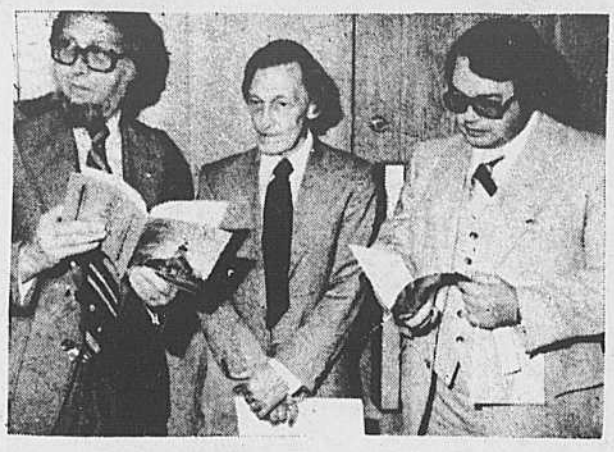


Boisvert AUTO FORD

655-1301
527-8215

2 MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE
Sortie sud du pont-tunnel Louis Hippolyte Lafontaine

Dr Lazure rend hommage à nos ancêtres



Le Dr Guy Lazure, en compagnie de M. Paul-Henri Chagnon, président de la société d'Histoire des Iles Percées, et de M. Paul Dubord, conseiller municipal de Boucherville.

Alors qu'il inaugurait une exposition de photographies sur "les églises du couloir fluvial" à l'Hôtel de Ville de Boucherville, le ministre des Affaires Social - et député de Chambly, le Dr Guy Lazure, a rendu hommage hier à tous nos ancêtres, à leur énergie, à leur patience ainsi qu'à l'art et à la finesse dont ils ont fait preuve au moment de la construction de tous ces monuments historiques.

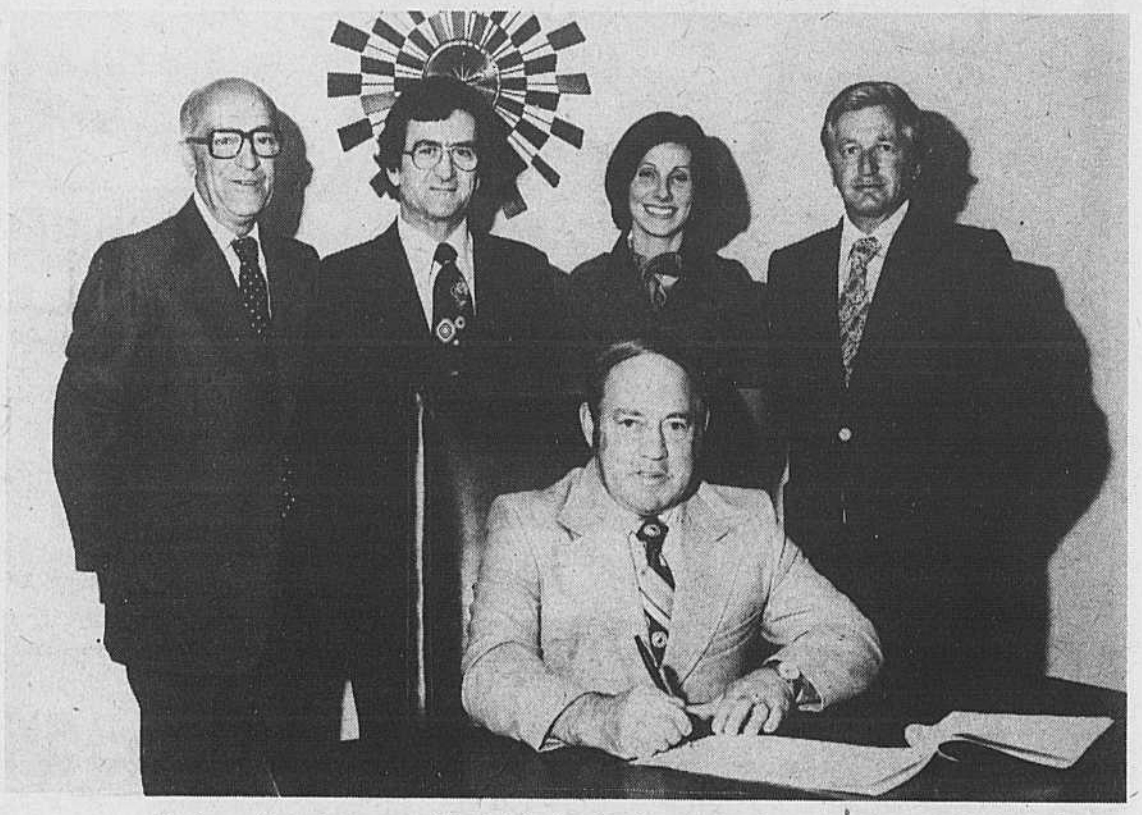
Parlant de son comté comme d'un des plus beaux du Québec "surtout depuis le 15 novembre", le ministre a invité les citoyens de Boucherville à sauvegarder ces biens comme la prunelle de leurs yeux alors qu'ils sont trop souvent menacé par soi-disant progrès.

Cette cérémonie, qui a réuni une centaine de personnes de la région, a eu lieu dans le cadre de la semaine du Patrimoine qui atteindra son paroxysme vendredi le 24, alors que pour la première fois souligné le ministre, le Québec aura un statut un peu spécial pour célébrer avec une plus grande fierté cette fête ancestrale de la St-Jean.

Nouvelle industrie à Boucherville

lot - 141-663

Jean-Paul Comeau



Photographie prise mercredi le 8 juin dernier, lors de la signature du contrat de vente par la ville à monsieur Jean-Paul Comeau, du lot 141-663, pour une superficie totale de 59,105 pieds carrés.
Dans l'ordre habituel, nous remarquons monsieur Clovis Langlois, commissaire industriel, Son Honneur le Maire, monsieur Yvon Julien, madame Estelle Simard Pichette, assistant-greffier et Me Victor Duhamel, notaire. Monsieur Jean-Paul Comeau procède à la signature du contrat.

Exposition de photographies sur les églises du couloir fluvial

Dans le cadre de la Semaine du patrimoine, qui se tiendra partout à travers le Québec du 20 au 26 juin prochains, le ministère des Affaires culturelles procédera à l'inauguration d'une exposition de photographies sur "les Eglises du couloir fluvial" (à Boucherville et à Berthierville.

La population est invitée à assister à l'ouverture officielle de ces manifestations qui se tiendront à Boucherville et à Berthierville.

La première manifestation aura lieu le dimanche 19 juin à 17 heures, dans le hall d'entrée de l'Hôtel de Ville de Boucherville située au 500 Rivière aux Pins. L'exposition sera ouverte les 20, 21, 22 et 23 juin de 8h30 à 16h30, et les 24, 25 et 26 juin de 11h00 à 17h00.

L'inauguration de l'exposition à Berthierville aura lieu le mardi 21 juin à 20 heures au Centre culturel de Berthier, 870 boulevard Giroux. L'exposition sera ouverte du 20 au 26 juin de 14h00 à 21h00.

Cette exposition donne un aperçu des résultats de l'inventaire des églises du couloir fluvial de Montréal à Sorel, le territoire est limité au nord-est par St-François du Lac sur la rive sud et Maskinongé sur la rive nord.

Le service de l'inventaire des biens culturels du ministèere des Affaires culturelles a procédé à ces recherches en trois étapes. Il a d'abord effectué un pré-inventaire global du patrimoine religieux de la région, ensuite, il a déniché la documentation historique par une recherche approfondie dans le livre de contes des fabriques et dans les archives notariales. Il a enfin complété ses dossiers par un relevé photographique où ont été puisées la cinquantaine de photographies qui composent cette exposition.

La brochure accompagnatrice de l'exposition est le résumé synthétique de cette démarche. Cette brochure donne un aperçu de l'information disponible, et pourra servir de guide autant pour visiter l'exposition que pour visiter les églises du couloir fluvial elles-mêmes.

On pourra se procurer gratuitement cette brochure sur les lieux de l'exposition et au ministère des Affaires culturelles.

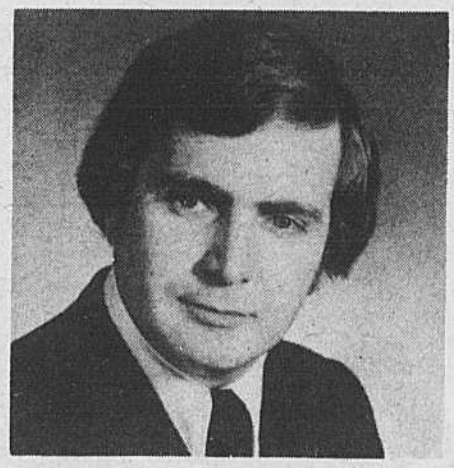
Elections Scolaires St-Exupéry



Andrée Mainville

Elu au poste de commissaire d'école dans le quartier No. 4, désire remercier tous ceux qui de près ou de loin ont participé à sa victoire soit en lui manifestant leur confiance par un vote, soit en travaillant à l'organisation de son élection. Elle entend poursuivre ses objectifs et mériter la confiance qui lui a été accordée.

ANDRÉE MAINVILLE



Message de la St-Jean- Baptiste

A l'occasion de la St-Jean-Baptiste, je tiens à vous offrir mes voeux les plus sincères et chaleureux.

Je désire de tout coeur partager avec vous "... la fête des fêtes, la plus belle des fêtes" comme dit Léveillé.

En ces jours de festivités, propices à l'expression de notre fierté nationale, puisse notre grande famille canadienne française s'ouvrir au monde dans un esprit empreint de fraternité et de compréhension.

Bernard Loiselle
Député fédéral
Comté de Chambly

Boniprix

Dindes congelées

Chanteclerc
Canada
catégorie "A"
6 à 12 lb

lb 69¢

Jambon dans la fesse

prêt à manger
Marques populaires
couenne et surplus
de gras enlevé
gros bout env 6 lb

lb 1.08

Tranches de jambon
coupe du centre
lb 1.48

Quart de jambon
bout du jarret
lb 1.18

Fruits et légumes reçus frais

Bananes
Dole
mûres et fermes
lb 21¢

Cantaloup
de Californie
grosseur 45
Canada No. 1
ch 39¢

Jus de tomates

Canada de fantaisie
Bonimart
Bte 48 oz
49¢

Maïs en grains

Canada de choix
Niblets
bte 12 oz
39¢

Pâtes alimentaires
Gattuso
sac 2 lb
59¢

Limonade Picnic
blanche ou rose
3 conts 12 oz
1.00

Patates chips
Bonimart
sac 250 g (8.8 oz)
59¢

Margarine
Golden Girl
Emballage aluminium
Pqt 1 lb.
49¢

Papiers mouchoirs
Facelle Royale
3 épaisseurs
bte 100's
57¢

Confitures
fraises ou framboises
avec pectine
Bonimart
pot 24 oz
88¢

Prix en vigueur jusqu'au 25 juin 77

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

MARCHÉ COURTOIS
RUE DE VARENNES, BOUCHERVILLE

Vendredi 24 juin '77
En hommage
aux Québécois
notre magasin sera fermé
Fête de la St-Jean

Si "Iris" messagère des Dieux vivait, elle en aurait fait son jardin



Vue de l'entrée de la Pépinière Iris.



Des plantes intérieures de quoi faire rêver dans la serre de la Pépinière Iris.

(Photos Pierre McNeil, La Seigneurie)

Une Decouverte:

A tous les amateurs de la nature, je vous invite à faire comme moi et tout en faisant une balade en direction de Ste-Julie, suivez la rue **DE TOURAINE** et allez visiter la Pépinière Iris de Ste-Julie.

Cet oasis de verdure vous fait vite oublier nos pelouses d'alphates et invite à la détente.

En entrant sur le terrain vous êtes immédiatement frappés par la propreté, l'ordre et la gentillesse du personnel. C'est en causant avec les propriétaires Messieurs Georges Liby et Milan Havlin que j'ai tout compris, la pépinière reflète leur personnalité. Tout a été conçu pour faciliter et aider le client en vue d'un meilleur achat...**C'EST UN HYPER-MARCHE** en plein air.

La Visite:

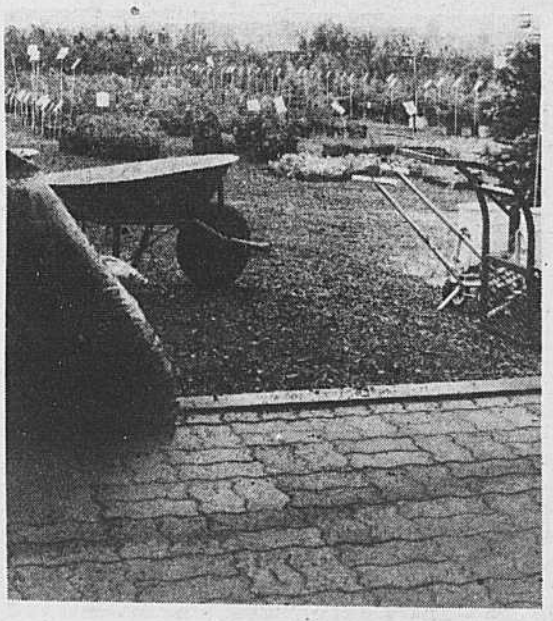
La visite commence par la Serre où on en a plein les yeux. Des plantes exotiques de toutes sortes, une variété de Cactus incroyable, il y en a même qui dépasse les 2 mètres de hauteur. On m'expliqua que ces plantes d'une beauté rare servent à la décoration de jardins intérieurs.

On se promène donc dans les allées de ce vaste terrain de quatre acres et là on peut choisir selon l'espèce désirée. Un support en métal ressemblant un peu à un lutrin, porte toutes les informations nécessaires, nom générique, nom vulgaire, famille, hauteur éventuelle à maturité, plantation au soleil ou à l'ombre, le prix etc.

Le Début:

Tout a commencé en 1970 alors que Georges Liby, ingénieur en construction et Milan Havlin, architecte paysagiste fondèrent la Compagnie **INTEREX**, qui avait pour fonction d'offrir des services d'évaluation des environnements paysagers intérieurs et extérieurs, d'évaluation de dommages causés par des accidents ainsi que de la préparation de devis et de budgets d'aménagement. L'éventail de références est plus que prestigieux. La Place Ville-Marie, Le Complexe Desjardins, L'Hôtel Méridien, L'Oratoire St-Joseph etc..

Puis en 1975 naissait La Pépinière **IRIS**, dont le nom symbolise une des plus belles fleurs (iris), et en feuilletant des notes **IRIS** était la **MESSAGERE DES DIEUX** dans la Mythologie grecque.



Vue d'une partie de la Pépinière Iris;



Différents types d'engrais, fertilisants au service des clients.

Trente-deux acres de terrains servent à la préparation des plants, arbustes, arbres etc., qui reçoivent là toute la fertilisation nécessaire à la bonne santé avant d'être mis en vente.

Nouvelle Technique:

La Pépinière **IRIS** a préconisé une technique qui permet la transplantation de tous plants en n'importe quel temps de la saison, par l'empotage à **BIODEGRADATION.**

Quelques Conseils:

Les arbres et plus particulièrement les Conifères sont dispendieux à l'achat et le manque d'information dans la préparation des racines ou encore une mauvaise utilisation d'engrais ou d'un terreau inapproprié sont généralement les causes responsables du comportement anémique de beaucoup d'arbres quand ce n'est pas la mort du plant même.

Trop souvent les arbustes vendus sur le marché n'ont pas eu la préparation nécéssaire à leur bon développement. La méthode consiste donc à sortir de terre les plants, tailler les racines, émonder les branches selon le besoin, puis ensuite traiter les racines aux hormones. La transplantation se fait donc dans un terreau dont le degré d'acidité (Ph.) est ajusté selon l'art. Ce mode de préparation est utilisé ici depuis déjà 7 ans avec grand succès.

Puis le choix fait, des conseillers en botanique et en horticulture donnent tous les renseignements nécessaires...des brouettes sont à la disposition des clients pour un **LIBRE-SERVICE.**

Avant de terminer le **TOUR DU JARDIN** il est bon de mentionner que la 'direction est heureuse d'annoncer à sa clientèle que depuis le printemps plus de 700 enfants d'âge scolaire sont venus par groupe visiter la pépinière et apprendre ainsi à aimer et à respecter le règne végétal. Fort du succès obtenu, alors on a décidé de continuer ces visites pour enfants et là une Monitrice spécialisée dans ce domaine répond aux questions des enfants, elle donne tous les renseignements nécessaires aux jeunes pour une meilleure formation. La direction suggère même aux mères de former des petits groupes de jeunes cet été et de venir avec eux passer un après-midi en plein air et pour se reposer un coquet petit parc est aménagé pour eux.

Madame Claudette Charron, monitrice en charge a toute la patience nécessaire et commence toujours la visite par les pensées des 4 H.

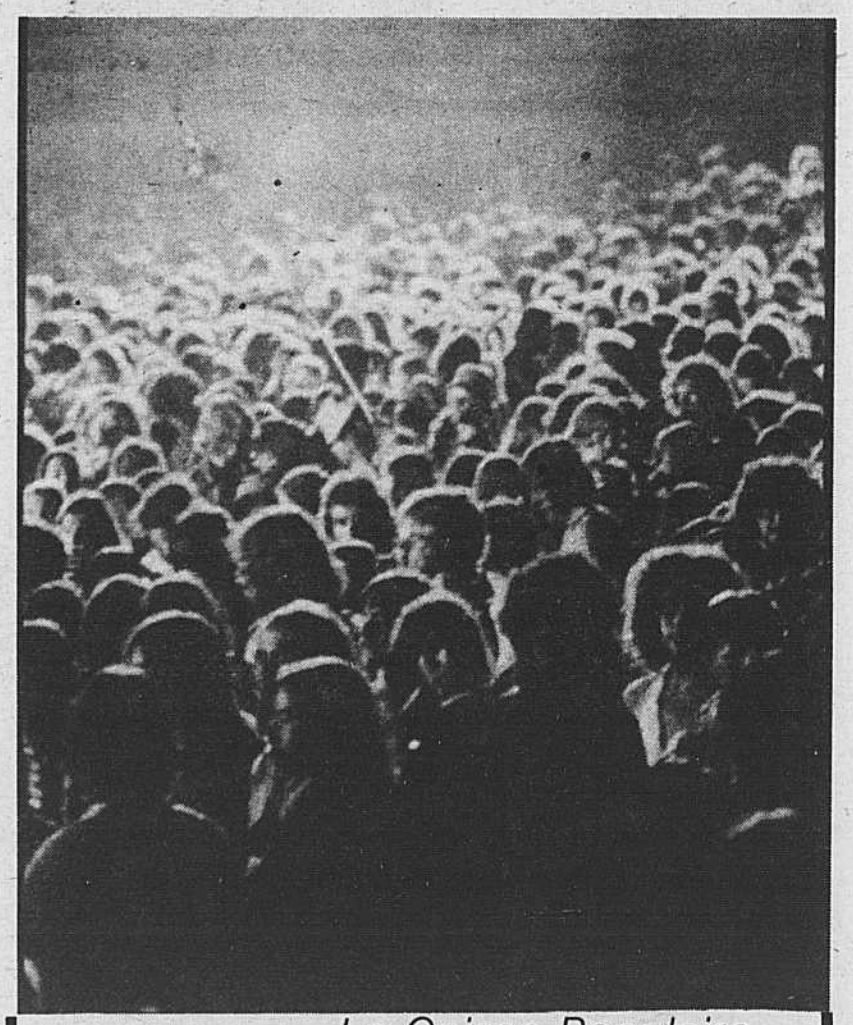
Comme toi, je suis toute petite, mais

Comme toi, je grandirai et deviendrai forte et pour cela j'ai besoin

Comme toi, d'air, de soleil et de nourriture, tu vois

Comme toi, je suis un être vivant puisqu'on a tant en commun

ALORS SOYONS AMIS ET PRENDS BIEN SOIN DE MOI



La Caisse Populaire de Boucherville s'associe à tous les Québécois pour fêter la fête nationale de la St-Jean-Baptiste dans l'enthousiasme et la fierté..

La Caisse Populaire de Boucherville

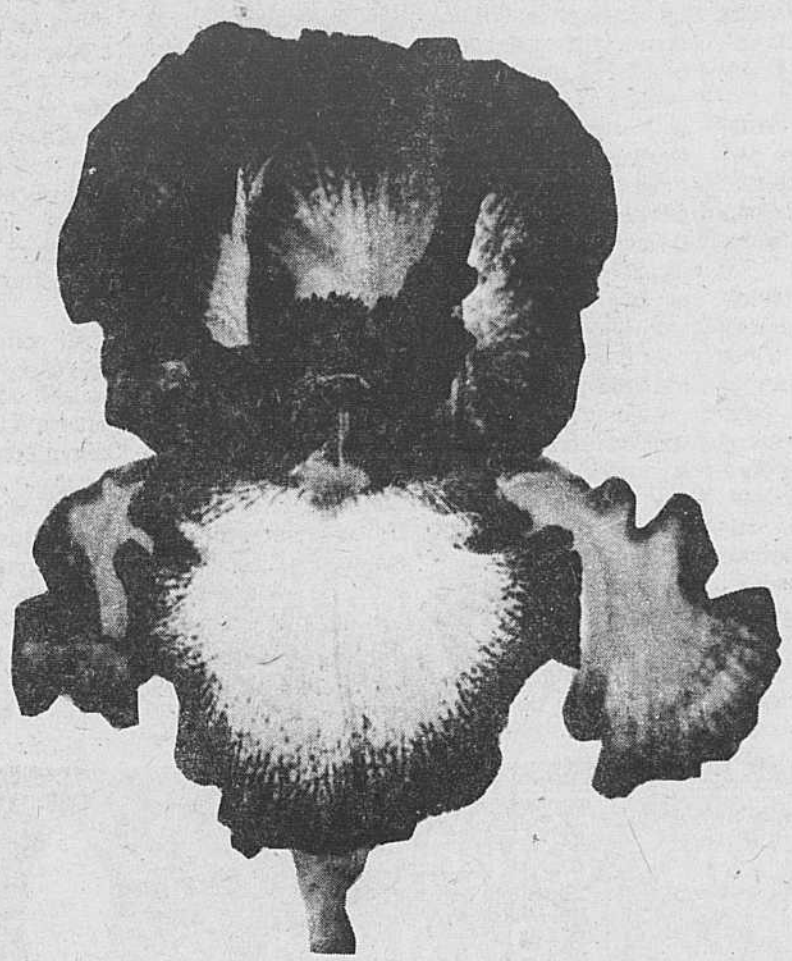
500 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

655-9041

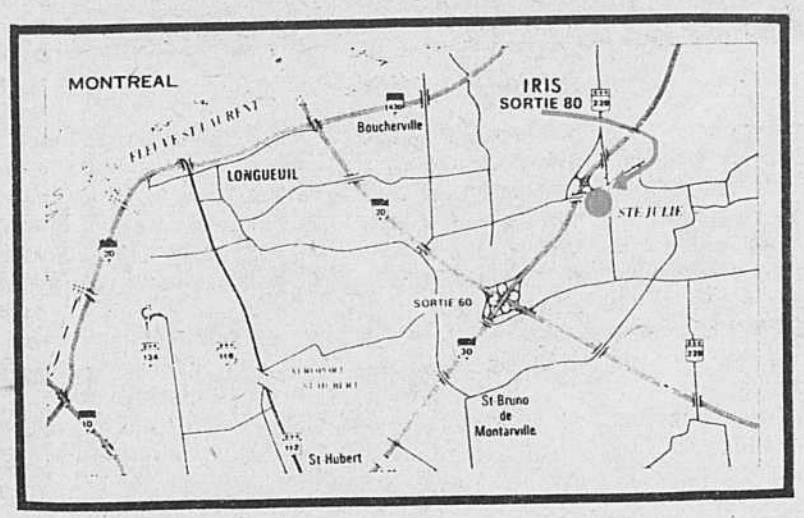
PEPINIERE
IRIS

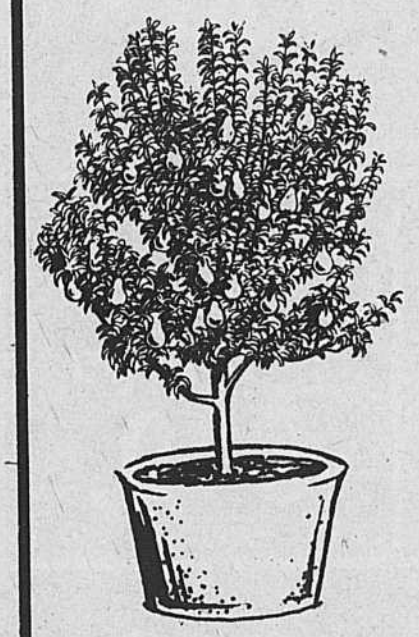
2,000 BELLE RIVIERE
SAINTE JULIE
649-1587 ou 866-7228

Service de consultation gratuit



Plus de 25,000 conifères - arbres arbustes-plants





Arbres fruitiers

J'ai la mémoire en fête



Conifères



Arbres d'ornement



Arbustes d'ornement

Tous nos arbres-arbustes se transplantent en tout temps de la saison, grâce à la technique de biodégradation du contenant

• Invitation aux jeunes •

Des moniteurs vous feront visiter nos jardins

les Franginois

Ambassadeurs culturels en France

L'Ensemble folklorique "Les Franginois" est un organisme à but non lucratif, constitué de jeunes de dix à vingt-deux ans dont l'objectif est l'étude, la pratique et la promotion du folklore québécois et international.

Ce groupe est né du désir manifeste de garçons et filles de meubler leurs loisirs par la pratique de danses folkloriques.

Puisque c'était un loisir et qu'aucun danseur n'avait de frais d'inscription à débourser, il fallait trouver des moyens de financement. On songea alors à un spectacle. Ces recettes additionnées à celles de la dégustation de vins & fromages annuelle permirent aux bénévoles de fabriquer les différents costumes et d'acheter les accessoires nécessaires aux spectacles. C'était l'époque héroïque.

Depuis deux ans les conditions matérielles se sont grandement améliorées grâce à l'aide de deux projets P.I.L. consécutifs. Ces deux projets en plus de permettre une vie financière plus normale ont amené les jeunes à donner au moins une douzaine de spectacles par année. De cette façon ils ont acquis plus de maturité et ons trouvé là la motivation nécessaire pour donner le meilleur d'eux-mêmes.

Aujourd'hui nous avons donc une troupe de grande qualité et je dirais que leur caractéristique fondamentale réside dans le fait que la danse et le folklore sont demeurés pour tous ces jeunes un loisir. C'est ainsi qu'à leur pratique, à leur camp de fin de semaine ou à leur spectacle, c'est d'abord la joie de vivre qu'ils expriment et leur grand plaisir de danser.

"Les Franginois" sont en mesure maintenant de promouvoir le folklore québécois et international non seulement par l'étude et la pratique des danses des différents pays mais encore par la fabrication des costumes et de certains accessoires nécessaires à la réalisation des spectacles.

Le projet le plus immédiat est certes le départ de la troupe pour le voyage d'échanges culturels en France avec le groupe de la Gouline Sarthoise. La réalisation de ce projet permettra sûrement à Claude Mérineau, le directeur artistique et l'âme dirigeante du groupe, de recueillir sur place du nouveau matériel pour enrichir le répertoire de la troupe.

Puisque nous parlons de voyage et d'échanges culturels, il me faut bien sûr souligner l'aide extraordinaire que nous avons reçue pour concrétiser ce projet d'il y a six mois: aide technique et d'ambassadeur de la part de l'Association Québec-France; aide financière de certains corps intermédiaires, d'hommes d'affaires et de nombreux particuliers.

Au nom des Franginois et en mon nom personnel un merci bien sincère à tous ceux qui auront contribué, à leur façon, à ce que nos jeunes aillent, de leur manière exubérante, faire connaître encore mieux le folklore québécois par leurs gigues les plus endiablées.

Bernard Poirier
Président



Les Bucherons
Nous retrouvons au début nos bûcherons qui trouve le temps bien long dans leur cabane. Après une danse avec des haches, objet qui remplace la compagnie de leurs rêves, c'est le retour à la ville. Chemin faisant, ils rencontrent des jeunes filles, puis le curé du village. On assiste à une conversation entre le curé et sa bonne. Le tout se termine sur un air de fête car les retours "ça s'fête". Ces danses proviennent de l'Ile d'Anticosti.

Les Bûcherons

Spécialiste en tapis et prélart

Nous avons le tapis pour chaque pièce de votre maison

Venez voir nos spéciaux

à partir de **$5.25** la verge carrée

Tapisserie et 300 catalogues

peinture Benjamin Moore paints

HENRI RACICOT ENRG.

650 Fort St-Louis 655-8155

Boutique Fort St-Louis BOUCHERVILLE

ESTIMATION GRATUITE

OUVRAGE GARANTI

Nous fêtons la St-Jean-Baptiste à la Boutique Clovis

Blue jeans de 4 à 18 ans **$10.**

Chemises assorties rég: $8.50 à $16.00 spécial **$5.**

Lot de jeans corduroy $10.

Pantalons de golf de $9.95 à 19.00 pour **$10.**

Vestons sports 1/2 prix

Lot de souliers $15.

Safaris à partir de **$39.95**

Boutique Clovis Inc.

Elegance

1400 ST-JEAN-BAPTISTE
POINTE-AUX-TREMBLES
654-9511

Place la Seigneurie BOUCHERVILLE 655-4122

AMEUBLEMENT SIMARD INC.
DE BOUCHERVILLE
ET MEUBLES J. VALIQUETTE INC.
DE LONGUEUIL

ont décidé de **FERMER** leur commerce
le **MERCREDI** toute la journée
et ce à l'année longue

À PARTIR du 6 JUILLET 1977

LE PERSONNEL DE CES DEUX COMMERCES SERA AU COMPLET
TOUS LES AUTRES JOURS DE LA SEMAINE

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI ET MARDI: 9 A.M. À 6 P.M.
JEUDI ET VENDREDI: 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

Jacques Valiquette et Pierre Simard s'unissent pour souhaiter à tous les Québécois et spécialement ceux de notre région:

JOYEUSES FÊTES DE LA ST-JEAN

J'ai la mémoire en fête

651-2140
MEUBLES J. VALIQUETTE INC.

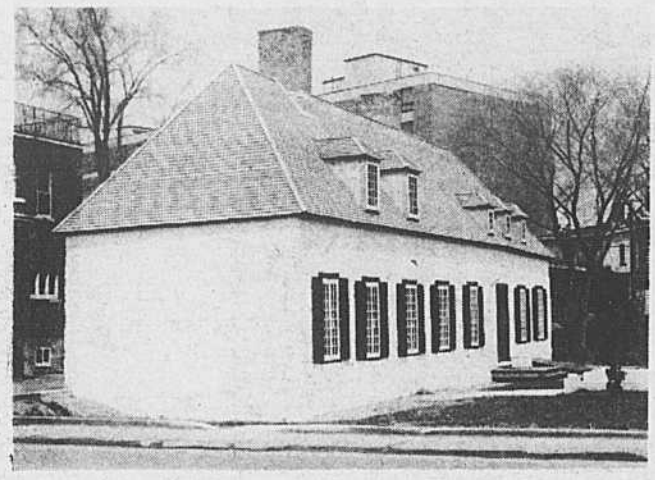
2174 Marie-Victorin, Longueuil (près du pont tunnel)

Ameublement **Simard** inc
Edifice Simard
506 rue Albanel Boucherville 655-0732

Bonne Valeur BV Best Value

QUAND ON A VRAIMENT ENVIE DE SE MEUBLER... A BON COMPTE!

La région métropolitaine (06) et la semaine du patrimoine



La population de la région de Montréal est conviée à célébrer la Semaine du Patrimoine, du 20 au 26 juin, en participant à de nombreuses manifestations qui se dérouleront soit sur la place publique des villages, soit dans les centres culturels, soit sur les sites patrimoniaux.

Sur la seul territoire de la région métropolitaine, des centaines de citoyens se sont faits les artisans de la semaine du souvenir et ont réussi à préparer les divers éléments d'une gigantesque mosaïque illustrant les faits du passé. Durant cette semaine de célébrations, expositions, lancement de publication, promenades sur les sites historiques, spectacles, conférences, veillées traditionnelles, danses folkloriques, permettront à tous les citoyens de se joindre aux nombreux artisans de la Semaine du Patrimoine.

Afin de faciliter cette participation populaire, suit une liste des manifestations présentées suivant l'ordre alphabétique des villes, foyers de ces manifestations.

Beloeil:

A Beloeil se trouvent deux étapes importantes de la promenade sur le Chemin des Patriotes, le long de la rivière Richelieu, étapes où seront reçus de façon particulière les visiteurs se présentant les 25 et 26 juin. Plusieurs manifestations s'y dérouleront tout au cours de la semaine.

20 juin, à 20h00: Troupe de théâtre "Les deux Rives" - Centre culturel - 600, boul. Richelieu "Sur le matelas" Michel Garneau.

21 juin, à 20h00 au Centre culturel de Beloeil, ouverture officielle d'une exposition de vieilles photos et présentation d'un diaporama par la Société historique Vallée du Richelieu, section Beloeil, Saint-Hilaire.

22 juin, à 20h00, au Centre culturel, présentation d'un spectacle humoristique, "Histoire des Communications" avec la troupe Les Carcasses.

23 juin, Festival des fraises, parade humaine et spectacles

En soirée, sur la grande scène, spectacle de Christian Gauthier et ses musiciens. Dans le vieux Beloeil, soirée du Bon vieux temps sur la terrasse, jeunes chansonniers. Feu de la St-Jean au centre de la Rivière Richelieu.

24 juin, journée sportive d'antan. Accueil des visiteurs au Centre culturel de Beloeil et échanges entre les citoyens et les visiteurs sur les sites patrimoniaux.



26 juin, à 11h00, à l'église Saint-Mathieu, messe d'antan avec "criée" à la sortie de la messe. Au Centre culturel, repas champêtre et musique de chambre.

Berthierville:

- Du 20 au 26 juin, au Centre culturel de Berthierville, 870, boul. Giroux, exposition d'une cinquantaine de photographies illustrant les églises du couloir fluvial.



Boucherville:

- Le 19 juin, à 17h00, à l'Hôtel de Ville, lancement d'une monographie publiée par la Société d'histoire des Iles-Percées, sur l'église de Sainte-Famille de Boucherville. Ouverture de l'exposition de poupées en costume d'époque, réalisée par Madame Saad, représentant des personnages de l'histoire locale.

Du 20 au 26 juin, exposition de photographies illustrant les églises du couloir fluvial.

Heures de visite de ces deux expositions:
20-21-22-23 juin, de 8h30 à 16h30
24-25-26 juin de 11h00 à 17h00

Les 25 et 26 juin, visite guidée de l'église Sainte-Famille de Boucherville. Monsieur l'abbé Jacques Laroche, spécialiste de la Société d'Histoire des Iles-Percées, guidera et commentera les visites.

(suite à la page 14)

Semaine du patrimoine

du 20 au 26 juin 1977

Dernière heure!

Les marchands de Place Pierre-Boucher de Boucherville se sont réunis le mardi 21 juin à l'hôtel de Boucherville pour jeter les bases d'une association homogène destinée à une meilleure planification en matière d'approche à la clientèle.

Aussi, comme une grande vente trottoir est en préparation, on rassemble toutes les énergies et les idées pour en faire un succès complet.

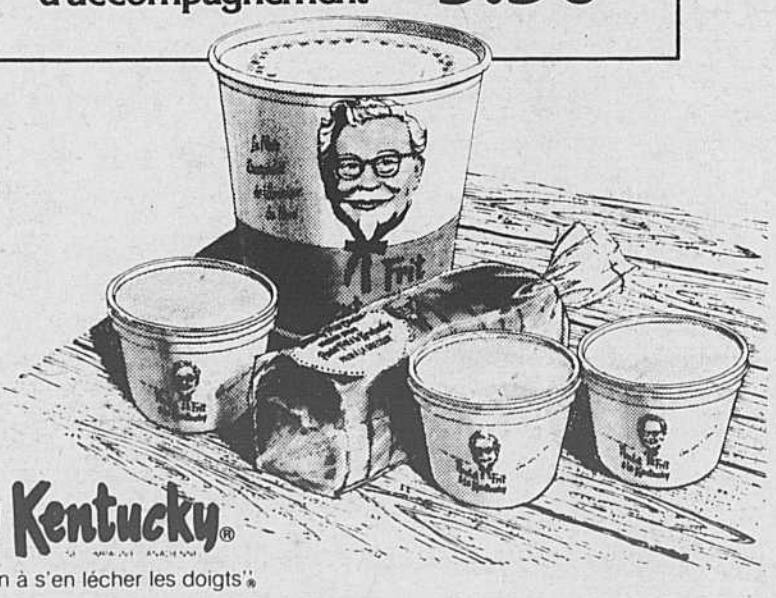
Pique-nique complet et tout prêt en spécial.

Offre estivale!

SEAU et mets d'accompagnement $7.95
BARIL et mets d'accompagnement $9.90

Comprenant:
- deux salades au choix, format de 16 onces liquides
- 16 onces liquides de sauce Kentucky
- un pain à la grecque

Vous avez là tous les ingrédients pour rêver à l'été et bien "pique-niquer" n'importe où et quand ça vous plait.



Poulet Frit à la Kentucky®

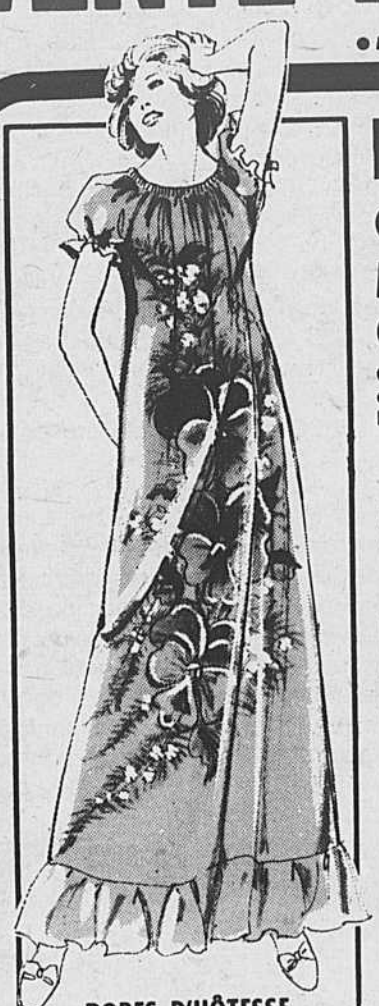
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"®

La Villa du Poulet®

AUBAINES EXTRAORDINAIRES
VENTE PRÉ-ÉTÉ!

La Salle SVP selection values prices

● Prix en vente jusqu'à samedi ● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ● Tant qu'il y en aura !



ROBES D'HÔTESSE POLYESTER

Polyester filé. Manches courtes, encolure élastique, volant dans le bas. Imprimé en tons de rose, bleu, jaune, menthe. Dames: P.M.G.

$5

VÊTEMENTS POUR HOMMES À RABAIS!

CHEMISES À MANCHES COURTES

Choix de chemises sport et T-shirts en tricot. Coloris et tricots variés dans le groupe. P.M.G.TG.

$2 | **2 POUR $5** | **2 POUR $7**

CHEMISES SPORT MANCHES LONGUES

Polyester / coton, nylon ou polyester. Modèles boutonnés devant, une poche de poitrine. Choix de coloris et d'imprimés. P.M.G.TG.

2 POUR $5 | **$4** | **$5**

PANTALONS SPORT

100% coton ou polyester / coton. Pour hommes et jeunes gens. 28 à 36.

$5



VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR DAMES

PANTALONS OU JUPES

Polyester ou polyester / coton. Modèles fourreaux. Choix de coloris, tailles 7 à 20.

JUPES **$5**
PANTALONS **$7**

ENS. JUPES ET PANTALONS

100% polyester ou polyester / coton. Manches courtes, longues ou sans manches. Choix de coloris. 7 à 20.

AU CHOIX **$10** CH.

VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR ENFANTS

CHOIX DE T-SHIRTS

Pour bébés, bambins et fillettes. Tons unis, rayures, imprimés. 12 à 24 mois, 2 à 6x et 7 à 14.

$1

PANTALONS VARIÉS POUR ENFANTS

Grand choix de tissus, modèles et coloris. Bébés: 12 à 24 mois bambins: 2 à 6x; fillettes: 7 à 14.

12-24 mois et 2-6x **$3** | 7-14 **$5**



FOULARDS DE TÊTE

65% polyester et 35% coton. Choix de tons unis, imprimés et quadrillés. Dames.

$1

VÊTEMENTS SPORT POUR GARÇONS

MAILLOTS DE BAIN

100% nylon. Choix de modèles, de tons unis et d'imprimés. 8 à 16.

$1 ET **$2**

CHEMISES SPORT MANCHES LONGUES

2 POUR $3 - $2 - $3

PANTALONS SPORT ET JEANS
$4 ET **$5**

SHORTS EN COTON POUR GARÇONS

$1, $2, 2 POUR $3, $5

PULLS MOLLETONNÉS

Manches raglan. Devant blanc, dos et manches contrastants.

$3





ENS. 9-PCES POUR LA PLAGE

Pour bien jouer dans le sable! Fabrication plastique. Coloris vifs.

2.88









PRODUITS DE BEAUTÉ ET SANTÉ

Déodorant en bâton Old Spice - 100 g.
Shampooing Head and Shoulders - 175 ml.
Dentifrice Colgate - 150 ml.
Déodorant à bille Secret - 2.5 oz.
Dentifrice Aim - 150 ml.

AU CHOIX **1.19** CH.



NAPPES EN VINYLE

Envers flanelle. De minimes imperfections. Choix de motifs, d'imprimés et de tons unis. 50 x 50", 50 x 70" ou 60" ronde.

2.99

NAPPERONS PLASTIQUE

Imperméable. Envers mousse. Ovales ou oblongues. Imprimés ou unis.

22¢

La Salle 520 BOUL. FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE **La Salle**

La région Métropolitaine (06) et la semaine du patrimoine

(suite de la page 12)

Calixa Lavallée:
(Ste-Théodésie)

- Salle municipale, 771, rang Beauce, du 20 au 26 juin, exposition de photographies sur Calixa Lavallée et lancement par le ministère des Affaires culturelles du cahier du patrimoine "Calixa Lavallée" de Guy Michaud.

Heures de visite: de 14h00 à 20h00.

Laprairie:

- Etape importante dans la promenade "Vieux Laprairie - L'Acadie", Place du Musée, 131, rue Saint-Georges, du 19 au 26 juin, de 14h00 à 17h00. La Société historique de Laprairie de la Magdeleine accueille les visiteurs aux endroits et aux maisons en voie de restauration.

Diaporama sur l'historique de Laprairie.

Laval:

- Le 22 juin, à 20h00, inauguration de la maison Benjamin-Papineau, classée monument historique, située au 5475, boul. Saint-Martin. Centre d'intérêt sur le parcours patrimonial Laval-Oka. Les 25 et 26 juin, de 11h00 à 17h00 et de 18h00 à 21h00, visite de la maison et d'une exposition présentant les petits outils de bois des temps anciens, des bronzes de Laliberté, une statue de Louis-Joseph Papineau, des meubles et maquettes, présentation de la Société d'histoire de l'Ile-Jésus.



Longueuil:

- La promenade patrimoniale de Longueuil à Calixa-Lavallée conduit les visiteurs au Vieux Longueuil et dans les vieilles églises du couloir fluvial.

Le 19 juin, dans toutes les églises célébration du passé.

Le 20 juin, à 19h00, à l'Hôtel de Ville, ouverture officielle de la Semaine du Patrimoine par une déclaration du Conseil de ville.

Le 21 juin, à 20h00, Collège Durocher, 857, Riverside Drive, conférence sur le patrimoine de Longueuil, suivie d'une visite à la Maison Patenaude, où se tiendra une exposition de ceintures fléchées.

Le 22 juin, de 16h00 à 22h00, spectacle et danses folkloriques au Parc Duvernay.

Le 22 juin, à 19h00, Centre culturel, exposition de différentes oeuvres: volet artisanat, volet antiquité, volet photographie.

Le 23 juin, à 20h00, fête au village, rue Saint-Charles, spectacles, chansonniers, danse dans la rue.

Le 25 juin, de 11h00 à 17h00, accueil et animation aux ateliers du Vieux Longueuil, 32, rue Saint-Charles est.

Le 26 juin, de 13h00 à 17h00, ateliers du Vieux Longueuil.

Montréal:

- Circuits patrimoniaux sous le thème, "Promenade au coeur du passé", le ministère des Affaires culturelles offre une brochure décrivant cinq (5) parcours possibles sur les sites patrimoniaux de Laval à Oka, de Beloeil à Saint-Denis, de Longueuil à Calixa-Lavallée, dans l'Ile-des-Moulins et depuis de Vieux-Prairie à L'Acadie. Ces brochures sont disponibles au 222, rue Saint-Laurent (873-6190) au bureau du

(suite à la page 16)

CROIX ROUGE

Les mots nous manquent pour exprimer notre gratitude envers les 48 donneurs de sang qui ont répondu à l'appel de la Croix-Rouge à l'occasion de l'opération de monsieur Roland Bourdua.

Sincères remerciment de la part de la famille Bourdua.

UN MARIAGE... UN SOUVENIR.



PIERRE MC NEIL PHOTO
655.4310

Attention résident Boucherville et Varennes

PRÉ-MATERNELLE 4 ans français ou anglais

CRÉATIVITE 3 ans

INSCRIPTION POUR SEPTEMBRE



école maternelle lussier inc.

'La direction organise le transport"
"INSTITUT PRIVÉ"

L'Ecole maternelle Lussier Inc., vous annonce que la période d'inscription est maintenant en vigueur. Vous devez réserver rapidement afin de vous assurer que votre enfant y sera admis.

VOICI LES NOMBREUX AVANTAGES ET SERVICES QUI VOUS SONT OFFERTS:

1 - "L'Ecole maternelle Lussier Inc." est une école privée officiellement reconnue par le Ministère de l'Education et celui des Affaires Sociales.

2- Le personnel est qualifié; Les professeurs qui enseignent au niveau maternelle (5 ans) et pré-maternelle (4 ans) possèdent leur Bac en pédagogie, option pré-scolaire-élémentaire. Ceux qui enseignent au niveau "Créativité (3 et 4 ans) possèdent les qualifications requises par le Ministère des Affaires Sociales.

3- Les enfants peuvent être inscrits au cours français ou anglais selon le choix des parents.

4- Chaque classe est dotée de nombreux jeux, jeux éducatifs et matériaux divers pour la création. Une collation est servie gratuitement.

5- Le transport est effectuée par un personnel féminin pouvant assurer une compétence en patience, ponctualité, amour des enfants et sens des responsabilités. Chaque mini-bus détient un permis du Ministère des Transports. On va chercher et reconduire l'enfant à son domicile.

6- "L'Ecole Maternelle Lussier Inc.," située au 1682 rue Montarville, St-Bruno n'est qu'à quelques kilomètres de votre localité.

"Chez-nous votre enfant se sentira comme chez-lui".

CRÉATIVITE 4 ans

MATERNELLE 5 ans français ou anglais

464-0486

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le jour:

653-3148

AUTOS USAGÉES de Qualité

652-2979 Chaput AUTOMOBILE INC. 652-2923

2164 boul. MARIE-VICTORIN Varennes

652-2923

Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

FINANCEMENT BANCAIRE

GARANTIE DISPONIBLE 12,000 MILLES OU 12 MOIS

Plymouth Fury B 1976

2 pts. H.T., moteur 8 cyl. 318 p.c., transmission autom. 3 vitesses H.P., servo-direction, servo-freins à disques, radio AM-FM désembueur arrière, miroirs télé-commandé, pneus radiaux à Flancs Blancs, roues sports, suspension ultra-robuste, amortisseurs ultra-robustes, barre strabilisatrice, couleur caramel tan métallique, sièges vinyl noir avec accoudoir central, lignes décoratives noires capot et la valise. No. 77331 A

SPÉCIAL **$4,495.00**

Même voiture mêmes équipements 77

$6,094.35

Chrysler Newport 1976

4 portes h.t., moteur 8 cyl. 400 p.c., transmission automatique 3 vitesses H.D., servo-direction, servo-freins à disque, air climatisé avec contrôle de température automatique, vitres électriques, cadran électrique, miroir gauche télé-commandé, vitres teintées, dégivreur électrique arrière, enjoliveurs de roues, batterie 500 amp. longue durée, pneus blancs à radiaux HR 76 X 15, suspension ultra-robuste, barre stabilisatrice, amortisseurs ultra-robustes, couleur vert forêt métallique; sièges en tissu et vinyl avec accoudoir central verts. No. 77306 A

SPÉCIAL **$5,195.00**

Même modèle mêmes équipements 77

$7,900.30

Chrysler Cordoba 1975

2 pts. H.T., moteur 8 cyl. 360 p.c., transmission automatique 3 vitesses H.D. (au plancher), servo-direction, servo-freins à disques, vitres électriques, valise électrique, radio AM-FM, haut-parleurs avant-arrière, vitres teintées, dégivreur électrique arrière, gardes pare-chocs en caoutchouc, 2 miroirs sports télé-commandé, pneus GR 78 X 15 radiaux à Flancs Blancs, volant sport, roues sports, batterie 500 amps. H.D., tachomètre, suspension ultra-robuste, barre stabilisatrice, amortisseurs ultra-robuste, différentiel anti-dérapant, horloge digital, console, essui-glace 3 vitesses, couleur bleu foncé métallique, sièges baquets bleu en cuir véritable, toit de vinyl landau blanc, lignes décoratives sur les côtés et la valise blanches. No. 77210A

SPÉCIAL **$4,795.00**

Même modèle mêmes équipements 77

$8,095.65

Chrysler Newport 1976

4 portes, moteur 8 cyl. 400 p.c., transmission automatique 3 vitesses H.D., servo-direction, servo-freins à disques, vitres électriques, radio AM à boutons poussoirs, différentiel anti-dérapant, dégivreur électrique arrière, vitre de ventilation, miroir gauche télé-commandée, pneus blancs radiaux HR 78 X 15, batterie longue durée, suspension ultra-robuste, barre stabilisatrice, amortisseurs ultra-robustes, toit vinyl noir, couleur vert médium métallique, sièges en tissu et vinyl noir. No. 7779 B

SPÉCIAL **$3,950.00**

Même modèle mêmes équipements 77

$7,364.65

SUIVEZ LA RONDE DES BAS PRIX DE

CHAPUT AUTOMOBILE INC.

Vous propose d'économiser de l'argent par l'achat d'une voiture d'occasion

COMPAREZ:

Chrysler Cordoba 1975

2 pts. H.T., moteur 8 cyl. 360 P.C., transmission automatique 3 vitesses H.D., servo-direction, servo-freins à disques, vitres teintée, radio AM-FM, haut-parleurs avant et arrière, pneus GR 78 X 15 radiaux à Flancs Blancs, batterie 500 amps. H.D., 2 miroirs télé-commandé, désembueur arrière, essuie-glace 3 vitesses, vitres électriques, valise électrique, suspension ultra-robustes, roues sports, chronomètre digital, couleur rouge bourgogne métallique, sièges baquet noir en cuir véritable, ligne de peinture noire sur les côtés et la valise, toit vinyl landau noir. No. 1265

SPECIAL **$4,695.00**

Même modèle mêmes équipements 77

$7,836.20

Chrysler Cordoba 1975

2 pts. H.T., moteur 8 cyl. 360 p.c., transmission automatique 3 vitesses H.D., servi-direction, servo-freins à disques, radio AM-FM, haut parleurs avant et arrière, ensemble des lumières, dégivreur arrière électrique, garde pare-chocs en caoutchouc, miroir télé-commandé, pneus GR 78 X 15 radiaux à Flancs Blancs, roues sports, batterie H.D., suspension ultra-robustes, barre stabilisatrice, amortiseurs ultra-robustes, chronomètre digital, couleur or Inca métalique, console, sièges baquets or en cuir véritable, toit de vinyl landau or, lignes décoratives noires sur les côtés et la valise. No. 77186 S

SPECIAL **$4,595.**

Même modèle mêmes équipements 77

$7,583.35

Chrysler Newport 1976

4 pts. H.T., moteur 8 cyl. 400 p.c., transmission automatique 3 vitesses H.D., servo-direction, servo-freins à disques, vitres électriques, radio AM-FM, dégivreur arrière électrique, garde pare-chocs en caouchouc, miroir gauche télé-commandé, pneus H..78 X 15 radiaux à Flancs Blancs, enjoliveurs de roues de luxe, suspension ultra-robuste, barre stabilisatrice, amortisseurs ultra-robuste, couleur bleu métallique, sièges tissu et vinyl, moulures latérales en vinyl noir.

SPECIAL **5,195.00**

même modèle mêmes équipements 77

$7,171.60

Chrysler Newport 1975

4 portes H.T., moteur 8 cyl. 400 p.c., transmission automatique 3 vitesses H.D., servo-direction, servo-freins à disques, dégivreur électrique arrière, alternateur 100 amp. H.D., radio AM-FM à boutons poussoirs, air climatisé avec contrôle de température automatique, vitres teintées, protecteurs pare-chocs en caoutchouc, miroir gauche télé-commande, pneus blancs radiaux HR 78 X 15, enjoliveurs de roues, batterie longue durée, suspension ultra-robuste, barre stabilisatrice, mortisseurs ultra-robustes, toit vinyle parchemé, couleur pierre de lune métallique, sièges en tissu et vinyl parchemé, bandes décoratrices parchemées.; No. 76236 A

SPÉCIAL **$4,350.**

Même modèle mêmes équipements 77

$8,020.30

COMPAREZ LES PRIX DE NOS VOITURES D'OCCASIONS

AVEC NOS MODÈLES 1977 QUI ONT LE MÊME ÉQUIPEMENT

J'ai la mémoire en fête

Joyeuses fêtes de la St-Jean à tous

La région Métropolitaine (06) et la semaine du patrimoine

(suite de la page 14)

ministère du Tourisme, Place Ville-Marie; dans les différents circuits patrimoniaux aux Sociétés historiques de la région de Montréal.

Les 25 et 26 juin, différents lieux des parcours seront animés par les citoyens de la localité.

Tour à pied dans les quartiers menacés, sous les auspices de "Sauvons Montréal", trois marches mèneront les piétons dans les quartiers menacés de la ville.

Le 19 juin, à 14h00, quartier Lincoln Tupper, départ coin sud-ouest, rues Guy et Sherbrooke.

Le 23 juin, 18h30, boul Saint-Laurent, quartier cosmopolitains, départ coin sud-est, Sherbrooke et Hôtel de Ville.

Le 26 juin, à 14h00, rue Saint-Denis, départ coin sud-ouest, rues Saint-Denis et Viger.

Visites dans le Vieux-Montréal

Du lundi 20 juin au jeudi 23 juin inclusivement, à 11h00 et à 14h00, de même que dimanche le 26 juin, à 11h00, les guides bénévoles du Musée des Beaux Arts accompagneront les visiteurs dans le secteur du Vieux-Montréal.

Point de départ: Place Vauquelin, rue Notre-Dame est, extrémité ouest de l'Hôtel de Ville, à quelques pas de la station de métro "Champs-de-Mars."

A la Bibliothèque Nationale (1700, Saint-Denis)

Le 18 juin, à 20h00, spectacle de chansons et de folklore avec Band'neige, Paul Piché, Colette Raby, Alain Lamontagne et Gilles Garand (entrée $2.00).

Le 20 juin, à 23h00, spectacle de folklore avec Gaétane Breton et Richard Cyr et Band'neige.

Les 25, 26 et 27 juin, à 20h30, présentation de la pièce "Sur le matelas" de Michel Garneau par le théâtre du Vieux-Moulin.

La Veillée à Jean-Baptiste de l'U.Q.A.M.

Le 25 juin, à 20h30, si la température le permet, au théâtre de Verdure, Parc Lafontaine, quatrième festival de musique traditionnelle. Première partie de la soirée, l'assistance est invitée à participer, chacun pouvant se présenter de son cru. En deuxième partie, des musiciens interprétant le répertoire hérité des ancêtres. S'il pleut, la manifestation est remise au 26 juin, à 20h30 et se déroulera au Pavillon La Tourelle, 840, rue Cherrier.



Visite du Château Ramesay (280 est, rue Notre-Dame)

Du 21 au 26 juin inclusivement, de 11h00 à 17h00 visite au Château Ramesay où des démonstrations de tissage, filage et cuisine traditionnelle sont données par des hôtesses vêtues en costume du 18e siècle (frais d'entrée minime).

Soirée sépharade

A l'auditorium du YMHA, à 5500, Westburry, aura lieu le 26 juin, à 20h30, une soirée sépharade et ses constituantes avec la participation de musiciens sépharades et orientaux. Cette soirée est ouverte à tous.

Expo-théâtre

L'ouverture officielle sera marquée par une exposition d'art lyrique et chorégraphique intitulée "Lyric Choregra". Une soirée de danse, de musique et de chansons est au programme du mercredi 22 juin de 19h00 à 24h00. (Alain Novat (514) 845-1914)

Complexe Desjardins

Du 20 au 26 juin, une programmation des plus variées touchant la poésie, la danse, le théâtre, la chanson, la musique, l'artisanat et les arts plastiques des commissions scolaires de la région et une exposition de photographies sur Montréal y seront aussi présentées. (Richard Trottier (514) 281-1870) (Suzanne Gauthier (514) 873-5101)

Du 23 au 26 juin, une exposition intitulée **"Expo-Oiseau"** portant sur le thème l'oiseau dans la culture québécoise et comprenant des travaux collectifs et des pièces uniques d'une quarantaine d'artisans sera présentée au 1225, rue de l'Hôtel de Ville. Dimanche, le 26 juin, les pièces exposées seront mises à l'encan. (J. Garnier (514) 871-9647)

Mont Saint-Hilaire:

- Les 25 et 26 juin, l'église Saint-Hilaire sera ouverte aux visiteurs parcourant la tournée du Patrimoine de Beloeil à Saint-Denis. L'animation des visites se fera par la Société d'histoire de la Vallée du Richelieu. A ces mêmes dates, le Manoir Rouville-Campbell sera

(suite à la page 40)

Brasserie Fort St-Louis





Repas du jour

durant la vente 10e Anniversaire
du 13 au 23 juin 77

Rég: $2.39
Spécial $1.99

655-0032

ATTENTION

N'oubliez pas: Maintenant
Musique progressive continuelle
Jeudi - Vendredi - Samedi De 8.30 a 12:00 PM (minuit)

Tirage



5 bicyclettes
10 vitesses

10e ANNIVERSAIRE

Les Boutiques Fort St-Louis

650 Boulevard FORT ST-LOUIS

Remercient toute la population régionale pour son encouragement assidu tout au long des dix dernières années et l'assurent de la qualité de leur service et de leurs produits pour les années à venir.
Ce fut un réel plaisir de grandir avec nos villes prospères.
Continuons ensemble notre belle collaboration. De notre côté, nous maintiendrons notre politique de bas prix et notre désir de toujours mieux servir.

Les Boutiques Fort St-Louis

j'ai la mémoire en fête

JOYEUSES FÊTES DE LA ST-JEAN

N.B.: LA VENTE SE POURSUIT JUSQU'AU 23 JUIN,
TIRAGE DE 5 BICYCLETTES LE 23 JUIN À 8.30 P.M.

Boutiques Fort St-Louis
650 boul. Fort St-Louis Boucherville

10e ANNIVERSAIRE

La semaine du patrimoine

Exposition de Poupées Historiques-Boucherville

Une artisane de Boucherville, madame Christiane Saad, exposera une vingtaine de poupées représentant des personnages connus ou méconnus de l'histoire du Québec. Les recherches sur l'habillement ont été effectuées en collaboration avec la Société historique des Iles Percées. Par exemple, on retrouvera un dénommé François Séguin, pionnier ayant vécu vers 1672, portant habit gris, justaucorps, sabots, hache et branche de bois. Les costumes de tous les personnages qui ont une vingtaine de pouces de hauteur sont tous aussi complets. L'exposition se tiendra à l'hôtel de ville de Boucherville du 20 au 26 juin

Musique En Feuille -

Chanson-Thème On peut se procurer par correspondance les feuilles de musique de la chanson-thème (J'ai la mémoire en fête) aux Editions Leroy Musique Enr., 824 rue Monk, à Québec. Le disque de la chanson-thème de la Semaine du patrimoine et de la Fête nationale du Québec est disponible chez tous les disquaires du Québec. Elle est interprétée par Marc Lepage qui en a fait la musique sur des paroles de Jean-Pierre Guay. La chanson a été produite par le ministère des Affaires culturelles en collaboration avec les Editions de la Cour. Le pressage et la distribution sont assurés par la compagnie des disques London du Canada (Les Editions Leroy Musique (418) 688-9171).

Exposition De Photos Anciennes - Magog

Une exposition de photos anciennes sur l'historique de Magog se tiendra dans cette ville au (Théâtre le Vieux Clocher) du 20 au 26 juin. Des premiers instants où le peuple Abénakis foule le sol de la région jusqu'à nos jours, on y retrouvera les principaux événements qui constituent l'histoire de Magog. Le théâtre (Le Vieux Clocher) en profitera pour présenter sa programmation estivale.

Plusieurs personnes travaillent au succès de cette entreprise. (John Michaud (819) 565-1753).

Une Suggestion Ecologique Pour La Semaine Du Patrimoine

Un citoyen de Montréal sensible aux problèmes d'environnement et de "qualité de la vie" a fait la suggestion suivante pour la Semaine du patrimoine; "Que chaque Québécois, dans la mesure du possible, plante un arbre près de sa maison. De son côté, la Société St-Jean-Baptiste, suggère-t-il, pourrait inciter les propriétaires de terrains de stationnement qui déparent nos villes, de faire la même chose.

On pourrait également voir à ce que les propriétaires de cimetières d'autos usagées respectent la loi qui les obligent à clôturer leur terrain.

En un mot, ce serait une campagne d'assainissement et d'embellissement de toute la province" (monsieur R. Ouimet).



Chroniques du patrimoine - Radio

Une chronique du patrimoine sera diffusée sur tout le réseau Télémédia à compter du 12 et cela jusqu'au 26 juin, à raison de cinq chroniques par jour. Il sera ainsi facile pour tous d'obtenir de plus amples renseignements sur les événements des fêtes du patrimoine dans les régions. Télémédia compte en province huit postes affiliés à son réseau, soit CKAC à Montréal, CHLN à Trois-Rivières, CJMT à Chicoutimi, CKCN à Sept-Iles, CKCV à Québec, CKCH à Hull, CJBR à Rimouski et CHRL à Roberval. Par ailleurs, pendant tout le mois de juin, des messages radio et télévision seront diffusés dans les principaux postes de la province.

Circuit Cyclo-Touristique - Oka

Une activité patrimoniale fort originale et qui ne manquera pas d'intéresser les jeunes et les moins jeunes est le circuit cycliste d'Oka. Il s'agit d'une exposition de photos anciennes. Saint-Lambert

Toute la population a été mise à contribution à St-Lambert dans la Beauce afin de monter une exposition de photographies anciennes sur le village. Du haut de sa chaire, monsieur le Curé a demandé à ses concitoyens de retrouver dans les greniers leurs plus vieilles photos. La Société du patrimoine des Beaucerons qui encadre l'activité s'occupera des copies et des agrandissements nécessaires. Cela devrait avoir lieu les 24-25 et 26 juin à la Salle paroissiale de St-Lambert. (Richard Lemieux (418) 643-3261)

Exposition au Vieux Moulin de la Dore - Notre-Dame-De-La-Dore

A Notre-Dame-de-la-Doré, au Saguenay - Lac St-Jean, on pourra visiter le Vieux Moulin qui, pour la Semaine du patrimoine, se met à la recherche de ses origines par différentes activités dont une exposition de documents



TABAGIE et VARIÉTÉS SEIGNEURIE Ltée
PLACE LA SEIGNEURIE
655-0310

LE PLUS GRAND CHOIX DE PAPIER D'EMBALLAGE, DE LIVRES ET CARTES DE SOUHAITS À BOUCHERVILLE

OUVERT
DE 9 HRES À 20 HRES
LES 24 JUIN
ET 1ER JUILLET

M. LUCIEN DUSSAULT (PROP.)

Le Goûtillon
MAISON 100% GARANTI
PLACE LA SEIGNEURIE
280 Fort St-Louis
BOUCHERVILLE
CHARCUTERIES - BIERE ET CIDRE
PATISSERIE - IMPORTATIONS
655-9747

OUVERT
POUR LA CIRCONSTANCE
DE 10 HRES À 18 HRES
LES 24 JUIN ET 1ER JUILLET



Semaine du patrimoine
du 20 au 26 juin 1977

Joyeuses fêtes de la St-Jean
M. TOUGAS (PROP.)

le Permanent
FIDUCIE CANANA PERMANENT TRUST

A vendre

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

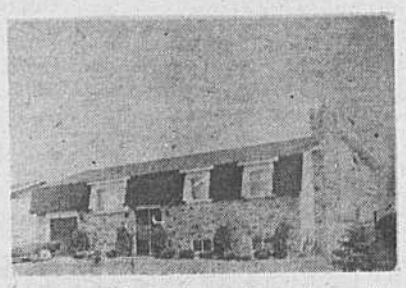
Centre d'achats La Seigneurie
280 Fort St-Louis Boucherville

655-1375

Le permanent



Ste-Julie. Bungalow 51/2 chauffage électrique. Grand terrain près école, taxes peu élevées. Une visite vous dira tout! Appelez-moi. J.G. Auclair 655-1375 649-2154 M.L.S.



Boucherville. Ce bungalow est complet 8 pièces, 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine creusée, garage, aucun voisin à l'arrière. Venez la voir. Faites une offre M.L.S. Jean-Guy Auclair 655-1375 649-2154



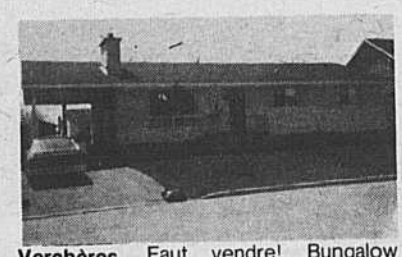
Varennes. Joli cottage 5 pieces, propreté remarquable. Près de tout, faut voir. M.L.S. Jacqueline Brassard 655-1375 655-3805



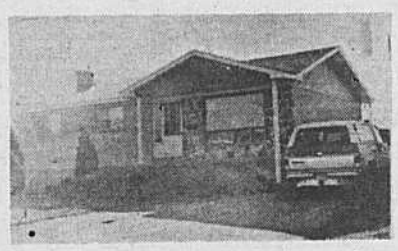
Ste-Julie. (Haut-Bois) Canadienne superbe, 3 foyer, site fantastique. C'est à voir. M.L.S. Pierre Charron 655-1375 651-1198



Varennes. A voir absolument très joli cottage, semi-détaché, à prix vraiment raisonnable. Appelez moi. M.L.S. Pierre Charron 655-1375 651-1198



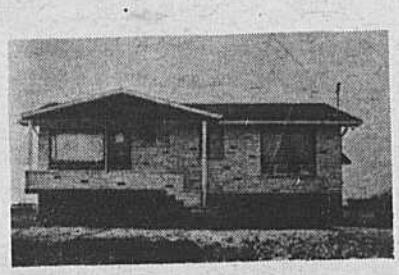
Verchères. Faut vendre! Bungalow pierre-brique 49 X 30. Armoires en frêne, foyer, très spacieuse, propre. Faut voir sans faute. Taxes minimes. M.L.S. Céline Beaudet 655-1375 655-4236



Boucherville. Joli bungalow pierre brique, entièrement fini, construction A-1. M.L.S. Céline Beaudet 655-1375 655-4236



Ste-Julie. Domaine des Haut-Bois. Joli bungalow avec foyer et porte patio au sous-sol donnant sur un grand terrain avec piscine hors terre. M.L.S. Danielle Lenis 655-1375 655-8971



St-Amable. Bungalow brique et pierre 9,000 p.c. de terrain, large entrée d'auto. M.L.S. Danielle Lenis 655-1375 655-8971



Varennes. Superbe cottage authentique sur bord du fleuve. Terrain 103,525 p.c. Rénovée entièrement M.L.S. Richard Néron 655-1375 655-7708



St-Bruno. Maison supérieure en construction à tout point de vue. Spacieuse, 5 chambres, salle à diner, grand patio, sous-sol terminé. Pour vente rapide. M.L.S. Richard Néron 655-1375 655-7708



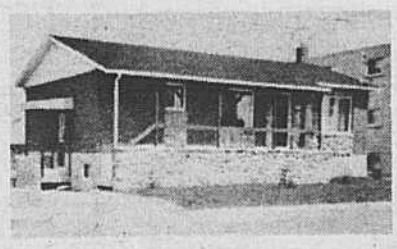
Boucherville. Dans secteur de choix, 7 pièces, y compris salle à diner, salle familiale avec foyer. Faut voir. M.L.S. Rita Patenaude 655-1375 655-8854



Boucherville. Cottage 7 pièces, récent dans beau secteur, terrain 10,919 p.c. salle à diner, foyer dans salle familiale. EXCLUSIF. Rita Patenaude 655-1375 655-8854



Boucherville. Bungalow 51/2 pièces, chauffage électrique faut voir ce que cette maison offre comme cachet. A prix plus que raisonnable. EXCLUSIF. Rita Patenaude 655-1375 655-8854



Verchères. Très joli bungalow 1975. 3 chambres, beau terrain, secteur tranquille. Vous l'aimerez M.L.S. J. Quenneville 655-1375 655-8827



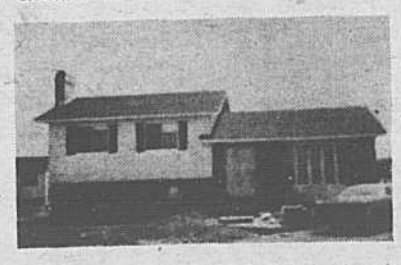
Ste-Julie. Bungalow 1976. Salle à diner, base de foyer, très beau secteur. Faut voir. M.L.S. Jeannine Quenneville 655-1375 655-8827



Ste-Julie. Urgent faut vendre. 3 chambres, beau secteur seulement $32,900. Faites une offre M.L.S. J. Quenneville 655-1375 655-8827



Boucherville. Bungalow 8 pièces, sous-sol fini. Peut être loué, foyer, taxes seulement $610.00 Faut vendre. Faites une offre M.L.S. Freny Raja 655-1375 655-2961



Varennes. Split-level grand terrain clôturé. Foyer, sous-sol fini, nombreux extras. M.L.S. Margot Thériault 655-1375 655-2578



Boucherville. Magnifique bungalow sous-sol fini, foyer, tapis mur à mur, partout, décoration de goût. Faut voir. M.L.S. Margot Thériault 655-1375 655-2578

En réponse à Mme Marie Guérin

Chère Mme Guérin,

Cherchez-vous absolument à vous débarasser de vos enfants cet été?

Vous êtes-vous seulement arrêtée à penser à ce que les cols bleus réclament, avant de jeter tout le blâme sur le maire? Ils veulent plus que ne leur permet la commission de contrôle anti-inflation. Ce n'est pas M. le maire Julien qui a le dernier mot dans cette décision. C'est une question de respect de loi. Si vous êtes bien informée, vous devez savoir que les employés municipaux sont mieux payés que beaucoup de fonctionnaires gouvernementaux!

Alors au lieu de prétendre que ces pauvres cols bleus arrivent difficilement à faire vivre leur famille, ne serait-il pas bon de faire la part des choses? Ne serait-il pas temps que ces employés réalisent qu'aucune grève n'est payante, ni pendant, ni après.

Et au lieu d'être découragé de ne pas savoir quoi faire de vos enfants cet été, cherchons plutôt à leur organiser des activités auxquelles ils ne sont pas habitués et des quelles ils garderont un meilleur souvenir que celui d'avoir passé l'été à fréquenter un terrain de jeux, à jouer au drapeau, au ballon-chasseur, etc. pour ne pas trop déranger leur mère qui est en vacances.

Une mère

La langue des québécois ou la langue étatisée

Projet de loi No. 1:
Charte de la langue française

Aujourd'hui, le gouvernement du parti québécois nous propose l'étude de son projet de charte de la langue française au Québec. Ce projet, le gouvernement nous dit le présenter en vue d'assurer la qualité et le rayonnement de la longue française et ce en faisant en sorte que le français devienne la langue de l'état, de la loi, aussi bien que la langue habituelle du travail, de l'enseignement et des communications.

A ce principe de base énoncé par le gouvernement du parti québécois, nous sommes d'accord. Nous avons toujours été convaincu que le Québec doit affirmer et consolider avec **fierté** et dans la **dignité** son caractère français, afin que nous demeurions un territoire de culture et de tradition françaises.

D'ailleurs, lors de l'étude de la tristement célébre Loi 22, j'affirmais que "la culture, la langue et la fierté d'une nation, ça ne s'achète pas, cela fait partie de son patrimoine et il est de la responsabilité d'un gouvernement responsable, de s'assurer que ce patrimoine soit conservé dans son entier".

Bien que d'accord avec ce principe fondamental, le projet de Loi no. 1 comprend une seconde partie qui, tant par sa forme et par sa nature, nous est complètement innacceptable. Je parle ici de toute la superstructure de contrôle de la langue que le gouvernement veut nous proposer.

La langue française, chez-nous, a-t-elle un si intense besoin de protection pour qu'il faille la placer dans une cage dorée? Est-elle à ce point en disgrâce pour qu'il faille instaurer une structure de contrôle aussi énorme que celle qui nous est proposée? La langue française, elle appartient aux citoyens, individuellement et collectivement, elle n'est pas la "chose" de l'état et, il serait malvenu de l'enregimenter sous le contrôle d'une véritable "police de la langue".

En 1974, je me suis opposé avec vigueur à l'instauration d'une régie de la langue devant émettre des ordonnances et des décrets pour nous dire qui va parler français, quand, ou et comment on va parler français et ceci, sachant bien que cette règlementation allait, encore une fois, être confiée à des personnes nommées par le gouvernement et envers qui, elles n'auraient de comptes à rendre qu'à lui seul.

Actuellement, en plus de maintenir la régie, même sous un nouveau nom, le gouvernement nous propose d'autres structures encore. Que l'on songe à la commission de toponymie, à la commission de surveillance et d'enquête. L'actuel projet de loi comprends quelques vingt-trois (23) articles qui se réfèrent à la règlementation. Ceci est très important monsieur le président, car par le pouvoir de règlementation et les structures que le gouvernement s'accorde dans le projet de charte, le gouvernement **ajoute encore** quelques mailles à la chaine bureaucratique et technocratique qui étouffe déjà notre société et qui emprisonne la vie des québécois. Il est inconcevable, à l'heure ou la majorité de la population décrie de plus en plus l'omnipresence des fonctionnaires dans la vie quotidienne, que le gouvernement puisse proposer aux québécois un carcan de cette nature.

Actuellement, tous les ministères ont leur quelconque forme de contrôle; le Québec a même sa sûreté du Québec et, malgré toute cette structure de contrôle et contrainte, le gouvernement nous propose tout un nouvel appareil de contrôle. Le prétexte peut sembler fort louable mais, nous n'échapperons pas aux conséquences. Une nouvelle catégorie d'inspecteurs et de contrôleurs va s'ajouter et, comme la phénomène tend à s'accroître constamment, nous aurons un jour la surprise de constater qu'il y a plus d'inspecteurs que d'inspectés.

La fierté d'un peuple, ça ne s'achète pas; ça ne se quémande pas et par surcroit, ça ne se contrôle pas. Croire que la langue française sera sauvée ou, pourra s'épanouir sous l'oppression des contrôles, c'est faire erreur. Il faut éviter de se faire oppresseur et la qualité et le rayonnement de la langue française chez-nous seront choses acquises.

Fabien Roy
Député de Beauce-sud
Chef intérimaire du
parti national
populaire

GRAND Spécial! 20% D'ESCOMPTE SUR TOILES EN MAGASIN (10% sur mesure)

draperies Cy.Belle décoration

vous présente son équipe de Conseillers


NORMAND MARTIN
Président


MICHEL RACINE
Co-propriétaire


IDA BOUCHER
Cons. en décoration


GUY COURTEMANCHE
Cons. en décoration


JOHANNE LAVOIE
Cons. en décoration


CLAUDETTE NORMAND
Cons. en décoration

Pour un intérieur adapté à votre personnalité
demandez nos EXPERTS en décoration
nous vous offrons un service à domicile gratuit.

SPÉCIAL
Escompte de 10% sur "plein-jour" et couvre-lits
(offre valable du 15 juin au 30 août 1977)

Nous vous offrons aussi
TAPIS DRAPERIES
TAPISSERIES TOILES
VALENCES CARPETTES

COUPON-BONI $25.00
A l'achat de $200.00 et plus, offre valable du 15 juin au 30 août.
Applicable à la signature de la commande seulement.
Non valable sur la marchandise déjà réduite.

191 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE, 655-3335
401 BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL, 674-1583/674-3305

draperies Cy.Belle décoration

Emérillon
Piano Bar
2310 Marie-Victorin (Fatima) Longueuil



Réal Joyal
à l'orgue
TOUS LES SOIRS
de 9h.30 p.m.
à 3h.00 a.m.
(Relache le lundi)
Ambiance de détente !

TENUE VESTIMENTAIRE SERAIT APPRÉCIÉE

679-4620

La j'me grouil

Attention les terrains de jeux de notre ville vont bientôt s'animer, ils se réveilleront d'une longue période d'inactivité dès le 27 juin.

Il ne reste plus que quelques jours aux citoyens désireux de participer au programme **"LA J'ME GROUIL"**. Vous pourrez vous inscrire à l'Hôtel de ville située au 1580 Chemin du Fer à Cheval les 20, 21 et 22 juin de 13:00 à 17:00 et 18:30 à 20:00 heures.

Vous pourrez y rencontrer les responsables et être informés sur les programmes **"La J'mamuz"** et **"La j'apprend"**. Ces deux champs d'activités proposés dans nos terrains de jeux appelés "Rendez-vous" évoquent le besoin de se rencontrer tant pour s'amuser que pour apprendre des choses intéressantes. Vous vivrez des expériences enrichissantes en Plein Air, Natation, Sports, Activités socio culturelles et Animation.

Les modalités d'inscriptions seront expliquées plus en détail lors de votre venue à l'Hôtel de ville. N'oubliez pas une photo récente 1" x 1½" pour le dossier de la piscine. Cette photo servira à vous identifier. Elle constituera le seul document vous donnant droit à la piscine.

Une attestation de l'âge des participants peut être exigée. Amenez la carte d'assurance maladie de vos enfants ou tout autre document faisant foi de l'âge. Cette invitation, nous permettra de rencontrer tous les participants des terrains de jeux. Des personnes seront mandatées pour répondre à toutes vos questions.

Vous pourrez donner, lors de l'inscription officielle, les informations nécessaires au dossier. Par la même occasion vous choisirez avec vos enfants les activités dirigées de la famille
"La j'apprend" incluant
La j'memouil (natation)
La J'joue (sports)
La j'm'exprim (socio culturel)
La j'respir (plein air)

Les activités donneront lieu à un ou plusieurs projets finals suite à l'initiation reçue.

Donc c'est un "Rendez-vous" à ne pas manquer, n'attendez pas à la dernière seconde pour vous inscrire, parce que plusieurs activités vous seront peut être fermées en raison des groupes limittés.

Venez vivre chez vous; votre ville a besoin de vous, votre ville c'est vous.
Renseignements: Loisirs 649-1561

Mario François Desroches
Régisseur des activités estivales

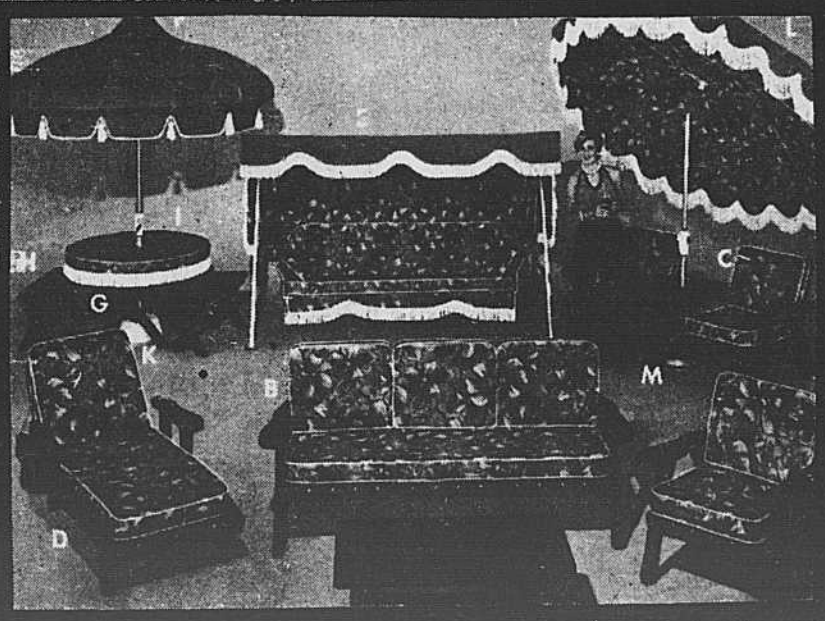
L'AGRÉABLE PIÈCE EXTÉRIEURE QUI SE MONTE INSTANTANÉMENT
GAZEBO



Pourquoi souffrir à cause des moustiques?
Alors que l'achat d'une GAZEBO vous permet de vous réjouir... sinon de jouir!



622 Bernard Pilon
MC MASTERVILLE
467-3205



HEURES D'OUVERTURE
SOUS LE SOLEIL
Lun. Mar. Mer. de 9hres à 6 hres
Jeu. Ven. de 9 hres à 9 hres
Samedi de 9 hres à 5 hres
Dimanche de 11 hres à 5 hres

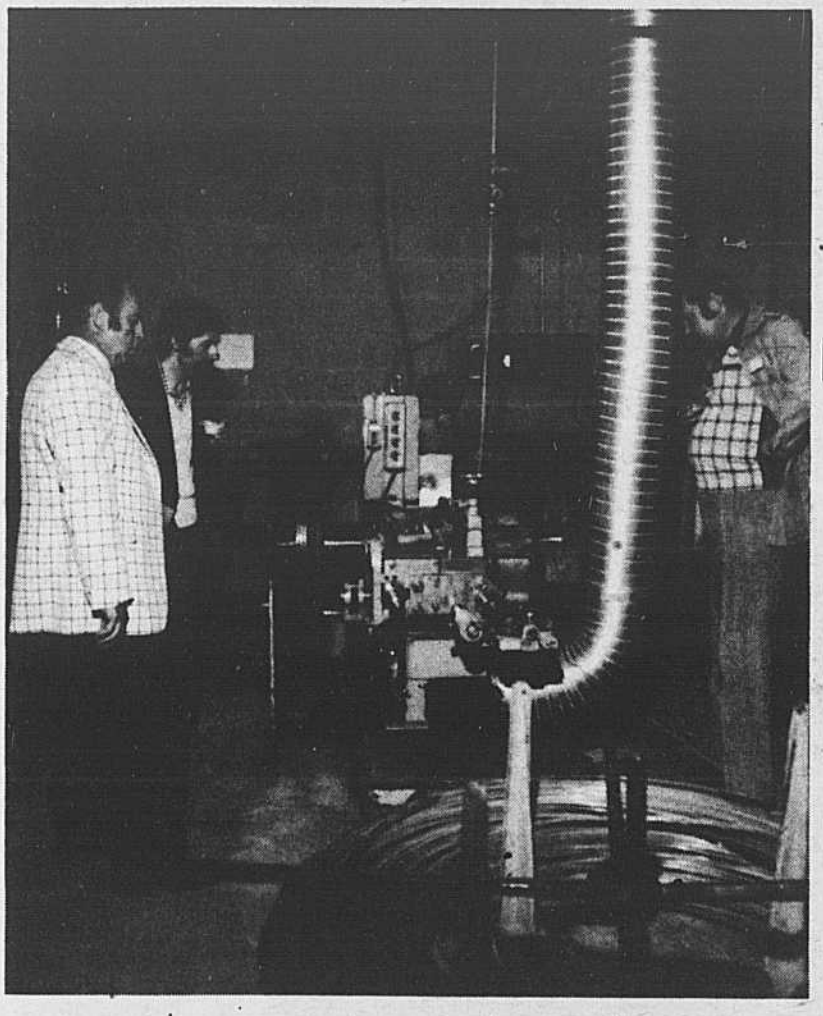
QUALITÉ SUN LITE
AVEC LE SERVICE SOURIRE

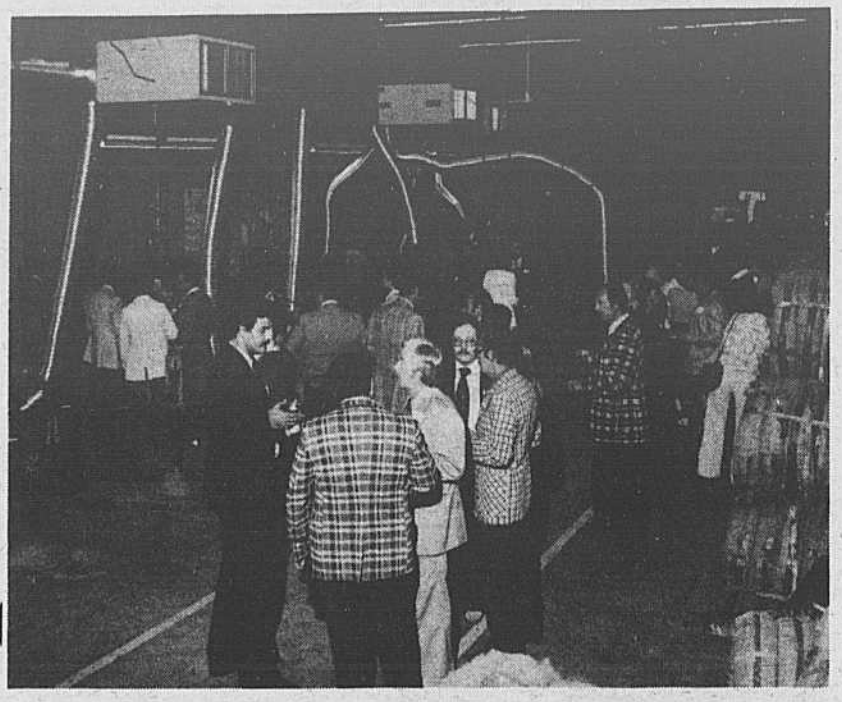
HENRI DENIS PATIO
SPÉCIALISTE EN MEUBLES DE PATIO DEPUIS 25 ANS

Enlèvement et prise d'otages chez Visbec Ltée

Jeudi dernier, le 9 juin, notre parc industriel a été témoin d'un coup de théâtre. En effet, de 17:00 à 24:00 heures, environ deux cents personnes ont été retenues dans les locaux de Visbec Ltée, et pas les moindres non plus: monsieur le maire Yvon Julien, le commissaire industriel monsieur Clovis Langlois, le vice-président exécutif de la Chambre de Commerce Provinciale monsieur Jean-Paul Létourneau, monsieur Pierre Ménard vice-président exécutif du Centre des Dirigeants d'Entreprise, etc.

Tous ces gens, clients et amis ont été retenus et désarmés par le charme des hôtesses, un cocktail explosif et une projection audiovisuelle des plus enlevantes. Il n'y a pas eu de coups de feu, le bruit provenant de la mise en marche des machines pour une démonstration de la technologie utilisée pour la fabrication des produits de la compagnie.





L'équipe de Visbec Ltée célébrait, entourée de clients, fournisseurs et amis le lancement de son nouveau logo. Le nouvel emblème reflète, le dynamisme des dirigeants, l'esprit d'équipe du personnel et la qualité des produits offerts. Pourquoi un logo? Pour ceux qui ne connaissent pas encore la compagnie, ou qui la connaissent mal, précisons que Visbec Ltée est une jeune entreprise manufacturière qui en l'espace de deux ans a débordé les frontières du Québec et qui depuis un an s'est attaquée aux marchés internationaux. Le nouveau logo permettra à la compagnie de projeter son image soignée au delà des frontières et servira de figure de proue à la galère dans laquelle les dirigeants de Visbec se sont embarqués. Pourquoi une célébration? Pour dire merci... un mot trop souvent oublié. Si Visbec a réussi là où d'autres ont échoué, c'est grâce à tous ces gens qui se trouvaient là, réunis pour quelques heures dans une atmosphère de fête. Visbec voulait dire merci à toute son équipe, à ses clients, aux fournisseurs, à son gérant de banque, à son commissaire industriel, à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à l'essor de la compagnie. Des gens de toutes les régions du Québec, de l'Ontario et de la Nouvelle Ecosse ont accepté de se déplacer et cela, croyez-moi, a dû faire chaud au coeur des organisateurs de la soirée.

Visbec a bien fait les choses, telle une grande dame, elle a été une hôtesse parfaite et il n'y a pas eu de violence... oh si peut-être pour certains, le mal de tête carabiné du lendemain.

DES ROSIERS



AGENT DU MOIS DE MAI

"Le service à la clientèle avant tout"

Voilà ce qui a permis à Jocelyne de se classer 1er agent du mois pour la deuxième fois en 1977.

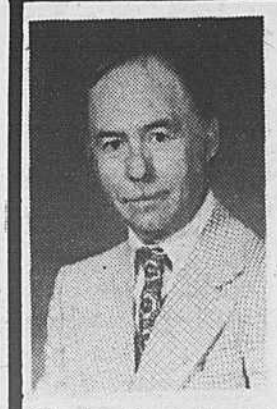
Félicitations, Jocelyne, pour du travail bien fait.

Paul Maurice
Directeur

Jocelyne Hébert

7555 Boul. Taschereau, Brossard.
656-0660

DES ROSIERS



M. Charles Henri Beaudoin citoyen de Boucherville depuis 16 ans, s'est maintenant relocalisé au 779 rue Pierre Viger.

Charles est le symbole même du professionnalisme, et ses clients sont unanimes à le louanger lors des transactions effectuées.

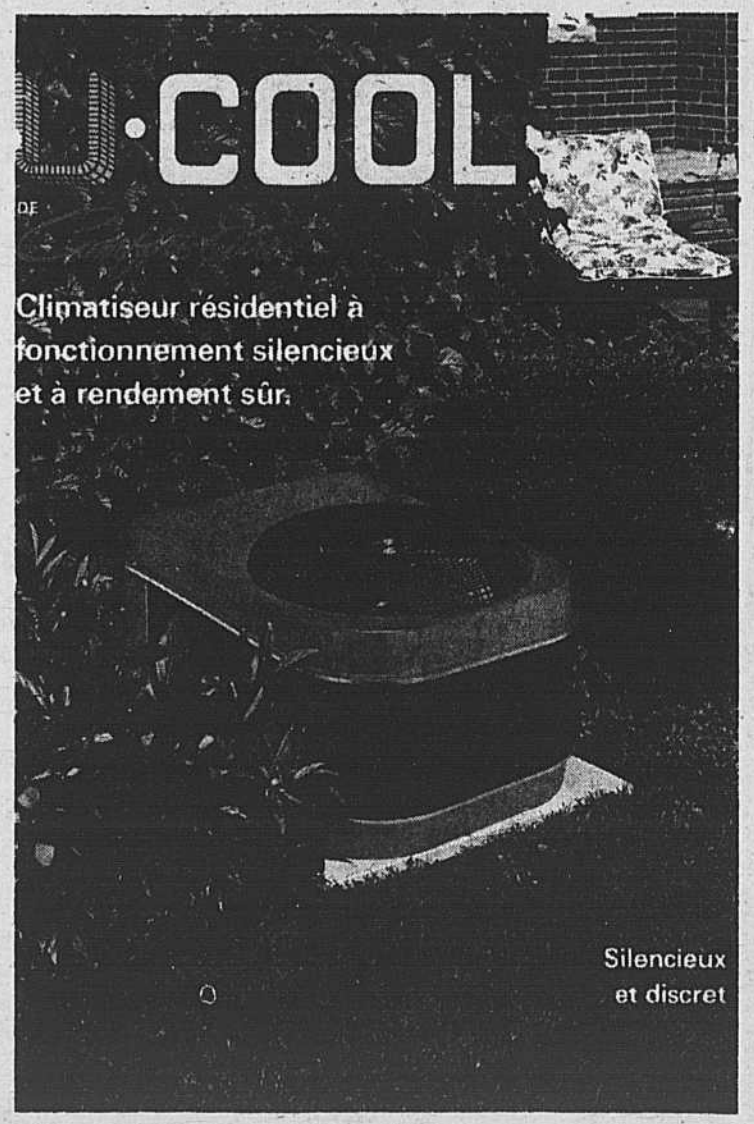
Bonne "pendaison de crémaillière", Charles

Paul Maurice
Directeur

Charles-Henri Beaudoin

7555 Boul. Taschereau, Brossard.
656-0660

Pour un été agréable
adoptez
le climatiseur



PASSEZ NOUS VOIR!

Denis Racicot Inc.
31 Pierre Boucher
655-1340 BOUCHERVILLE
HUILE A CHAUFFAGE – MATERIAUX DE CONSTRUCTION



notre bonhomme
balaie
tous les prix!

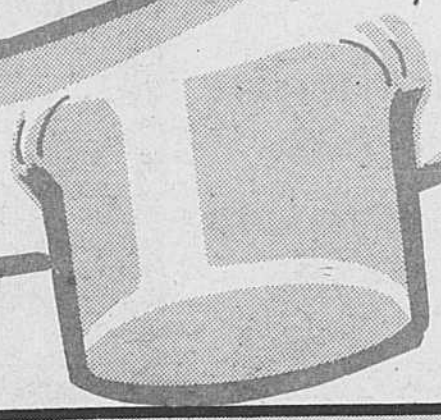
Venez voir
GINETTE ET JEAN-LOUIS
SUR LES LIEUX
de la grande vente du
4e anniversaire
DE Duralsco Décor INC.
DURANT 9 JOURS COMPLETS
DU **22** AU **30** JUIN inclusivement

Comparez

- TAPIS GRANDE VARIÉTÉ BALANCES DE ROULEAUX
- FIXTURES ÉLECTRIQUES
- TENTURES

PROFITEZ DE LA MÊME VENTE DE FIXTURES ÉLECTRIQUES (SEULEMENT) EN VOUS RENDANT À NOTRE SUCCURSALE DU 455 BOUL. STE-FOY LONGUEUIL.

Profitez des nombreux spéciaux de cette vente jusqu'à complet écoulement



J'ai la mémoire en fête

Duralsco Decor

TAPIS — FIXTURES ÉLECTRIQUES — TENTURES — PEINTURE B.-H.

2060 MARIE-VICTORIN VARENNES 652-2446

VARENNES

Premier tournoi de golf de la ville de Varennes



Sous la présidence de son Honneur le Maire Jean De Martel se tiendra un grand tournoi de golf le 29 juin prochain au Club de Verchères Inc.

Les profits réalisés seront versés à un fond spécial pour les employés municipaux de la Ville de Varennes. Ces argents serviront pour un dépouillement d'arbre de Noël qui se tiendra en décembre prochain.

Espérant que cette grande première se couronnera par un franc succès, nous vous attendons nombreux. Le tout sera suivi d'un excellent souper et d'une soirée des plus fantastiques. Il y aura un tirage d'une automobile pour un "trou" d'un coup. De nombreux prix de présence seront également décernés. Espérant vous rencontrer le 29 juin à Verchères. Nous vous saluons.

Pour plus amples informations s'adresser au comité d'organisations. Téléphone: 652-9888.

H.P.L.

Varennois, n'oublions pas nos fêtes de la St-Jean le 24 au soir à l'aréna local

Le Cercle de Fermières de Varennes

Voici les noms des gagnants (tes) de notre tirage effectué à l'occasion du Salon des Réalisations Varennoises:

1er prix: Madame Anna Dubois un couvre-lit tissé par un groupe de fermières.

2e prix: Monsieur Denis Bourdua, un service de table tissé par Madame Annette Bourdua.

3e prix: Madame Lise Provost, une écharpe crochetée par madame Marie-Jeanne Desrochers.

4e prix: Madame Marie-Estelle une bourse du soir en macramé, réalisée par madame Lucille Fortin.

Nous remercions toutes les personnes qui nous ont encouragées par l'achat de billets.

Lors de notre dernière réunion, madame Réjeanne Nardini a été réélue par acclamation au poste de président, madame Laurence Brunelle a été réélue au poste de conseillère et madame Nicole Beauchemin a été élue par acclamation au poste de publicitaire félicitations à ces administratrices.

Les dames sont priées d'acquitter leur cotisation pour l'année 1977-78 en faisant parvenir leur $5.00 à la secrétaire Madame Monique Dalpé, 1846 boul. Marie-Victorin, Varennes ou en la laissant à madame Denise Lavoie 163 Dalpé ou madame Denise Charbonneau 129 Langlois avant le 1er août.

Denyse Roger

Du bureau de monsieur Bernard Loiselle, député libéral du comté de Chambly, à la Chambre des Communes.

Le budget de placements de la SCHL fixé à 1.8 milliard de dollars

Le ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines, l'honorable André Ouellet, a annoncé en mars dernier que la Société centrale d'hypothèques et de logement dépensera environ 1.8 milliard de dollars pour des projets d'habitations et autres projets connexes, au cours de 1977. Ce chiffre est supérieur de 200 millions au chiffre des engagements pris par la Société pour des projets de ce genre en 1976.

M. Ouellet a déposé à la Chambre des communes, le budget de placements de la Société.

Un des éléments du budget de cette année pour lequel un montant beaucoup plus élevé a été attribué est le Programme d'aide à la remise en état des logements (PAREL). En effet, en 1977, la Société a prévu la somme de 107 millions de dollars pour le PAREL, alors qu'elle a dépensé 61 millions pour ce programme l'an dernier. En 1977, la Société prévoit d'aider à restaurer 22,500 maisons comparativement à 16,500 en 1976.

Le programme PAREL, qui prévoit des prêts et des subventions pour la remise en état d'habitations vétustes, s'est avéré si populaire en 1976 que bon nombre de municipalités avaient épuisé leur part des fonds mis à leur disposition, dès le début de l'automne.

Une autre forme très populaire d'aide à l'habitation, le Programme pour faciliter l'accession à la propriété (PAAP) sera maintenu cette année et la Société prévoit qu'un plus grand nombre de nouveaux propriétaires se prévaudront de l'aide du PAAP en 1977 qu'en 1976. En 1977, les prévisions budgétaires pour le PAAP s'élèvent à 100.6 millions de dollars, comparativement aux 80 millions dépensés pour ce programme en 1976.

Une grande partie des fonds du PAAP sert au consentement de prêts en réduction de l'intérêt que la Société consent aux emprunteurs. Ces prêts ont pour effet de ramener le paiement au compte du prêt en première hypothèque, la première année, au niveau auquel il serait si le taux d'intérêt hypothécaire était de huit pour cent. Ces prêts en réduction de l'intérêt comblent la différence entre le taux d'intérêt du marché et le taux de huit pour cent.

Vu que les taux d'intérêt du marché sont inférieurs par rapport à ceux de l'an dernier, les sommes affectées au programme PAAP pourront aider plus d'emprunteurs en 1977. L'an dernier la Société a aidé 38,000 acheteurs de maisons en vertu du PAAP.

Les autres points à remarquer dans le budget de placements de la Société pour 1977 sont les suivants:

Logements sans but lucratif: 1977 $286.5 millions, 1976 $285.8 millions

Logements coopératifs: $51.7 millions 1977; 1976 $49.6 millions

Logements sociaux: 1977 $268.6 millions, 1976 $340 millions

Aménagement de terrains: 1977 $110 millions, 1976 $94.9 millions

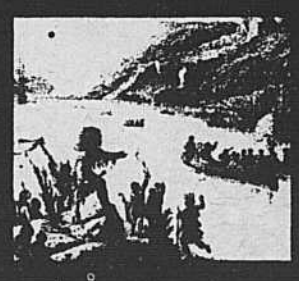
Travaux d'aqueduc et d'égout: 1977 $280.5 millions, 1976 $288 millions

Amélioration de quartiers: 1977 $25.4 millions 1976 $16.5 millions

A propos de ce budget de placements pour 1977, M. Ouellet a fait le commentaire suivant: "Les deux tiers de ce budget, soit environ 1.2 milliard de dollars, sont destinés à procurer une habitation au secteur de notre société qui en a le plus besoin. Qu'il s'agisse de fournir des fonds en vertu du PAAP pour aider les acheteurs d'habitations au cours de la première année où ils sont propriétaires ou de contribuer avec les municipalités et les provinces à édifier des logements sociaux, nous avons toujours pour objectif d'aider les citoyens canadiens à se procurer une bonne habitation à un prix abordable".

j'ai la mémoire en fête

Semaine du patrimoine du 20 au 26 juin 1977



«un peu partout le long de toi le long de nous un peu partout j'apprends l'Histoire»

CHARGEX

master charge

652-2927-8

René Thomas & Fils INCORPORÉE

77, RUE STE-ANNE VARENNES

MAISON DE CONFIANCE DE RENOMMÉE

40 ANS AU SERVICE DE LA RIVE-SUD

LIVRAISON GRATUITE $25.00 ET PLUS.



Le mot du notaire

par Suzanne Legault, notaire

Sous le régime de la communauté de biens



Jean et Marie sont mariés depuis 22 ans sous le régime de la communauté de biens pour s'être mariés au Québec sans contrat de mariage. Ils ont 2 enfants âgés respectivement de 20 et 19 ans. Jean décède sans laisser de testament. Sa succession se compose principalement d'immeubles acquis avant et après le mariage et d'une police d'assurance prise sur sa vie, son épouse, Marie, étant bénéficiaire nommé dans ladite police d'assurance. Il ne laisse aucune dette que ce soit.

Dans quelle proportion et comment Marie et ses 2 enfants pourront-ils hériter?

Marie succédera à son mari pour un tier (1/3) si d'abord elle renonce à sa part, la moité de la communauté ayant existée entre elle et son mari. Si elle accepte la communauté, elle renoncera alors à la succession de son époux, mais retirera quand même, dans les 2 cas, le produit de la police d'assurance sur la vie de son mari et dont elle est bénéficiaire nommé.

Ce choix se fera en considération de la valeur de la communauté et de la succession, cette dernière se composant de la moitié de la communauté et des biens propres de son époux. Quant aux enfants, ils hériteront des deux-tiers (2/3) qu'ils se partageront par portions égales, ceci dans le cas où leur mère se sera portée héritière et aura renoncé à la communauté. Dans le cas où cette dernière aurait accepté sa moitié de la communauté et renoncé à se porter héritière, les enfants hériteront de l'autre moitié de la communauté ainsi que des biens propres ayant appartenus à leur père. Ils ont également le choix de renoncer complètement à la succession de leur père.

L'éloquence des faits

Sous la plume de son journaliste, Jacques Benoît, La Presse du 7 au 18 mai 1977 décrit en détail et sans passion la stratégie de subversion employée par les communistes de différentes appellations, à l'oeuvre chez nous, au Québec. Il a montré par le menu leurs méthodes d'infiltration dans à peu près tous les syndicats et associations et comment ils parviennent à les manoeuvrer par la ruse et par le mensonge. Jusqu'à date, nul n'a contesté la véracité des faits que Jacques Benoît a rapportés avec la conscience et la compétence d'un journaliste sérieux, et nous ne croyons pas qu'ils puissent être contestés. Au contraire, l'exécutif de la **CSN** les a confirmés à son congrès de mai, en dénonçant violemment les tactiques subversives de ces groupes de l'extrême gauche. La dénonciation de la **CSN**, dont fait état La Presse du 21 mai, est signée par les membres de l'exécutif. Ils déplorent, par exemple, que dans les réunions ou dans les assemblées, ces extrémistes de gauche accaparent le micro, interviennent sans arrêt sur les limites du syndicalisme, attaquent les dirigeants syndicaux, prônent la nécessité de la révolution prôlatérienne et de la dictature du prôlétariat.

Les objectifs de ces groupes vont de la création d'un Parti de travailleurs à la révolution armée.

Le résultat de leurs tactiques d'usure et de harcèlement est généralement le même: les autres syndiqués s'en vont ou se taisent. Le groupe des gauchistes peut alors facilement présenter et faire triompher ses propres résolutions. Ce fut, d'ailleurs, exactement le cas à ce même congrès de mai de la **CSN** et malgré les dénonciations précises des membres de l'exécutif (Cf La Presse, 23-5-1977). Les gauchistes y réussirent à faire adopter les résolutions suivantes qui constituent une singulière humiliation de l'exécutif de la **CSN** qui a pourtant aussi ses formules à relent marxiste.

Voici donc les résolutions que ces groupuscules de gauche ont réussi à faire adopter: 1- La **CSN** rejette la chasse aux sorcières. 2- Elle condamne toute tentative de division de la classe ouvrière par les éléments collaborateurs dans la centrale. 3- Elle dénonce le salissage anti-communiste...

Voilà comment l'exécutif de la **CSN** a non seulement été humilié, mais mis en contradiction avec lui-même. La signification de ces faits est on ne peut plus évidente, mais les hommes s'entêtent à ne pas vouloir comprendre les leçons de l'histoire, même les plus récentes:

1- Une infime minorité triomphe de la majorité à cause de son apathie, de son égoïsme, de sa cinquième colonne de sympathisants avec l'adversaire. Il a suffi de 900 communistes roumains pour permettre à la Russie de subjuger la Roumanie (Michel Solomon: Mon calvaire roumain).

2- Il est dangereux que 50 à 60 pour cent des électeurs s'abstiennent d'aller voter à certaines élections. Les péchés d'omission ont souvent de plus graves conséquences que les péchés par action.

3- Il est périlleux de ne pas assister aux réunions ou assemblées de son syndicat, de son association, etc., et de les quitter avant la fin, car des éléments suspects peuvent attendre ce moment pour imposer leurs desseins.

4- Il est vain de se lamenter sur les maux de notre société, si on omet ses plus élémentaires devoirs de citoyen.

5- Nous n'avons qu'à nous accuser nous-mêmes, si les ennemis de l'ordre, de la justice, de la paix, de la liberté, de la morale, de la religion sont forts de nos absences, de nos faiblesses, de nos divisions, de notre quiétude, de nos erreurs, de notre égoïsme.

Pacifique Emond, O.F.M.
5750 boul. Rosemont
Montréal

Viens!

J'ai la mémoire en fête

NOUVEAU DENTISTE À STE-JULIE



Dr. Gilles Dulude

Le Dr Gilles Dulude, originaire de Boucherville, est heureux d'offrir ses services à la population. Il a fait ses études universitaires à la faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal (1973-77). Son bureau sera situé à la Clinique médicale de Ste-Julie sur rendez-vous seulement: 649-5611

Soyez des festivités organisées dans votre région

Semaine du patrimoine du 20 au 26 juin 1977

GRAISSAGE
VIDANGE D'HUILE
FILTRE À L'HUILE
TOUS LES MODÈLES
$9.75

ENLIGNEMENT
BALANCEMENT
(4 ROUES)
$19.95

LA VOITURE DE L'ANNÉE



Ouvrage général au taux horaire de $16.60
Mécanique et carrosserie sur toutes marques

VÉRIFICATION
PRÉ VACANCE
SYSTÈME, DE REFROIDISSEMENT
VERIFICATION
DES BOYAUX
DU THERMOSTAT
DES COUROIES
DENSITÉ DE L'ANTIGEL
TEST DE PRESSION
$8.95
PIÈCES EN SURPLUS

J.A. Lemire AUTOMOBILE LTÉE VARENNES
SERVICE DE LOCATION

1623 route 3
Varennes
652-9815
866-1396

GM

Le bon marchand
Le bon marché
Le bon endroit

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au Jeudi
8 a.m. à 5.30 p.m.
Mercredi soir 7 p.m. à 9.30 p.m.
Vendredi 8 a.m. à 3.00 p.m.



Ouverture officielle de Publicité DRH



Photo prise à l'occasion de l'ouverture officielle de Publicité DRH qui a eu lieu le 6 juin dernier dans les bureaux de l'agence et à laquelle assistaient quelques personnalités politiques.

Réponse à Pacifique Emond

Votre dernier texte illustre à la fois votre attachement au style d'école de 1945, et votre incapacité à prouver ce que vous avez osé avancer quant à la grandeur de l'école privée.

Tout d'abord, votre style, sans être attanchant, est détrempé de paternalisme que je vous pardonne d'ailleurs tout autant que vous m'aimez bien. Car il aurait pu être sarcastique votre texte, mais cela n'est forcément pas votre genre; vous préférez utiliser les clichés et demeurez ennuyeux...c'est vrai qu'un retard de 1977 à 1945 ça doit donner un sacré coup!

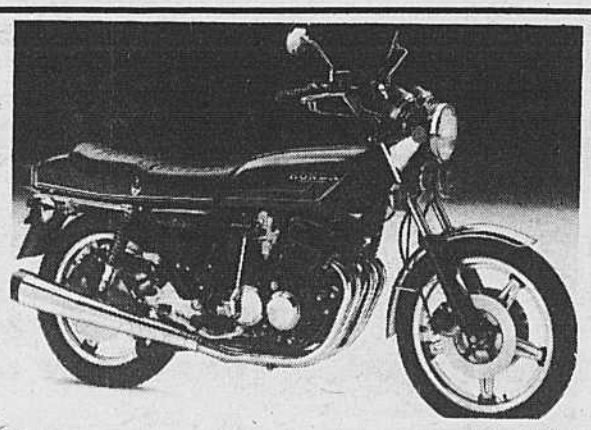
Et vous avez su deviner que je n'avais pas consulté mon professeur avant de vous répondre... l'expérience que vous avez!... (Bien que dans le civil on ne se croit pas sans cesse obligé de se soumettre à des supérieurs avides de distribuer les permissions sur demande, surtout lorsque cela est inutile).

De toute façon vous préférez convertir le vrai débat en une vaine guerre de mots: vous êtes carrément un incapable face à la preuve que vous devez faire. Vous croyez peut-être qu'en m'attaquant personnellement de la sorte vous pourrez entreprendre de vous soustraire à la production de cette preuve; Erreur! Je ne suis pas l'un de vos élèves que vous pouvez manipuler, parce que vous ne m'intimidez pas mon vieux, pas du tout.

Garder votre miteux parternalisme pour vos périodes d'enseignements, cessez de vous rabattre sur les bonnes manières que vous devez inventer pour les autres à votre convenance, et si vous n'avez plus rien à dire, fermez-là tout simplement.

J.W. Larochelle
Verchères

SOYEZ EN AVANT DE VOTRE TEMPS!



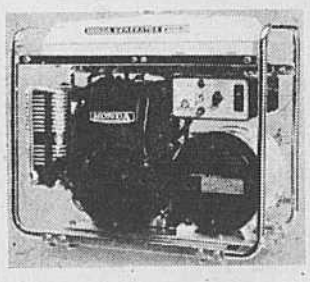
MOTOS
HONDA ET CAN-AM

MOTEURS
HORS-BORD
EVINRUDE

BATEAUX
PRINCECRAFT ET PETERBOROUGH
INBOARD ET HORS-BORD





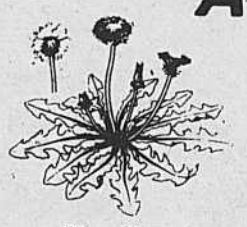


GÉNÉRATRICES
de toutes grosseurs
pour maisons privées,
camping, etc.
300 à 5,000 watts



RIENDEAU SPORTS
1855 du Souvenir
VARENNES
652-2521

ARROSAGE
INDUSTRIEL
RÉSIDENTIEL


Pissenlit


Plantain

INSECTICIDE
- Arbres et arbustres (Tordeuse d'épinette, chenille, etc.)
- Araignées (extérieur)

HERBICIDE
- Pelouse, parc (pissenlit, plantain, etc.)
- Stérilisant de sol (élimine toute végétation)

F. PINSONNEAULT
Varennes 674-4334
526-5656 526-2124

VENTE DE FERMETURE
tout doit être vendu
RABAIS ALLANT JUSQU'À
60 %
A VOUS D'EN PROFITER

HEURES D'AFFAIRES
Du lundi au jeudi:
1h.00 à 6h.00 p.m.
Jeudi et vendredi:
1h.00 à 9h.00 p.m.
Samedi: 10h.00 à 5h.00 p.m.

BOUTIQUE 2266
2266 Marie-Victorin
VARENNES app. 1
652-9516

Chez les optimistes de Varennes



André Bisaillon, lieutenant-gouverneur de la zone 22 remet au Président Robert Benoît une distinction d'honneur pour avoir fondé un club de Jeunes Octagones Sur cette photo on peut apercevoir un parrain: Karl Cantin; les 2 autres sont: Damien Boulanger et Martial St-Pierre!

EMILE ST-PIERRE

ESP

Avoir les mêmes désirs, les mêmes aversions, c'est en eux précisément que réside une solide amitié.

De la source même des plaisirs surgit je ne sais quoi d'amer qui jusque dans les fleurs prend à la gorge.

C'est dans la plus grande fortune qu'on a le moins de liberté; elle interdit la partialité, la haine et surtout la colère.

Le terme de chacun est fixé; pour tous, le temps de la vie est bref et irréparable, mais prolonger son renom par ses actions, c'est le résultat de la valeur.

Celui qui ajourne le moment de bien vivre, attend comme les paysans que la rivière ait fini de couler.

Les années passent vite!... profitons-en et comme l'écolier pendant ses vacances, hâtons-nous, hâtons-nous de jouir.

Sachez marquer avec soin les moeurs de chaque âge et donner aux caractères qui suivent les années, les couleurs qui leur conviennent.

Tandis que nous parlons, le temps jaloux aura fui; cueille le jour, sans te fier le moins du monde au lendemain.

Que les femmes donnent ou refusent, elles sont toujours heureuses qu'on leur demande.

Tant que tu seras heureux tu compteras beaucoup d'amis. S'il vient des temps nuageux tu seras seul.

Tu cesseras de craindre en cessant d'espérer. La crainte et l'espoir, qui paraissent inconciliables sont pourtant étroitement unis.

Nous avons sous les yeux les défauts d'autrui, les nôtres sont derrière notre dos.

Nécessairement le hasard a beaucoup de pouvoir sur nous, puisque c'est par hasard que nous vivons.

La tendresse du coeur, c'est ce que la nature reconnait donner aux hommes en leur accordant les larmes; c'est là la meilleur part de nos sentiments.

C'est par amour qu'on demande, qu'on cherche, qu'on connait. Aime donc et fait ce que tu veux.

Emile St-Pierre

Société du Timbre de Noël

"Les membres expriment leur vive reconnaissance aux propriétaires des postes de radio, des postes de télévision et des journaux quotidiens et hebdomadaires ainsi qu'aux directeurs de l'information pour l'aide constante et généreuse qu'ils accordent à la Société du Timbre de Noël du Québec, Inc. dans la lutte préventive contre les maladies respiratoires et la tuberculose".



Soyez des festivités organisées dans votre région

Semaine du patrimoine du 20 au 26 juin 1977



Superbe ensemble de salon

A voir

Les Ameublements RAYMOND BARIL LTÉE

Sets de chambre - sets de salon
Sets de cuisine - réfrigérateurs - poêles
Téléviseurs - stéréos.

2151 Marie-Victorin, Varennes

652-9144

C'est à toi, tout cela . . .

Y'a les faiseurs de chaises,
Les faiseurs de chaloupes
Et les faiseurs de pain . . .
Et les faiseurs de rien,
Y'a les retardataires,
Les mariages, les colères,
Les grands-mères aussi,
Et les cordonneries,

C'est ton pays . . .



J'ai la mémoire en fête

Semaine du patrimoine du 20 au 26 juin 1977

Caisse Populaire de Varennes
M. Jean-Marc Pitre gérant
45 rue de la Fabrique
652-2969 Varennes

ÉPARGNES ESTIVALES

CERTIFICAT PRIME DE $200 avec l'achat d'un tracteur de pelouse MF 85. Utilisez-le pour acheter d'autre outillage de pelouse et jardin MF que nous vendons.



MF Massey Ferguson

Au volant d'un nouveau tracteur de pelouse MF 85 de 8 cv, vous pourrez tondre le gazon et faire bien d'autres ouvrages. Ce tracteur même vous fait économiser.

C'est exact! Achetez un nouveau MF 85 et recevez un certificat-prime de $200 pouvant servir à l'achat d'autre outillage de pelouse et jardin MF que nous vendons. Choix de lames, tombereaux, balayeuses de pelouse, souffleuses à neige, etc. Venez vite!

L'offre expire le 29 juillet 1977.

Financement personnalisé, service et pièces MF

Offre limitée au stock disponible.

RENÉ RIENDEAU
1625 Marie-Victorin
Varennes tél.: 652-2552

ÉPARGNES ESTIVALES SS77-11/F

VINCENT

Juin Le Mois des Produits Laitiers

June Dairy Month



Fromage canadien tranché single
KRAFT
Single slice canadian cheese
PQT 8 OZ .69

VENDREDI, 24 JUIN – FÊTE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE
NOS MAGASINS SERONT FERMÉS

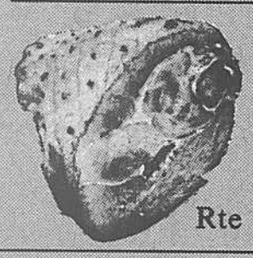
7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

•2786 DE LYON	LONGUEUIL
• 600 BOULEVARD STE-FOY	LONGUEUIL
• 369 RUE ST-JEAN	LONGUEUIL
•2500 BOULEVARD TASCHEREAU	VILLE LEMOYNE
•3130 MONTEE ST-HUBERT	ST-HUBERT
• 7 RUE RABASTALIERE	ST-BRUNO
• 280 FORT ST-LOUIS PLACE LA SEIGNEURIE	BOUCHERVILLE

SEVEN STORES TO SERVE YOU BETTER
QUALITE — BAS PRIX — SERVICE COURTOIS
QUALITY — LOW PRICES — COURTEOUS SERVICE

AUBAINES VINCENT

VIANDE DE PREMIERE QUALITE



Fesse de jambon
prêt a servir un bout ou l'autre
MAPLE LEAF
Rte ham bone in either end LB 1.09

Boeuf fumé
COORSH
Smoked meat 4 x 2 OZ 1.49

Jambon roule
MAPLE LEAF
2 A 3 LB
Midget roll LB 1.79

Bacon tranché sans couenne
MAPLE LEAF
Rindless bacon PQT 1 LB 1.59

Bologna en morceau
HYGRADE
Bologna by the piece LB .69

Saucisse fumée
HYGRADE
Weiners PQT 1 LB .89

Simili poulet HYGRADE 6 OZ .49
Viande olive HYGRADE 6 OZ .49
Bologna HYGRADE 6 OZ .49

Salade de choux
COORSH
Cole slaw 24 OZ .89

Pepperoni naturel
COORSH LB 1.39

Creton 4 ETOILES Greave 10 OZ .99
Pate viande 4 ETOILES Meat pie 14 OZ 1.09

Boissons gazeuses
PEPSI-COLA
Drink
BOUT 26 OZ .29
PLUS DEPOT RETOURNABLE



Café mouture régulière
CHASE & SANBORN
Ground coffee SAC 1 LB 3.99

Gateaux
VACHON
DEMIE-LUNE CHOCOLAT
DEMIE-LUNE VANILLE
CARRE FEUILLETEE GELEE
CARRE FEUILETEE CARAMEL
CHAUSSONS AUX POMMES
BILLOT A L'ERABLE
BILLOT A LA GELEE
Cake BTE FAMILLE .99



Cocktail de fruits
Pêches en moitiées
Pêches tranchées
DELMONTE
BTE 19 OZ .59

Poires bartlett
En demies
Ananas tranchés
DELMONTE
BTE 19 OZ .59



Pois verts asst.
Mais en crème
DELMONTE
Assorted green peas BTE 14 OZ .39



Tomates entières
CHOIX
AYLMER
Choice tomatoes
BTE 28 OZ .59



Ketchup
HEINZ
BOUT 32 OZ .99
VINAIGRE BLANC PUR BOUT 40 OZ .57



Macaroni au fromage
DINER KRAFT
Macaroni and cheese 4/1.00 BTE 7¼ OZ

BEAUTE HYGIENE

Pâte dentifrice
LISTERINE
Toothpaste PQT 300 ML 1.54

Coton tiges
Q TIPS BTE 400 1.69

Poudre pour bébé
VASELINE
Baby Powder BTE 400 GR. 1.29

Lotion pour soins intensifs VASELINE REG., AUX HERBES BOUT 400 ML 1.68

Epilatoire au citron
AEROSOL
NAIR CNT 8 OZ 1.99

Sel de bain
VASELINE
REG., AUX HERBES BTE 454 GR. 1.37

Comprimes à dentiers
POLIDENT BTE 48 .99

Désodorisant Rég. aérosol
RIGHT GUARD CNT 5 OZ 1.25



Papier aluminium
ALCAN
Foil paper 12" LARGE 150' 2.79
18" LARGE 25' 1.09

POUR LA CUISSON

Riz frit
DAINTY
6 SORTES AU CHOIX BTE 12 OZ .53

Sauce à spaghetti à la viande
KRAFT POT 24 OZ .88

Soupe
WON TON
AHUNTSIC BTE 19 OZ .69

Nouilles aux oeufs
LANCIA
FINES, LARGES CELLO 12 OZ .48

Ragout CLARK
IRLANDAIS, BOEUF, DINDE ET POULET BTE 24 OZ .89



Margarine coloree 80% végétale 20% huile marine
GOLDEN GIRL
Margarine
[PAPIER ALUMINIUM] PQT 1 LB .48

PRODUITS LAITIERS

Jus d'oranges NON SUCRE PUR KRAFT POT 64 OZ 1.35
Jus de pamplemousses NON SUCRE PUR POT 64 OZ 1.39
Margarine à l'huile de maïs en ¼ lb
FLEISCHMANN'S BTE 3 LBS 2.79
Margarine 100% Huile végétale En ¼ lb
PARKAY POT 2 LB 1.19
Fromage gruyère
SWISS KNIGHT POT 8 OZ .79

PATISSERIES

Beignes au sucre ou nature
FAMILLE .06 RABAIS BTE 12 .59

Biscuits mélangés
CANADA DE DAVID CNT 32 OZ 1.69

Biscuits sandwichs
OREO
CHRISTIE'S CNT 350 GR. .89

BONBONS

Arachides en écale
NUTSWEET SAC 12 OZ .59

Licorice
BEST BRANDS
ROUGE, NOIR CELLO 250 GR. .59

Bonbons d'été
ASST.
VIAU CELLO 8 OZ. .59

Amuse gueule
MELI-MELO
CHRISTIE'S CNT 300 GR. 1.20

CONGELES

Tartes à la crème
FARM HOUSE
BANANE, CHOCOLAT, CITRON
COCONUT 8" CNT 12 OZ .61

Crêpes minutes
ROBIN HOOD CNT 20 OZ
REG., AU LAIT DE BEURRE .65

Limonade blanche
MINUTE MAID CNT 6¼ OZ .30

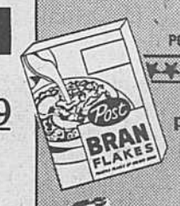
Pizza toute garnie
GUSTO BTE 24 OZ 2.85

CIDRE – CIDER



Pâtes alimentaires
CATELLI
SPAGHETTI - SPAGHETTINI
MACARONI COUPE
BTE 2 LBS .69

Café instantané séché à froid
MAXIM
POT 8 OZ 5.77



Céréales pour adultes non sucré
BRAN FLAKES DE POST
BTE 400 GR .63



Boissons assorties
ROUGEMONT
ORANGE, RAISIN, PUNCH AUX FRUITS, POMMES.
5/1.00 BTE 10 OZ

Cristaux à saveur
PRESIDENT
ORANGE, RAISIN
5/1.00 ENV. 3¼ OZ

Croustilles
MAPLE LEAF
Chips
REG., ONDULEES
SAC 8.8 OZ .89

Biscuits
VIAU
6 SORTES AU CHOIX
CELLO 11 ET 12 OZ .65

ALIMENTS VARIES

Eau minérale naturelle
MONTCLAIR
Mineral water BOUT 30 OZ .45

Eau de source
LABRADOR BOUT 160 OZ 1.15

Mélange à thé glacé
RED ROSE
Iced tea BTE 24 OZ 2.39

Céréale - mixte, sobee,
PABLUM BTE 8 OZ .55

Dill asst.
HABITANT
PLAIN - A L'AIL EN QUARTIER POT 24 OZ .89

Moutarde
SCHWARTZ
Mustard POT 24 OZ .59

Confiture aux fraises ou framboises
CARMELITE POT 24 OZ 1.05

Fèves au lard sauce tomate
BTE 8 OZ 3/.89
CLARK BTE 48 OZ 1.13



Sacs à ordures
GLAD
EXT. 26"x 36"
Garbage bags PQT 20 1.99

Sardines
BRUNSWICK
A L'HUILE, SAUCE TOMATE BTE 3¼ OZ .25

Poudings
DELMONTE
Pudding 8 SORTES AU CHOIX 4 BTES DE 5 OZ .89

Lait en poudre
CARNATION
Powder milk BTE 3 LBS 2.33

PRODUITS DOMESTIQUES

Lampes insectifuges
SYLVANIA
60 ET 100 WATTS POT 2 .99

Linges tout-usage
CHIFFON J
COULEURS ASSORTIES POT 24 1.99

Eau de javel
LA PARISIENNE
Javel water BOUT 128 OZ .89

Détersif en poudre pour lainage
ZERO BTE 12 OZ 1.39
LIQUIDE BOUT 16 OZ 1.39

Assouplissant liquide pour tissus
DOWNY CNT 3 L. 2.69

Détergent liquide à vaisselle
JET BOUT. 64 OZ. .99

Détersif en poudre pour la vaisselle
FINISH BTE 33 OZ 1.49

Savon de beauté
CAMAY
Beauty soap ROSE, BLANC FORM. PERS. POT 4 .99



Détersif en poudre
OXYDOL
Powder detergent BTE 5 LBS 2.39
DUZ AVEC PRIME BTE 31 OZ 1.29

Bain mousse en poudre
MR. BUBBLE BTE 28.2 OZ 1.79

Tampons à récurer
CHORE GIRL CH. .25

Nourriture pour chats
PUSS'N BOOTS
POISSON, POULET, BOEUF, FOIE BTE 25½ OZ 3/1.00

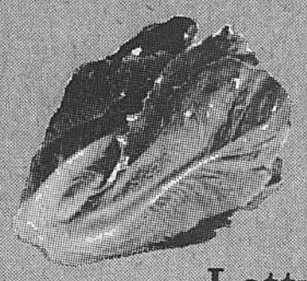


Essuie-tout
WHITE SWAN
Towels
ASST. REG. DECORE
2 PLIS POT 2 .99

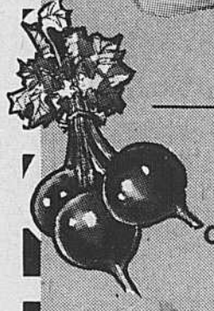


Papier de toilette
WHITE SWAN
Bathroom tissues
BLANC, ROSE, JAUNE BLEU, VERT
1 PLIS POT 4 .99

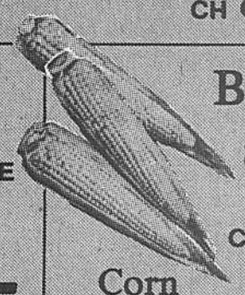
FRUITS ET LEGUMES FRAIS



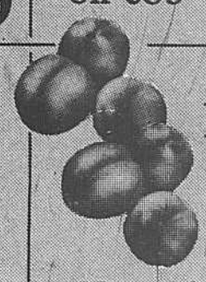
Laitue iceberg
CULTURE LOCALE
Lettuce CH .33



Radis
CULTURE LOCALE
CANADA NO. 1
Radishes 2 BUNCH .25



Blé d'inde sur épis
IMP. E.U.
CANADA NO. 1
Corn on cob 6/.89



Melon miel
GROSSEUR 10
IMP. E.U.
Honey dew melon CH .59

Nectarines
IMP. E.U.
Nectarines 2 LB .89

Etre bien dans sa peau

— Eviter de tremper longtemps dans l'eau chaude d'un bain empêche les muscles, en général, de ramollir et particulièrement les muscles fragiles des seins.

- A la recherche de dessert sain et savoureux, tournez-vous vers le yogourt, un allié fiable, que l'on devrait joindre à nos menus quotidiens. Osez essayer toutes les essences. . .un délice assuré.

Si finalement vous optez pour le yogourt nature, patientez jusqu'à l'été et vous pourrez y mêler les fruits de votre choix. On se doit d'habituer les enfants dès le bas âge, à la saveur exceptionnelle du yogourt.

— Mai se veut le mois idéal pour. . .

. . . Adopter un jeune animal en tenant bien compte des dimensions du logis (maison ou logement);

. . . Organiser des randonnées à bicylette, en amicale compagnie;

. . . Prendre la résolution de s'exposer de façon raisonnable au soleil et de réduire le maquillage au minimum ou mieux, au naturel total;

. . . Lire des auteurs tels que: Anais Nin, Félix Lecler, Benoîte Groulx et Anne Hébert.

— Le henné se veut une plante dont les feuilles aux vertus reconnues depuis l'Antiquité, sont toniques, fortifiantes et protectrices de la gaine externe des cheveux. Les feuilles de henné contiennent de la lawsone qui a pour propriété de donner un beau lustre ainsi qu'un reflet auburn aux cheveux châtains ou roux. Le noyer, stimulant et tonique, contient de la juglone qui ravive les nuances des cheveux bruns trop ternes. Les feuilles de pul-vé isées ont toujours été employées pour les bains de plantes qui gainent et revitalisent les cheveux fatigués, mous, trop fins.

— Pratiquer la bicyclette s'avère un bienfait pour le corps. Aussi, il importe d'endosser des vêtements appropriés et confortables, surtout s'il sagit d'une longue randonnée. Par exemple: jean étroit, roulé sur de bons bas montant jusqu'au genou.

Comme chaussures; des souliers plats et lacés ou des bottines.

Malgré la transpiration, il faut se sentir bien dans sa peau. Afin de vous y aider, portez un épais chandail en coton molletonné et s'il fait frais, un petit fichu en cotonnade autour du cou. Bonne randonnée!

— Les accessoires en rotin ou en paille s'offrent particulièrement bien lors d'une occasion spéciale ou tout simplement comme preuve d'amitié. Corbeilles, boîtes, coffres, étagères, abats-jour. . . chaque objet devient un joyeux prétexte!

— "Geneviève couche l'enfant et éteint la lampe. Le silence pénètre la chambre, le silence est une odeur. . ." (Marie-Claire Blais, "Le jour est noir")



Diane Juster

Si l'expression "avoir de la classe" sous-entend être raffinée, de bon goût, élégante et polie, alors Diane Juster peut enfiler cette expression sans perdre une plume.

Pour comprendre cette griffe qu'on accroche à son nom, il faut aller faire un tour du côté de son éducation première.



Une jeunesse ouatée, dorée, lui permet de fréquenter les meilleurs collèges. Elle entreprend parallèlement des études de piano qui, à vingt ans, lui vaudront un double bac: es-Arts et musique classique. Encore étudiante, elle interprète, sous le pseudonyme de Marie Octobre, des chansons de Barbara. C'était aussi l'âge où l'on joue à la femme du monde parce qu'on se marie fort bourgeoisement et que c'est la règle. Concertiste de salon convenait peu à son tempérament.

Cinq ans, deux enfants et une première déchirure plus tard, la musique monte en elle comme la sève au printemps. L'auteur-compositeur mûrit et les fruits regorgeants de saveur sont vite cueillis par une nouvelle interprète en chasse aux nouvelles chansons.

Sollicitée de part et d'autre. Diane enregistre finalement son premier album: "Mélancolie". Le Québec découvre sa voix chaude et feutrée et ses chansons où naissent et meurent ses espoirs de femme, où la force motrice est l'amour et où seul l'homme qu'elle aime peut dessiner les jours en gris ou en rose.

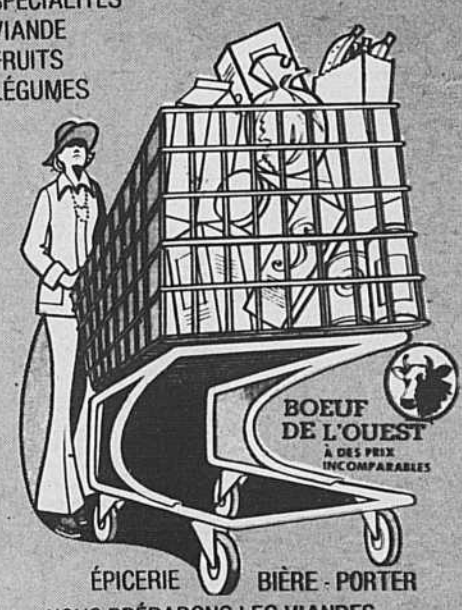
Le deuxième microsillon: "M'aimera-tu demain" est orchestré et enrigistré à Paris avec Raymond Bernard, le grand couturier de la mélodie.

Peu après, une première série de spectacles au Patriote lui permet de travailler avec Richard Grégoire. L'osmose est parfait. Le velouté et la richesse des orchestrations conviennent parfaitement aux musiques de Diane. Et après le triomphe des trois spectacles de la Place des Arts, en mai dernier, le troisième microsillon s'imposait.

"Regarde en moi" fut enregistré aux plus belles couleurs de l'automne. Et sa sortie en ce début d'hiver ne pourra que faire rougir d'émotion ou d'envie. . .

SALAISON BOUCHERVILLE

SPÉCIALITÉS
VIANDE
FRUITS
LÉGUMES



ÉPICERIE BIÈRE - PORTER
NOUS PRÉPARONS LES VIANDES
POUR CONGÉLATEURS

COUPES FRANÇAISES
- STEAK DE ROI
- CHATEAUTRIAND
- RÔTI DU ROI
- TOURNEDOS
- BOEUF BOURGIGNON
- RÔTI FRANÇAIS

SALADE
EN FEUILLE 2 pour 39¢

BREUVAGES
PROVIGO
SAVEURS ASSORTIES 48 ONCES 45¢

POIS VERTS
PROVIGO
19 ONCES 3 pour 1.00

BRIQUETTES
POUR B.B.Q.
SC DE 5 LB. 69¢

EAU MINÉRALE
PROVIGO NATURELLE
30 ONCES 3 pour 1.00

MOUTARDE
PROVIGO
24 ONCES 49¢

RÔTI DE PORC
dans l'ÉPAULE 89¢ la livre

RÔTI DE VEAU
DANS L'ÉPAULE
DÉSOSSÉ CONGELÉ 1.09 la livre



TIRAGE
le 1er jeudi de chaque mois à 8hres P.M.
avec chaque achat de $5.00
obtenez un billet gratuit
GAGNANTE
Mme Rolande Desjardins
15 rue de Varennes
Boucherville

10 VITESSES DE COURSE

526 MARIE VICTORIN
BOUCHERVILLE
ROGER SAVARIA PRÉS.
655-1350-9
LIVRAISON RAPIDE

Nettoyeur Aristo Cleaner
450 DE MORTAGNE
PLACE DE MORTAGNE
35 DE VARENNES
CENTRE D'ACHATS BOUCHERVILLE
Sanitone
UN SEUL TÉLÉPHONE 655-7361
SERVICE A DOMICILE
10%. AU COMPTOIR
2 endroits pour mieux vous servir

votre Beauté, votre santé
TRAITEMENT du VISAGE et du CORPS
Suzanne VOULIGNY, Esthéticienne
Electrolyse sans douleur
Nous perçons les oreilles
100 MONTARVILLE, (Suite 221), Boucherville
655-2230

La Saint-Jean

soulignée par une messe et la sonnerie des cloches

Afin que les célébrations de la Saint-Jean, considérées par la communauté civile comme un événement important, ne passent pas inaperçues dans les communautés chrétiennes, le diocèse de Saint-Jean et les autres diocèses de la région, regroupés au sein de l'Inter-Montréal, souhaitent que l'ouverture des fêtes, le soir du 23 juin, soit soulignée par la sonnerie des cloches des Eglises.

Les diocèses suggèrent aux paroisses d'une même ville de s'entendre entre elles et avec le Comité organisateur des Fêtes sur l'opportunité de cette participation et le moment de la sonnerie.

Les diocèses de l'Inter-Montréal suggèrent également que soient célébrées des messes de la Saint-Jean, le 24, jour de la fête de même que lors du rassemblement dominical.

A l'occasion de notre fête nationale, le Conseil diocésain de pastorale de Saint-Jean-de-Québec nous rappelle que les chrétiens ont besoin de fermes convictions personnelles et d'audace individuelle. Ils ont encore besoin de prendre part aux mécanismes collectifs de participation qui leur permettent de partager leurs opinions entre eux et avec les autres. Alors seulement pourront-ils apporter aux différents points de vue l'éclairage de l'Evangile.

Comme chrétiens, nous avons une parole à dire. Nous sommes porteurs d'un message d'espérance et d'une vision de l'homme. A nous de les proclamer et de nous en constituer les promoteurs.

La lumière et l'enfant

Il est difficile à la maman d'admettre que les beaux yeux de son bébé qui la fixent attentivement, ne la voient pas encore! Même s'il cesse de hurler sa faim lorsqu'elle lui donne son biberon.

On peut aider les yeux de l'enfant à s'éveiller à la lumière dès les premières semaines de sa vie. La lumière est essentielle à l'apprentissage de la vision et l'absence de brillance pour l'enfant qui s'éveille représente le néant.

Il est facile de laisser briller dans la chambre de l'enfant des sources lumineuses de faible intensité. A son réveil, son regard s'accroche à la lumière...qui est source de stimulation.

Sous prétexte de "faire passer ses nuits" au bébé, on peut le priver d'expériences enrichissantes. La lumière ne l'éveillera pas. Mais s'il s'éveille, elle l'intéressera.

Sur toutes ces choses qui concernent la vision, consultez votre optométriste. Mieux vaut ne pas accumuler les erreurs.



Dans le cadre de l'émission Samedi-midi, à Télé-Métropole, notre concitoyenne Yvette Petitbois donne chaque semaine de précieux conseils horticoles. Intitulée Dans mon jardin, cette chronique vous dira au fil de l'été quand et comment par exemple tailler les conifères, détruire les insectes, fertiliser le potager, etc. Cette émission est présentée, comme son titre l'indique, chaque samedi de midi à deux heures.



Gratis!
20 projets "Faites-le vous-même" pour le bricoleur.



Ça, c'est toute une aide...
Notre toute nouvelle brochure "Faites-le vous-même" est maintenant disponible. Elle contient 20 projets intéressants et utiles pour l'extérieur que vous pouvez bricoler vous-même. Et c'est gratis! Vous n'avez qu'à en demander une copie à votre marchand accrédité Georgia-Pacific.

Ça, c'est une bonne idée...
Même le bricoleur d'occasion pourra s'amuser à construire ces petits riens utiles: meubles de jardin, unités de rangement, jardinières et plus encore. Vous pouvez même laisser les enfants construire leur propre cabane... ça pourrait être amusant!

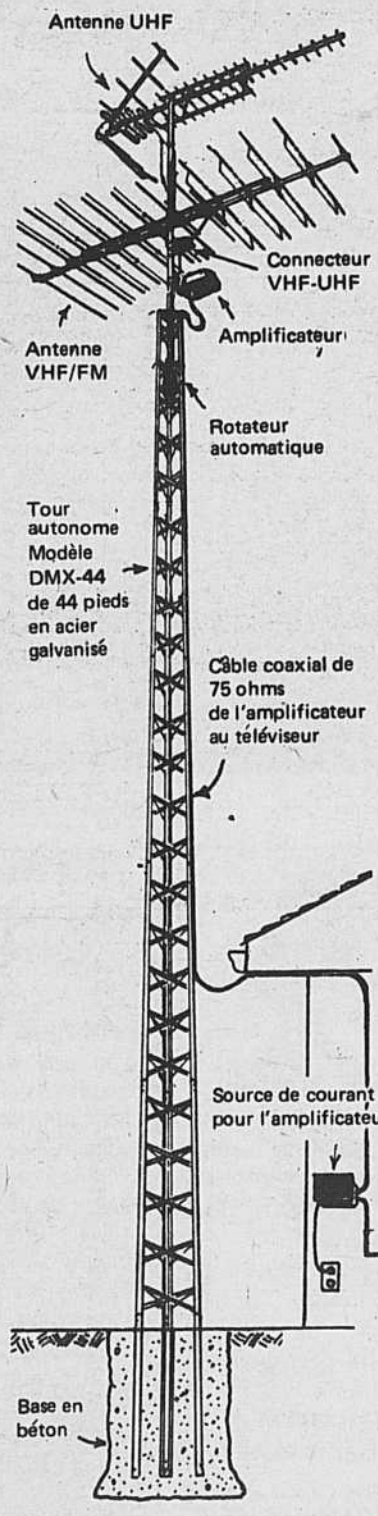
Ça, ça donne de la valeur...
C'est tout simple. Il suffit de suivre les plans à la lettre et voilà... une clôture ou un patio qui enjolive et augmente la valeur d'une maison!

Et bien sûr, le marchand accrédité Georgia-Pacific de votre voisinage peut vous fournir les matériaux, les outils et les conseils dont vous aurez besoin pour faire du bon travail. Procurez-vous dès maintenant votre brochure "Faites-le vous-même"... c'est gratis!

Vous obtiendrez votre brochure de bricolage gratis, partout où vous verrez cette enseigne.

VAL-ROYAL BOUCHERVILLE	René Thomas et Fils Inc. VARENNES
Dragon Chapdeleine Ltée VERCHÈRES	Bois Chomedey Inc. BOUCHERVILLE

Votre Propre Câblodiffusion...



Pourquoi Pas?

Jouissez de la meilleure réception en couleur possible

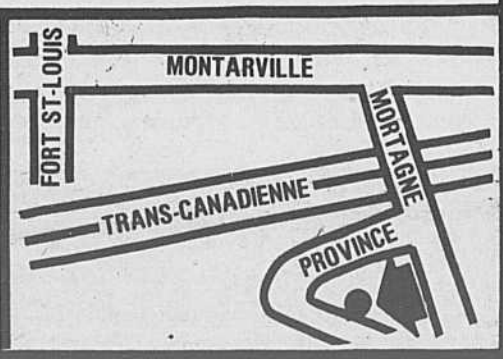
Il y a maintenant beaucoup de propriétaires qui jouissent d'une excellente télévision en couleur grâce à leur propre système de câblovision. Ces systèmes à antenne commune utilisent un câble coaxial à partir de l'amplificateur de l'antenne pour alimenter plusieurs appareils de TV ou FM d'un bout à l'autre de la maison. La télévision en couleur est reçue avec une clarté étonnante, des couleurs plus fidèles et une meilleure netteté, car le câble réduit l'interférence et les images fantômes.

CITÉ ÉLECTRONIQUE

2187
DE LA PROVINCE
LONGUEUIL
PARC INDUSTRIEL
527-8943

ANTENNES UHF-VHF-FM, ROTATEURS MATS, TOURS, AMPLIFICATEURS, CONNECTEURS, FILS, PLAQUES MURALES, GAMME COMPLETE D'ACCESSOIRES POUR TOUS GENRES D'INSTALLATIONS

TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN EN RADIO, TÉLÉVISION, STÉRÉOPHONIE, ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUES



Conseils pratiques avant l'été

Il s'avère important de débuter l'été du bon pied. Pourquoi alors, ne pas visiter son médecin, simple question de se rassurer avant de partir en vacanves...?

Une visite au dentiste ne pourra que vous rassurer sur la condition de vos précieuses dents, puis en terminant, le pôdiâtre remettra vos pieds sur le bon chemin, car ces pauvres oubliée y sont pour quelque chose lorsqu'il s'agit de faire de l'exercice et de profiter au maximum de la vie!...

-Familiarisez-vous avec ce breuvage magique qu'est le thé glacé! Rafraîchissant, appétissant et ravigotant à souhait, le thé apporte aussi ses merveilleuses vertus diurétiques.

Détendez-vous et apprenez à savourer cette boisson ensoleillée qu'est le thé glacé.

-Si vous ne disposez d'une semaine ou deux pour prendre des vacances, essayez si possible de séparer ces dernières en deux ou en trois parties.

Cette solution permet de dorloter votre moral, en vous faisant voyager dans des régions différentes et à des périodes variées de l'été.

Croyez-le ou non, vous vous sentirez plus énergique d'avoir goûter à des épisodes de la douce saison.

-"Enseigner c'est apprendre une seconde fois." (Joseph Joubert)

-En vacances, essayez de vous laver les cheveux avec de l'eau pure. Surtout, laissez ces derniers sécher à l'air libre!

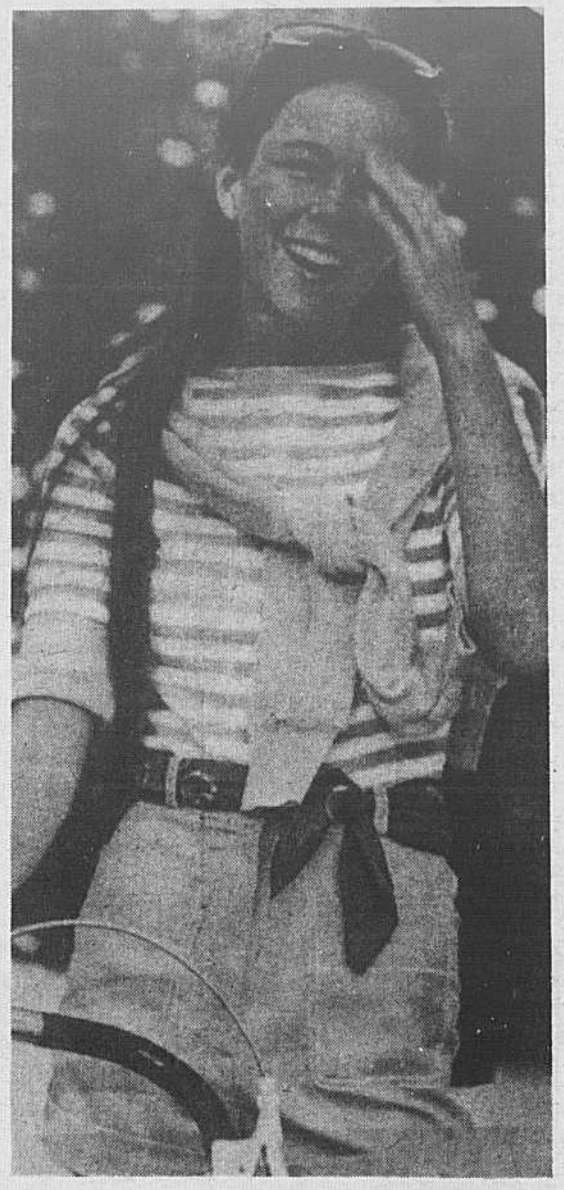
-Les oreilles, le nez et les lèvres sont trèsvulnérables au soleil.

Protégez-les à l'aide d'un corps gras, couramment appelé produit-écran.

-Traversez l'été sans souffrir. Chaussez-vous confortablement! Des sandales et des souleirs dont la hauteur de talon n'excède pas deux pouces, vous conserveront une démarche aisée sans avoir à serrer les dents.

Des petits chandails en coton, la mode nous en propose de nombreux styles. Lorsque les soirées se font fraîches, on les recrouve d'un immense fichu en coton fleuri, en guise de châle.

-"Ondes, vents de sable, plumes en souffle de vent sur mon édredon de corail...le jour est crocheté en point de manne imitant la broderie et je lève un peu la tête comme si je sortais moi-même d'une découpure de l'hiver, de l'hiver au flanc duquel la neige s'endort, s'endormirait jusqu'au printemps si l'esprit ne butinait pas ainsi dans l'été d'une ruche en alvéoles de laine" (Diane Giguère, "Dans les ailes du vent")










Les coiffeuses de l'INSTITUT DE BEAUTÉ VENUS sont heureuses d'annoncer à leurs clientes qu'elles sont dépositaires de la nouvelle permanente révolutionnaire "Natural Styling" annoncée à la télévision. Elle donne des boucles d'un aspect naturel, des cheveux vivants pleins de volume, souples et gonflants. Elle est facile à recoiffer; les cheveux se placent tout seuls parce que la permanente se fait avec des enrouleurs spéciaux qui se placent dans le sens de la coiffure choisie par chaque cliente. C'est une permanente personnalisée. Elle est idéale pour les nouvelles coiffures à boucles et en couronne tout autant que pour les grosses ondulations souples. Les cheveux sont toujours vivants et légers dès le premier jour.

A toutes les clientes qui recevront leur première permanente "LA MÉTHODE Natural Styling" à l'INSTITUT DE BEAUTÉ VENUS, les coiffeuses JACQUIE, FRANCINE et JOCELYNE offriront le shampooing et le conditionneurs spéciaux gratuitement.

Pour rendez-vous, veuillez téléphoner au 655-1367, à Boucherville.

Institut de Beauté Vénus

532, boul. Marie—Victorin, Boucherville
655—1367

A.F.E.A.S.

Ste-Julie

Le **7 juin 1977,** eurent lieu des élections générales à notre Cercle de Ste-Julie. Voici les nouvelles élues:

Mesdames Lucie Hervieux, Présidente, Doris Rivard, Vice-présidente, Lise Pépin, Conseillère, Nicole Chandonnet, Conseillère, Paulette Crochetière, Conseillère, Céline Gendron, Conseillère, Lise Turpin, Conseillère, Ghislaine Ouimet, Secrétaire. Sincères félicitations! Nous profitons de l'occasion pour remercier les membres du Conseil de cette année, soit: Mmes Claudette Mercier, Présidente - Gertrude Bourgault, Vice-Présidente - Lucienne Véronneau, Secrétaire - Diane Cabana - Monique David - Angèle Gemme - Ginette Lemieux, Conseillères.

Gertrude Bourgault, publiciste

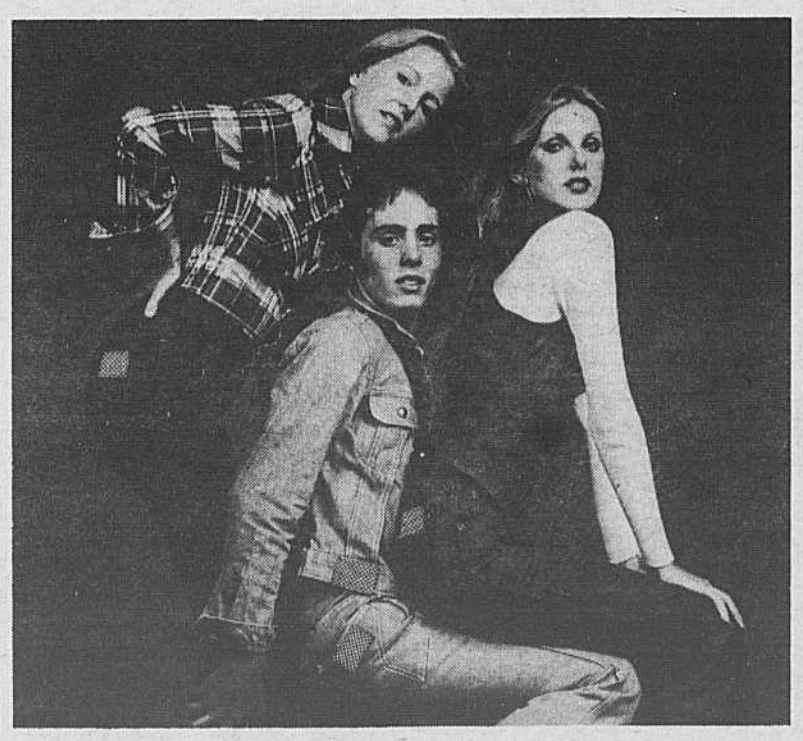
JA-LU JEANS



450 Boul. Mortagne
Boucherville

655-8223

où les gens
de bon goût
s'habillent!



Nous avons une gamme assortie d'accessoires pour égayer vos vêtements

"Bien connaître son C.L.S.C."

Bonjour!

Depuis longtemps, les multiples définitions de la profession de psychologue, les différentes approches de travail et la trop grande variété des champs d'action n'ont fait qu'accroître dans le public les résistances et les appréhensions que l'on a tous à accepter de laisser pénétrer cette partie de soi si peu précise et concrète mais tellement vulnérable ou sensible appelée gauchement "esprit" ou "zone psychologique".

Je me présente, Françoise Lambert au service de psychologie du C.L.S.C. des Seigneuries depuis janvier dernier et je me permets de venir vous parler un peu de moi.

Pour plusieurs lecteurs, le psychologue est essentiellement celui qui **traite** les gens présentant des problèmes **sérieux** ou **graves** c'est-à-dire celui à qui on s'adresse **avec honte** lorsqu'on a tout essayé sans succès ou lorsqu'on sent de plus en plus en soi cette peur atroce de **craquer** si ce n'est déjà fait.

En ce qui me concerne, je trouverais malheureux que les psychologues continuent de remplir uniquement cette tâche car alors on risquerait de faire évoluer la société vers un besoin de plus en plus grand de "guérisseurs de l'esprit". Au fond, on reprendrait le même chemin qu'a emprunté jadis la médecine c'est-à-dire plus la science avance, plus on est attentif et réceptif à la maladie, plus on est attentif et réceptif à la maladie plus il y a de malades, plus il y a de malades plus on a besoin de médecins, plus on a besoin de médecins plus on en produit, plus on en produit plus la science avance, etc., ainsi de suite jusqu'à ce que récemment on pense en terme de médecine préventive.

Personnellement, après quatre ans de pratique, j'ai décidé de me servir de l'expérience de la médecine et de modifier mon orientation de travail. C'est ainsi qu'au C.L.S.C. des Seigneuries je m'inscris dans une pratique psychologique de prévention et non de traitement. Je viens donc vous offrir gratuitement mes services... Quelle prétention!!! Socialement, j'estime plutôt que mes services vous sont dus, chacun de vous ayant contribué à me faire étudier par l'entremise du gouvernement; quant au "gratuitement", ne vous en faites pas, je suis chèrement payée par vos taxes. A vous donc de m'utiliser à bon escient!!!

Je fais un peu de consultation individuelle, conjugale et famiale non pas sur des problèmes graves mais, de plus en plus, sur des situations délicates, avant qu'elles ne se détériorent et-ou conduisent les gens à la dépression ou à d'autres types de maladies psychiques. Ceci constitue environ 25% de mon temps actuel. Ces consultations et ma vie professionnelle antérieure m'amènent à travailler pour le 75% de temps restant, à des programmes antérieures programmes collectifs visant à diminuer les causes des difficultés pour lesquelles on consulte. C'est ainsi qu'avec Michèle, travailleuse sociale, je mets sur pieds une série de rencontres de couples visant à améliorer la qualité de la communication dans la vie conjugale; ces rencontres commenceront en septembre et tous les couples intéressés peuvent communiquer avec l'une ou l'autre de nous deux dès maintenant à 652-9883. J'anime actuellement pour chaque groupe de périnatalité (cours visant à préparer les mamans à leur accouchement) une soirée avec les couples sur la psychologie de la grossesse, une autre soirée sur l'impact d'un deuxième ou d'un troisième enfant sur les autres et je collabore avec les infirmières de la périnatalité à une soirée sur le "planning" familial. Je collabore également avec la nutritionniste à l'élaboration d'un programme visant à venir en aide aux personnes ayant des tendances à l'obésité. Je m'intéresse également à d'autres types de difficultés qui pourraient éventuellement faire l'objet de nouveaux programmes collectifs tels les adolescents, la relation parents-enfants. Je demeure avant tout disponible et intéressée à participer ou à donner un "coup de pouce" me consultante en psychologie à toute forme de projet réalisé par des organismes officiels ou des groupes non officiels extérieurs au C.L.S.C. mais sur le territoire desservi soit Varennes, Verchères, Calixa-Lavallée, Boucherville, Ste-Julie et St-Amable.

La prévention étant pour moi prioritaire actuellement, je crois fermement que c'est avant tout en vous informant et en travaillant avec vous au développement harmonieux des individus, des couples et des familles de la région que je serai le plus efficace et le plus rentable. La prévention est au fond, affaire de tous et il est somme toute socialement beaucoup plus aisé d'accepter de travailler en groupe avec un psychologue sur des traits psychologiques "normaux", comme l'acquisition de l'autonomie, la capacité de faire des choix, l'apprentissage de moyens visant une bonne relation parents-enfants que d'accepter d'aller en thérapie parce que l'on se retrouve acculé à un échec personnel ou que son adolescent est devenu délinquant. C'est pourquoi, il ne faut pas hésiter à me téléphoner pour demander par exemple d'aller faire de l'information sur tel sujet ou d'aller animer quelques personnes réunies en fonction d'un thème psychologique donné.

A bientôt.

Françoise Lambert

ENSEMBLE BASSINETTE

-COMMODES 5 TIROIRS
-BUREAU DOUBLE
-BIBLIOTHEQUE
-MATELAS 112 RESSORTS

$469.99



15% REDUCTION

SUR LES PARCS ET TABLES D'HABILLAGE

AU ROYAUME DU BÉBÉ ENR.

90 BOUL. STE-FOY (suite 101)
LONGUEUIL 674-9552

"Futures mamans, venez vous informer sur les listes de naissances"

La Semaine nationale d'éducation sur le tabac

La Semaine nationale d'éducation sur le tabac, tenue du 9 au 15 janvier 1977, a obtenu un succès extraordinaire grâce a la collaboration des média d'information de toutes les régions de la Province.

Les nombreux témoignages reçus nous permettent d'espérer que les statistiques de l'année démontreront une diminution des "fumeurs québécois".

La Société du Timbre de Noël du Québec Inc. et le Conseil Québécois sur le Tabac et la Santé remercient sincèrement tous les journalistes et animateurs qui ont contribué à ce succès sans précédent.

Vous trouverez, ci-joint, un rapport succint du travail accompli à cette occasion.

L'an prochain, la semaine nationale d'éducation sur le tabac se tiendra du **22** au **28 janvier 1978.**

St-Amable

St-Amable: municipalité en plein essor

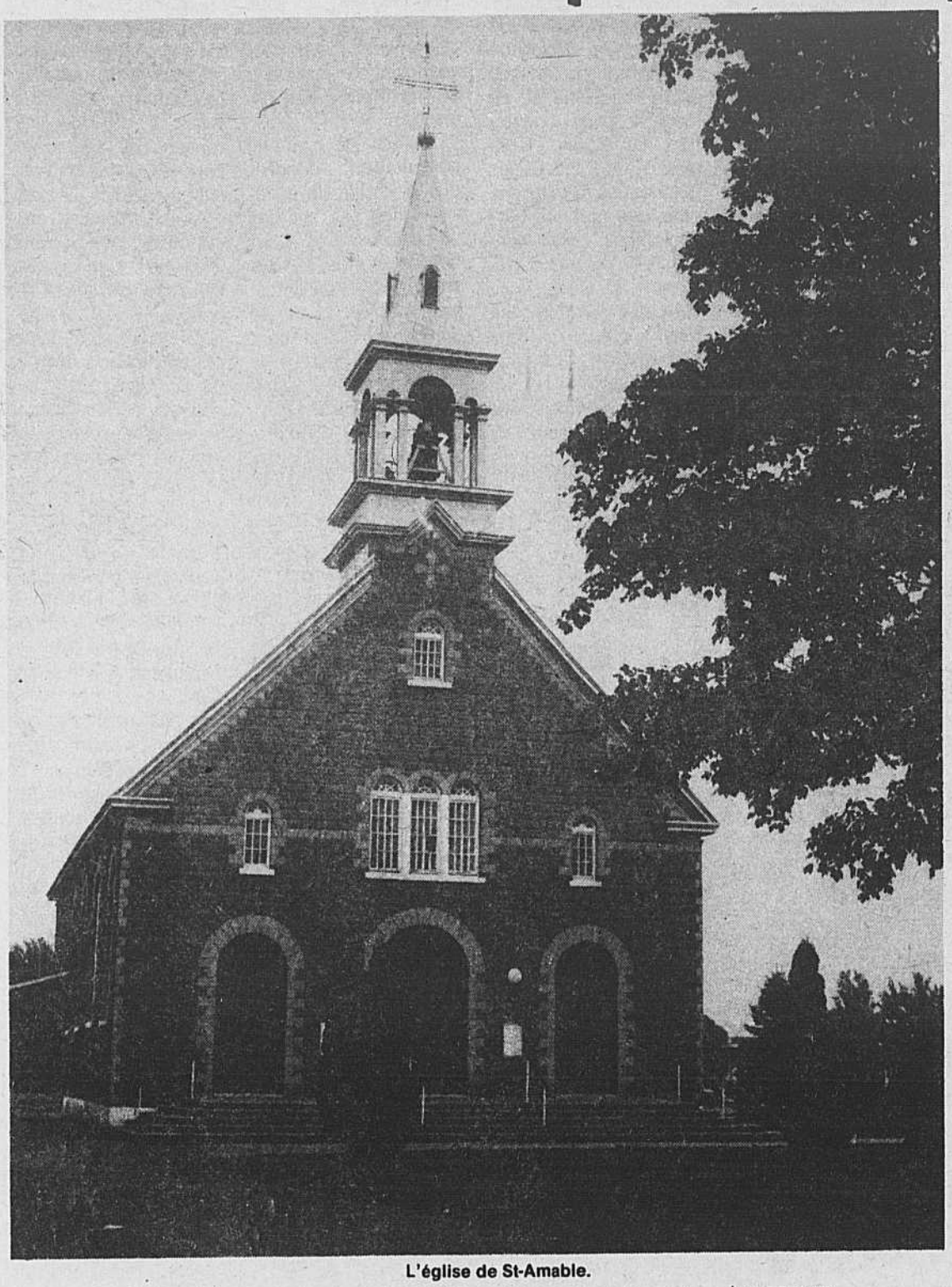
La municipalité de St-Amable érigée en paroisse en 1913, fut administrée par la municipalité de Ste-Julie jusqu'en 1921.

C'est le 17 août de cette même année qu'eut lieu la première session du conseil municipal temporaire. Le notaire N.P. Lapierre agissait alors comme secrétaire et la maison de Monsieur Ouellette servit de salle municiaple jusqu'en 1922. Ensuite, la salle municipale érigée, fut au cours des années agrandie et modernisée pour devenir ainsi un minicentre communautaire. Tous les mouvements paroissiaux s'y réunissent pour les assemblées. Les membres du Club de l'Age d'Or par exemple s'y rendent chaque mardi après-midi et le mercredi soir pour jouer aux cartes ou pour causer amicalement.

Un service de bibliothèque paroissiale est aussi donnée tous les mardis après-midi.

A cause du nombre croissant de sa population, la caserne de pompiers fut construite en 1968 munie d'un camion citerne; les pompiers volontaires possèdent tout l'équipeement nécessaire pour assurer la sécurité des résidents de St-Amable.

Ici les choses progressent rapidement. Déjà on est loin des premiers et deuxièmes règlements de construction et de bâtiment des années 1965 et 1970.



L'église de St-Amable.

L'éducation des jeunes de St-Amable est aussi bien organisée: le couvent St-Joseph et le collège St-François offrent des cours primaires. Depuis 1961, un service d'autobus scolaire voit aux déplacements des élèves ainsi que des élèves du cours secondaire de l'école de Mortagne.

L'Eglise de St-Amable érigée en 1918 a l'étoffe d'un monument historique. Encore une fois le grand sculpteur Quevillon aura immortalisé son oeuvre.

La vie à St-Amable bourdonne d'activité. La venue de nouveaux développements domiciliaires et commerciaux donne aux commerces un essor fantastique et d'ici quelques années St-Amable se comparera facilement à ses villes-soeurs.

L'administration municipale, Monsieur le Maire, René G. Gemme et les conseillers, canalisent toute leur énergie vers un développement prudent mais progressif.

St-Amable est devenue une petite ville où l'on y trouve tout le confort nécessaire. A peine à trente minutes de Montréal, on y respire l'air pur, ses rues sont bordées de maisons fort coquettes et souvent luxueuses, entourées de pelouse, d'arbustres et de fleurs.

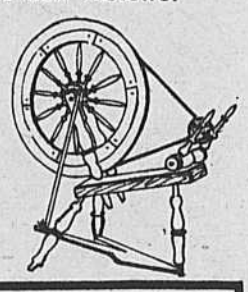
Ici la vie sociale est adaptée à tous les âges et à tous les goûtst organisations de loisirs divers, Club d'âge d'Or, Cercle des Fermières, la Société St-Jean-Baptiste et les Chevaliers de Colomb sont aussi très actifs.

Douze clubs de fast-ball dont quatre clubs d'adultes, quatre clubs de 10 à 14 ans et quatre clubs de 7 à 10 ans, clubs de baseball, de hockey, de motoneige etc. sont bien organisés par des responsables compétents.

Vue de l'extérieur, St-Amable est reconnue pour la culture de la pomme de terre et plus particulièrement la culture de ses asperges où plus de trois cent mille livres par année sont livrées aux marchés de Montréal. Autre fait à souligner, St-Amable est reconnue par la qualité de sa terre, car rares sont les résidents de la Rive-Sud toute entière qui n'ont pas sous leur pelouse, la bonne terre de St-Amable.

Ici se termine notre trop courte visite de St-Amable, mais il ne faut pas oublier le salut au drapeau, car St-Amable a maintenant son drapeau dévoilé et bénit le 10 juin 1973. La municipalité est fier de ceux qui lui ont donné, mentionnons Monsieur le Maire René Guy Gemme, Messieurs les conseillers, Armand Léonard, Noël Charbonneau, Lionel Chaperon, André A. Gemme, Patrick Mc Duff, Marc Gemme et le secrétaire de la ville Monsieur Emilien Martel. Conçu et dessiné par M. Jacques Schmouth, les quartiers du blason représentent en haut à gauche la fleurs de lys sur fond bleu, indiquant l'emplacement de St-Amable dans le Québec, entre deux rives, le St-Laurent et le Richelieu, au sommet un triangle d'or proclamant la foi en Dieu et l'appartenance physique. En bas, à gauche, ce quartier sur fond jaune évoque le soleil et la joie qui éclairent les terres et les visages, "Heureux qui va droit son chemin". En haut à droite, sur fond vert, ce quartier représente les grands espaces de verdure et l'espérance. A droite en bas, deux tiges d'asperges qui disent la fertilité du sol pour ce fin légume et finalement, couronnant les quatre secteurs, deux courants de feuilles de patates annoncent la culture de la pomme de terre à une grande échelle.

St-Amable est fier de son histoire.



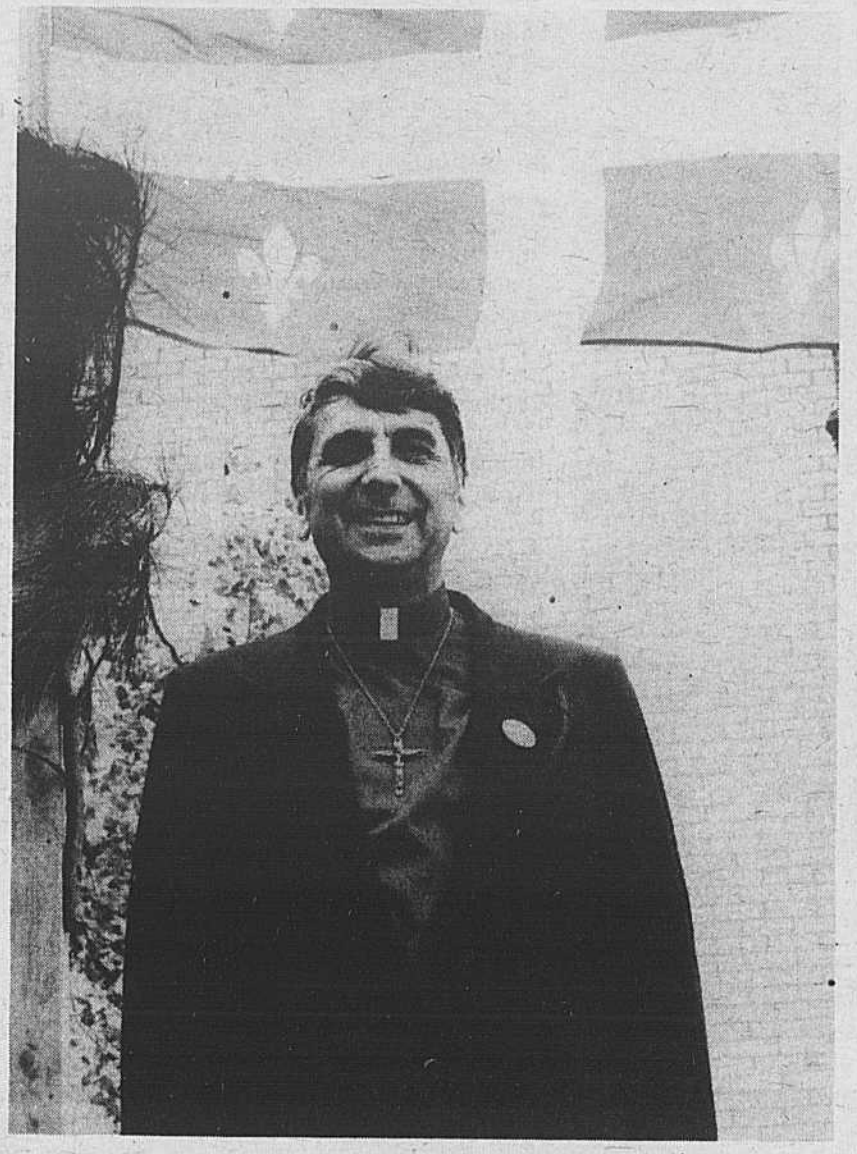
Ameublement complet de tous genres

WILLIAMS & FILS LTEE.

GRANDE VENTE de produits Admiral (1976) à écouler

569 rue de l'Eglise, St-Amable (514)649-3121

St-Amable a la mémoire en fête



Monsieur le Curé L. Côté et tout son dynamisme.



Monsieur le maire... les conseillers... monsieur Emilien Martel secrétaire de la municipalité.

(Photos Pierre Mc Neil, La Seigneurie)

La municipalité de St-Amable vient faire redécouvrir à ses citoyens la vie que menait ''les bâtisseurs du Québec''... Au Québec partout sur ce territoire d'une superficie de 1,648,270 Km2, six millions de Québécois vont se rassembler dans leurs régions respectives pour fêter **La Semaine du Patrimoine.** Ici à St-Amable on se prépare déjà depuis longtemps à ces fêtes, les Organisateurs de la Société St-Jean-Baptiste de St-Amable avec la collaboration des autorités de la Municipalité, les marchands ont mis la main à la pâte pour organiser cette semaine de réjouissance, débutant dimanche le 19 juin par le défilé de la St-Jean.

Oui, dans les rues de St-Amable il y a eut aujourd'hui beaucoup d'activités, parades, fanfares, défilé des chars allégoriques, danses folkloriques, tombola et plus tard des soirées au village, des fêtes de voisinage etc.

Un autre beau coin de la Rive-Sud:

St-Amable à 30 milles à peine de Montréal, sur la Rive-Sud du St-Laurent, est entourée par Ste-Julie, Boucherville, Varennes et St-Marc, autrement dit, elle est au coeur du berceau de notre histoire. Municipalité en plein essor, elle connaîtra d'ici peu un développement fantastique digne de la qualité de sa population. Habitant la Rive-Sud depuis plus de 15 ans, j'avais toujours vu St-Amable comme la place reconnue pour sa culture d'asperges et de fraises sans oublier la bonne qualité de son sol, mais mes rencontres avec les Gemme, les Williams, les Daunais, les Gravel et les Martel etc., m'ont rapidement fait comprendre qu'en 1977 la rose allait éclore, que l'heure du passage de la locomotive du développement était arrivée. Pour mieux faire connaître St-Amable par le truchement des média d'informations on a même retenu les services du photographe et cinéastre Pierre McNeil de Boucherville pour tourner un film 16mm de cette tournée mémorable de la St-Jean. Depuis jeudi plusieurs postes de Radio ont invité la population des environs à se rendre ici pour fêter avec eux et même voir la culture des asperges même si l'on en n'est pas à la période de la floraison.

Souvenirs

Si depuis quelques années la fête de la St-Jean est devenue la fête des Québécois, jadis cette fête des Canadiens-français donnait lieu aussi à des parades, des défilés, des feux d'artifices et surtout à des discours qui prenaient souvent la tournure de discours politiques, aujourd'hui on a encore conservé certains aspects de ces réjouissances, mais la chanson québécoise, la danse folklorique ont fait place aux grands discours... c'est dorénavant un rassemblement de joie et d'amitié qui a pour thème **''J'ai la mémoire en fête''.**

Le défilé:

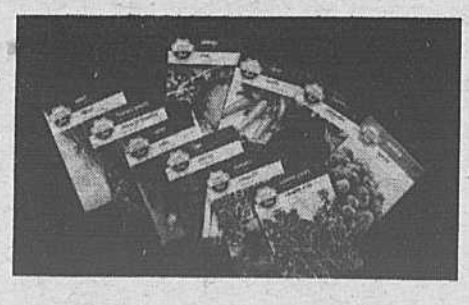
Le défilé sous la protection de la Sûreté du Québec s'est mis en branle à deux heures, de l'Hôtel St-Amable pour ensuite se diriger vers la cour du Collège par la rue Principale.

Plusieurs voitures d'invités d'honneur ouvraient la marche; Le Président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Amable et le Président Diocésain Monsieur Germain Godin,

(suite à la page 36)

Sachets de graines de semence

RO-na le quincaillier expert



Spécial 3 pour le prix de 2

901 PRINCIPALE
ST-AMABLE, P.Q.

TEL:: 649-3553

J. R. WILLIAMS LTEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE

Gilles: Matériaux

André: Quincaillerie

St-Amable a la mémoire en fête



Le char de St-Jean-Baptiste.

(Photos Pierre McNeil, La Seigneurie)

(suite de la page 35)

Monsieur Jean-Pierre Charbonneau, député provincial du Comté de Verchères. Plus de 10 chars allégoriques se succédèrent dans la rue Principale et la foule en bordure de la rue. Le Drapeau du Québec sur le premier char offert par J.R. Williams Ltée, marchant Rona., puis le Corps de musique **''Les Bélairs de Beloeil''** donnait le ton au défilé avec les compliments de la Municipalité.

Puis le char de la municipalité, groupant Monsieur le Maire et les conseillers et des représentants de la Caisse Populaire.

Le troisième char allégorique, celui de **l'Age d'Or** était intitulé **''soirée du troisième âge''...** Le Corps de musique **''Les Eperviers Optimistes Delson-St-Constant''** suivi du char **Opti-Duck** et du char de **l'aide à la Jeunesse** avec les compliments du **Club Optimiste de St-Amable.**

Le char **''famille au foyer''** et le conseil Paroissial Pastoral. Le char **X.M. Caribou** représentant la **communication,** puis le **corps de musique ''Les Marrons d'or** de McMasterville avec les compliments des Chevaliers de Colomb, section 3808... Le huitième char allégorique **''n'oublions pas le troisième âge''** offert par les Chevaliers de Colomb de St-Amable.

Long de 62 pieds, le neuvième char allégorique **''y a de la place à St-Amable''** représentant le futur développement de maisons mobiles avec les compliments de la Compagnie de développement **''La Sophomusta''...** Le corps de musique ''Les **Olympiens de St-Hyacinthe''** avec les compliments de **Fernand Drapeau Assurances et le garage Marcel Beaudry;** et finalement le dixième char, celui de **St-Jean-Baptiste et sa croix de bouleau** offert par la Société St-Jean-Baptiste de St-Amable. La température incertaine n'a pas empêché la foule de se joindre au défilé, plusieurs centaines de voitures automobiles suivirent le cortège jusqu'à la cour de l'Ecole, alors qu'un hélicoptère d'un poste de radio de la région a survolé le canton durant plusieurs minutes. Le défilé terminé on assista à une démonstration fantastique des corps de musique et de majorettes, des allocutions de circonstance furent prononcées, le tout incitant à la joie et à la fraternité... D'autres activités sont prévues pour cette semaine, mais ce soir vers les 11.30 heures le feu de **la St-Jean** et le feu d'artifices clôturera la journée... **tout St-Amable est en fête.**

Mes rencontres

Au cours de ces manifestations j'ai eu le plaisir de parler avec Monsieur le Maire René Guy Gemme qui me dit toute la satisfaction



Les représentants de la Société St-Jean-Baptiste de St-Amable.

(suite à la page 37)

901 PRINCIPALE, C.P. 150, SAINT-AMABLE, QUÉ.
Service des ventes Tél.: (514) 649-0550 Bureau: Tél.: (514) 649-3355

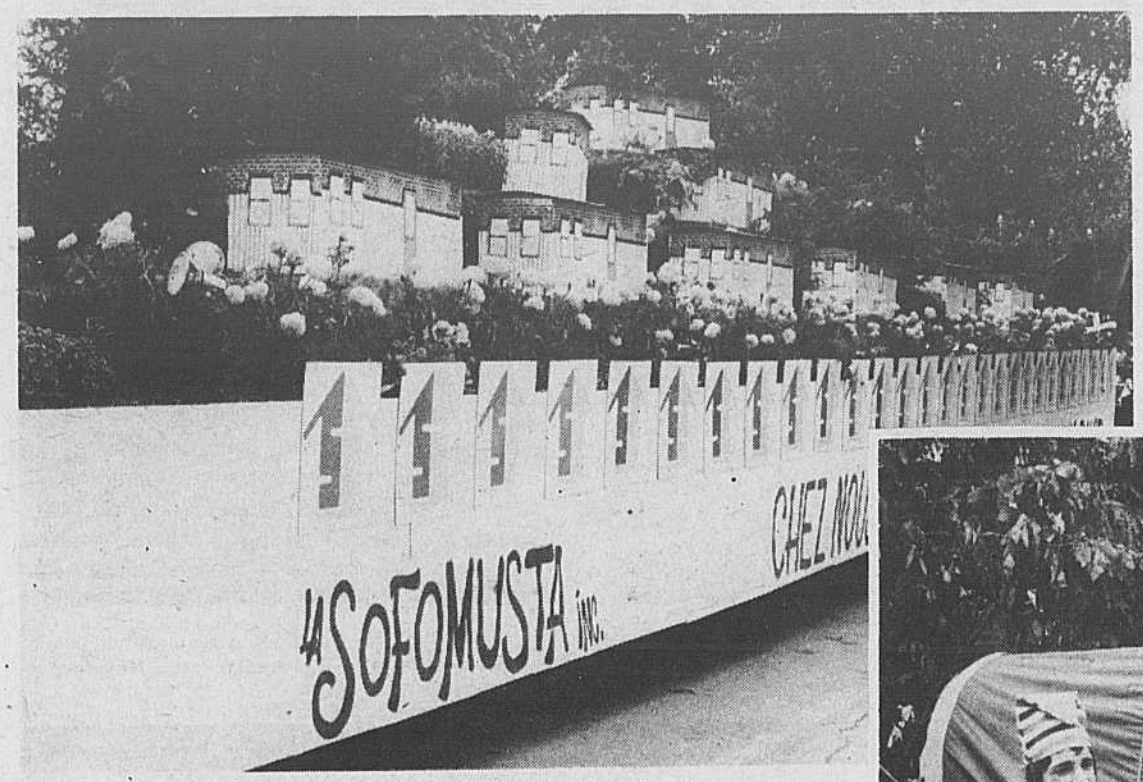
LA SOFOMUSTA INC.

- Promoteur de terrains pour maisons mobiles
- Développement... Vente à termes

A. Williams, président

H. Gemme, représentant

St-Amable a la mémoire en fête



Le char Duck... offert par le Club Optimiste de St-Amable.
(suite de la page 36)

qu'il éprouvait des résultats obtenus, natif de St-Amable il est Maire depuis 1966, il est fier de sa Municipalité et ces fêtes sont pour lui l'occasion de témoigner à la population toute sa reconnaissance. Tous les Conseillers avaient le sourire et communiquaient leur joie... Monsieur Jean-Pierre Charbonneau, député du Comté de Verchères, homme d'une grande gentillesse, avait lui aussi la **mémoire en fête...** Monsieur le Curé L. Côté, à son poste depuis 8 ans, s'est toujours occupé de l'aspect social de sa paroisse, si la venue de la loi 60 a aider à règler son problème, par la formation d'un C.L.S.C. de concert avec Ste-Julie, Varennes et Verchères, il a antérieurement connu des moments plus difficiles, c'est un homme solide et confiant dans l'avenir, aujourd'hui me disait-il St-Amable à son Service médical très bien organisé.

Un pionnier:

J'ai aussi causé avec un doyen, octogénaire de St-Amable, Monsieur Roy Williams, il s'étonne toujours de l'augmentation de la population de sa place. Quelle mémoire prodigieuse il a, né en 1897 à St-Amable, il a fait son apprentissage avec la Compagnie

(Photos Pierre McNeil, La Seigneurie)



Char allégorique de la Sofomusta Inc. "Chez nous y a de la place" par la projet de maisons mobiles.
(suite à la page 38)

TEL: (514) 649-3434

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI À MERCREDI:
10 AM. À 3 PM.
JEUDI: 10 AM. À 8 PM.
VENDREDI: 10 AM. À 6 PM.

Caisse Populaire
St-Amable
984 RUE PRINCIPALE
ST AMABLE (VERCHÈRES)

NOS SERVICES
- DÉPÔT À TERME.
- ÉPARGNE SPÉCIALE.
- PRÊTS HYPOTHÉCAIRES.
- PRÊTS PERSONNELS.
- ÉPARGNE LOGEMENT ET RETRAITE.
- CHÈQUES DE VOYAGE MANDATS ETC.

Amable Maziade GERANT

Hôtel St-Amable
351 RUE PRINCIPALE
ST-AMABLE, QUÉ.

REPAS — (CUISINE CANADIENNE)

LICENCE COMPLÈTE

LA DIRECTION SOUHAITE À TOUS LEURS CLIENTS
UNE
BONNE FÊTE
DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

J'ai la mémoire en fête

649-2831

BENOIT GEMME (PROP.) GALIXTE WILLIAMS (PROP.)

St-Amable a la mémoire en fête



Vue de la parade dans la rue Principale de St-Amable.

(suite de la page 37)

(Photos Pierre McNeil, La Seigneurie)

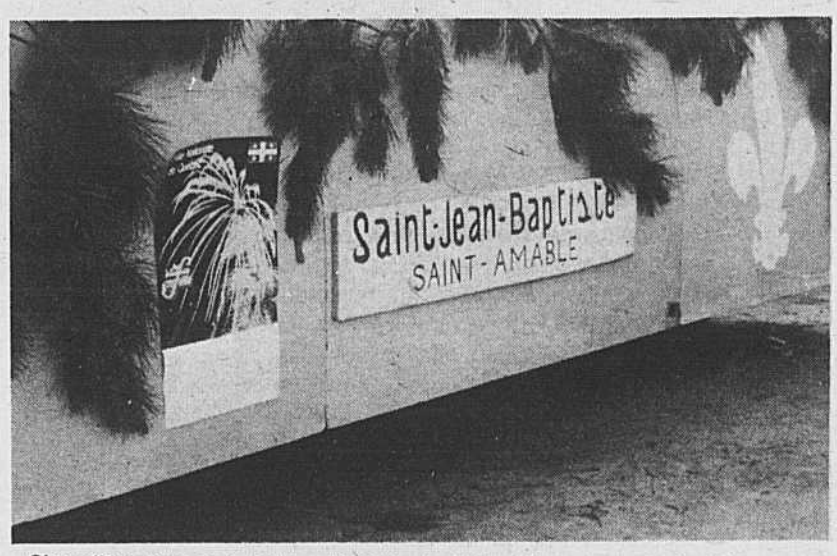
C.I.L. de Montréal en 1914, puis il fit un stage à l'Ecole Technique de Montréal en lecture de plans, et connaissant bien la construction il devient par la suite surintendant de projets de construction de maisons à Dolbeau jusqu'en 1929. En 1933 il revient à St-Amable pour produire des portes et châssis en hiver et faire de la construction en été. Finalement en 1946 il fonde sa compagnie H,R, Williams Ltée. A sa retraite maintenant, sa fille Pierrette, ses fils André, Gilles, Jean-Paul et Claude s'occupent

J'ai la mémoire en fête

...maine du patrimoine
du 20 au 26 juin 1977



De gauche à droite Monsieur Jean-Pierre Charbonneau, député provincial du comté de Verchères. Monsieur Gosselin qui joua le rle de St-Jean-Baptiste... Monsieur le Maire Jean-Guy Gemme et la poignée de mains.



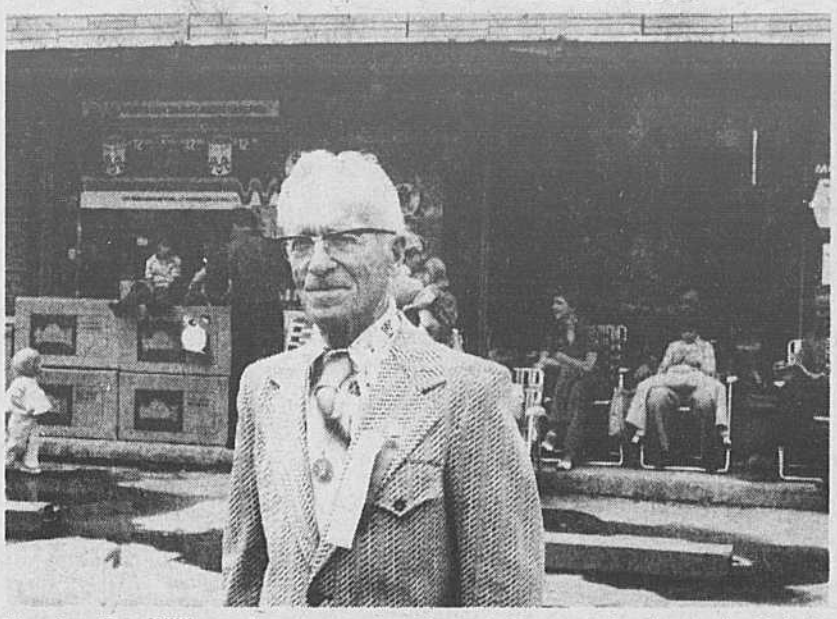
Char allégorique de la St-Jean-Baptiste de St-Amable.

(suite à la page 39)

Miss Linda 649-1334
METS ITALIENS
ITALIAN FOOD
Livraison gratuite
499 AUGER STE-JULIE
4 AUTOS POUR MIEUX VOUS SERVIR
CARS FOR A BETTER SERVICE
YVON GIROUX prop.
souhaite
à sa clientèle
UNE BONNE FÊTE
DE LA
ST-JEAN-BAPTISTE
649-1334

Vente et service
d'huile à chauffage
PEBEC
80 Québécois se sont groupés
pour conserver leur marché.
Williams & Fils LTEE.
569 rue de l'Eglise
St-Amable
(514)649-3121

St-Amable a la mémoire en fête



Monsieur Roy Williams devant sa quincaillerie: le Doyen et fondateur du Club de l'Age d'Or de St-Amable.

(suite de la page 38)

maintenant de la compagnie. C'est un homme encore très actif qui ouvre sa Quincaillerie encore tous les matins. Plus encore, à 75 ans, il fonda le **Club d'Age d'Or** dont il est toujours le Président, Madame Williams, son épouse, l'accompagne toujours dans ses déplacements.

Correspondant Jean Conte
Photo Pierre McNeil

Le C.L.S.C. de St-Amable emménage dans un nouveau local

Suite à l'intervention du député de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau, le Ministère des Affaires Sociales a autorisé le **CLSC** des Seigneuries, à St-Amable, de louer un local conforme à ses besoins et cela en permanence. La décision tardait à venir, mais M. Charbonneau en a accéléré l'aboutissement en présentant aux autorités gouvernementales l'urgence de la situation puisque St-Amable est un des secteurs les plus défavorisés du comté.

Le **CLSC** avait ouvert ses portes le 7 mars 1977 et menait ses opérations appuyé par un personnel de sept (7) personnes dont un médecin, dans un sous-sol de maison privée et dans des conditions particulièrement difficiles. Déjà 200 dossiers sont ouverts, d'où la nécessité d'assurer la continuité de ce centre devenu indispensable.

Les responsables et les citoyens attendaient avec anxiété la décision au sujet de la location pressentie ailleurs plus adéquate à tous les points de vue. Une réponse devait être reçue avant le 30 juin, sinon les services allaient être discontinués.

Devant les conditions intenables pour le personnel et l'ampleur des services à procurer et à améliorer, le député de Verchères a multiplié ses démarches. Des pourparlers ont amené le locateur à consentir une diminution du prix de location et conséquemment le Ministère a autorisé la location.

Le 16 juin 1977.

DOMAINE DU CAMION SPORT

Accessoires de 4X4 et vannes

Balancement de roues

Vente et service de

PNEUS — ROUES — WINCH — CB — ECT.



656-9183

1662 Soucy

St-Hubert

minipri

GILLES
OFFRE SES SOUHAITS
DE
BONNE FÊTE
DE LA
ST JEAN BAPTISTE

SPÉCIAUX

ÉPICERIE

DÉTERSIF EN POUDRE ARTIC POWER	5 LB	2.29
SPAGETTI LONG CATELLI	2 LB	.69
HUILE DE MAÏS PURE MAZOLA	24 OZ	1.09
JUS DE TOMATE BRIGHT	19 OZ	.27
CAFÉ MOULU CHASE SANBORN	1 LB	3.99

LÉGUMES

ORANGES SUNKIST	1 DOZ	.89
CÉLERI	CANADA NO 1	.45
CAROTTES	NO 1 2 LB	.39
BANANES DOLE	1 LB	.21

VIANDE

JAMBON DANS LA FESSE UN BOUT OU L'AUTRE	1 LB	1.15
SAUCISSES PORC ET BOEUF RÉGAL	1 LB	.79
BOLOGNE EN MORCEAUX	1 LB	.52
BOEUF HACHÉ MAIGRE	1 LB	.85

MARCHÉ GILLES DAUNAIS

956 RUE PRINCIPALE
ST-AMABLE

LIVRAISON GRATUITE

TEL: 649-2331 SI OCCUPÉ **649-3330**

La région Métropolitaine (06) et la semaine du patrimoine

(suite de la page 16)

le théâtre de nombreuses activités sous le thème "Le passé, le présent et l'avenir".

- Expositions de documents reliés à l'histoire du village et de la seigneurie, et de photographies.
- Diaporama sur la région de Beloeil - Mont Saint-Hilaire.
- Présentation de films
- Musique dans les différentes salles du Manoir.
- Récitals d'anecdotes et de légendes de la région.

Les jardins sont ouverts au public. (M.A. Cardinal (514) 467-4239)

Oka:

- Du 20 au 26 juin, dans le cadre des promenades du Patrimoine, il sera possible aux visiteurs de faire une randonnée pédestre au Calvaire, à partir de 10h00. Un guide sera à la disposition des groupes et fournira des explications sur l'historique et l'architecture des chapelles et sur l'écologie des lieux.

L'église d'Oka sera ouverte aux visiteurs, le samedi 25 juin, de 11h00 à 17h00 et le dimanche 26 juin, de 13h00 à 17h00.

Le 25 juin, le groupe cyclotourisme régional visitera les lieux historiques.

A l'Abbaye des Cisterciens, une exposition d'objets anciens utilisés à la trappe, sera présentée du 20 au 26 juin, de 14h00 à 17h00. (Louis Perron (514) 473-1460) (Suzanne Gauthier (514) 873-5101)

Salaberry de Valleyfield:

- Du 19 au 24 juin, à la salle communautaire Parc Sauvé, une exposition d'artisanat, de peinture et de travaux d'écoliers.

Les 21-22-24 juin, une exposition de sculptures et de poterie. (Benjamin Carry (514) 373-5591)

Saint-Charles sur Richelieu:

- Des activités d'accueil et d'animation se tiendront à l'église Saint-Charles, les 25 et 26 juin. (Madeleine Gervais (514) 584-2408)

Saint-Denis sur Richelieu:

- Des activités d'accueil et d'animation sont prévues à l'église ou au parc de Saint-Denis, les 25 et 26 juin. (Madame Mariette Leblanc (514) 787-2221)

Saint-Eustache:

- Le lancement d'une brochure sur les bâtiments du régime seigneurial ainsi que des activités d'animation et d'accueil se dérouleront à l'église de Saint-Eustache et au Moulin Légaré, les 24, 25 et 26 juin. (Gilbert Gardner (514) 473-0101)

Saint-Hyacinthe:

- Une exposition de photographies anciennes sera présentée dans le hall d'entrée de l'hôpital Honoré Mercier, du 20 au 26 juin. (Andrée Lafontaine (514) 773-6811)

Saint-Jean-Baptiste de Rouville:

- Une veillée traditionnelle aura lieu au centre du village, le 24 juin. (Francine Poirier (514) 795-3582)

Sainte-Geneviève:

- Les artisans de l'endroit exposeront leurs oeuvres et offriront des démonstrations de techniques artisanales, au centre culturel, du 23 au 26 juin.

Une carriole à foin circulera dans les rues de la municipalité, le 24 juin, au son de la musique et du récit d'anecdotes sur la petite histoire de Sainte-Geneviève.

Des films québécois seront présentés au centre culturel à 19h30, les 20 et 21 juin. (Jean Lamoureux (514) 626-2535)

Terrebonne:

- La reconstitution d'un marché d'époque (1727) aura lieu sur la place publique, à l'entrée de l'Ile-des-Moulins, les 23 et 24 juin, de 12h00 à minuit.

Une exposition des oeuvres d'artistes de la région tels Jacques Hurtubise, peintre, Germain Bergeron, sculpteur, sera présentée au Bureau seigneurial du 23 juin (19h30) au 26 juin.

Un rallye culturel permettra aux intéressés de parcourir en bicyclette, les rues du Vieux Terrebonne, le 24 juin à 09h00. Une messe suivra à 11h00 après quoi tous pourront participer à une fête champêtre.

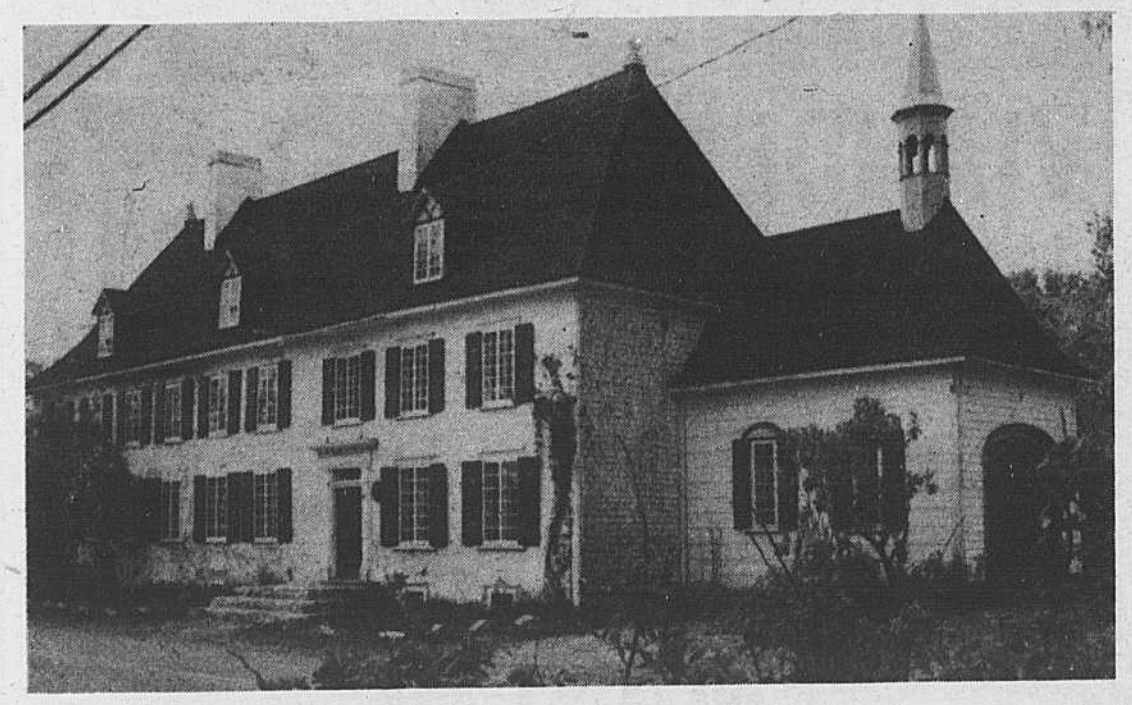
Une soirée traditionnelle aura lieu à la Grande Place, le 24 juin, à 20h30. (Roudel Dubé (514) 471-7932)

Le bureau Seigneurial de l'Ile-des-Moulins sera inauguré, le 23 juin, à 17h00. (Louise Lachapelle (514) 837-6190)

Verchères:

- Des activités d'accueil et d'animation sont prévues à l'église de Verchères, les 25 et 26 juin. (M.P. Saint-Mleux (514) 583-3961)





DES ROSIERS

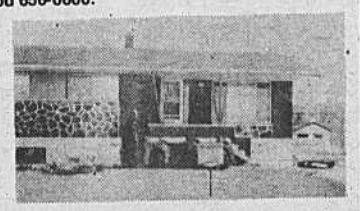
EN VEDETTE CETTE SEMAINE



1 — BOUCHERVILLE — Bungalow tout brique à 2 rues des centres d'achat sous-sol semi fini, occupation immédiate. MLS. Consultez l'agent du secteur, C.H. Beaudoin, 655-4375 ou 656-0660.



2 — BOUCHERVILLE — Nouveau sur le marché, superbe bungalow 8 pièces, salle à dîner, foyer, coin de rue, grand terrain bien paysagé. Taxes raisonnable, cause transfert MLS. C.H. Beaudoin 655-4375 ou 655-0660.



3 — VARENNES — Pour occupation imédiate, bungalow pierre et brique 1971, 4 chambres plus salle familiale, plancher de chêne, grand terrain 12,500 pi.ca. terrasse à deux niveaux de palier antenne au sol, cabanon, près de tous les services, taxes seulement $519.01 Faut voir sans tarder. MLS. C.H. Beaudoin 656-0660 ou 655-4375.

BOUCHERVILLE — Magnifique split level pierre et brique, 7 pièces, construction 1976, 3 salles de bain, salle familiale 24x13; avec foyer. Chauffage électrique, modèle très spécial. Terrain magnifique MLS. L'agent du secteur, Jocelyne Hébert 656-0660 ou 655-3765.

BOUCHERVILLE — Bungalow tout brique, 5 chambres, très propre, près de l'école, taxes peu élevées, MLS. C.H. Beaudoin 655-4375 ou 656-0660.

BOUCHERVILLE — Idéal pour professionnel, dans la Seigneurie, superbe bungalow 10 pièces, magnifiquement décoré et bien paysagé, piscine creusée chauffée 16x32; clôturé en panneaux d'acier, nombreux extras. Voir agent du district C.H. Beaudoin 655-4375 ou 656-0660.

ST-BRUNO — Site exceptionnel, cottage 13 pièces, terrain boisée avec ruisseau, piscine creusée, paysagement exécuté par professionnel. Maison de grande valeur. Avis aux chercheurs de propriétés de prestige. Jocelyne Hébert, 656-0660 ou 655-3756.

VARENNES — Bungalow 1975, 7 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, portes patio, piscine extérieure, garage, secteur de choix, cause transfert MLS. C.H. Beaudoin 655-4375 ou 656-0660.

VARENNES — Bungalow tout brique 1974, 3 chambres, plus salle familiale, chauffage électrique, prix réduit pour vente rapide, MLS. C.H. Beaudoin 655-4375 ou 656-0660.

COURTIER EN IMMEUBLE
ET PRETS HYPOTHECAIRES
7555 Boul. Taschereau Brossard
656-0660



G & M ABATTAGE D'ARBRES ENRG.

N'attendez pas que vos arbres causent de sérieux dommages à votre propriété ou à celle des autres. Nous sommes là pour vous conseiller.

Estimation gratuite – assurance complète

TERRASSEMENT GENERAL
DENEIGEMENT

656-8121-22



Prière de poster ou de venir payer vos [illegible] à l'avance. 414 Marie-Victorin

Une petite annonce ne sera acceptee par téléphone

Petites Annonces

$2.50 pour 15 mots ou moins. Plus $0.10 du mot additionnel.

Toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante.

A louer

Varennes, 2593 Ste-Anne 12 logements neufs, dont un 3 1/2 de qualité exceptionnelle à louer à $185 - Tapis mur à mur, grand balcon, service de conciergerie, stationnements, etc. Tél.: 652-9105, 527-9856

Studio, bachelor meublé, 779 de Brouage, app. 1. Tél.: 677-5279 jour, 655-0121 soir

5 1/2 PIÈCES. 3 chambres à coucher, construction de béton insonorisé, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle, 779 de Brouage, app. 1 jour: 677-5279, soir: 655-0121

Espace commercial A louer. Tél.: 655-0267

Boucherville, 30 boul. Montarville, appartements neufs, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, construction en béton.
- Bon insonorisation
- Chauffage électrique
- Ascenseur
- Tapis mur à mur
- Electricité & taxe d'eau incluse
- Prix à partir de $175.00

Tél.: 739-2268 655-2823

Boucherville, logements 4 1/2 pièces, moderne, toutes taxes payées, stationnements individuels avec prise de courant, installation laveuse-sécheuse, service de conciergerie, alarme, anti-fumée, $200.00 et $210.00. Tél.: jour 655-4323 soir 655-3387 655-6482

Boucherville à louer 4 1/2 appartements - Béton insonorisé élévateur - salle lavage - $200.00 tout compris - Libre 1er juillet. Tél.: 655-5620

Ste-Julie, 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, électricité, tapis et taxes incluses. Stationnement et buanderie. Occupation immédiate. Tél.: 653-3863

Varennes. Grand 41/2, moderne, chauffage, électrique, blacon avec porte patio. $175.00 par mois. 655-3050 652-9076

Boucherville grand logement 5 1/2 à louer 1e plancher entrée laveuse-sécheuse stationnement libre 1e juillet $200.00 par mois. Tél.: 655-7138

Boucherville, appartement 4 1/2, insonorisé à louer comprenant: -chauffage - electricité $200.00 par mois seulement. Concierge Tél.: 655-3214 soir 655-3166

Boucherville, 673 Rivière-aux-Pins, 4 1/2 neuf, balcon, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise de courant, libre immédiatement. Tél.: 655-2205 655-4471

A louer

Longueuil 3 1/2 et 4 1/2 non meublés, taxes chauffage, parking inclus libre 1er juillet et 1er septembre. Tél.: 655-8426

Varennes 3 1/2 moderne, chauffé, taxes et électricité payés. Poêle, frigidaire fournis. Près centre d'achat et aréna. Tél.: 652-2719

Varennes, Bachelor, 2 1/2, pièces, meublé, entrée privée libre immédiatement. Tél.: 652-3478

Longueuil rue Darveau, 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, taxes payées, entrée laveuse&sécheuse. $180.00 - 1er juillet. Après 6:00 P.M. Tél.: 256-0001

Varennes logement 3 1/2 avec entrée laveuse sécheuse parking privé. Tél.: 652-9713

Boucherville près d'école de Mortagne 2 1/2 pièces meublées, libre immédiatement. Tél.: 655-9217

Logement à louer dans Varennes 4 pièces, $135.00 fournaise à l'huile fournie 2155 boul. Marie-Victorin, Varennes

Varennes, grand 4 1/2 sous-sol chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé, rangement, 1er juillet, $155/mois. Tél.: 652-9405

Grand 5 1/2 chauffé $200.00 Demi sous-sol triplez détaché. Cour clôturée 60'X60' avec cabanon individuel. Stationnement privé. Près écoles et magasins. Tél.: 652-3598

A vendre

Bord de l'eau: Boucherville terrain 13,000' car avec maison. 655-5487

Boucherville. Magnifique bungalow pierre/brique, 5 pièces, sous-sol entièrement fini, beau terrain paysagé, secteur recherché. Voir Thérèse Chartrand 651-1000 256-6724
Montréal Trust Courtiers



A vendre

Moteur hors-bord Mercury 40 forces, très bonne condition. Tél.: 652-2722

Nova 1969, 68,000 milles, 6 cyl automatique, radio AM-FM. $650. Tél.: Soir 655-3028

Volks super Bug moteur refait, 12,000 milles int. ext. modifié, mags vrai bijoux, $900.00. Tél.: 655-0393

Moto Kawasaki 400 c.c. Après 5.00 h. Tél.: 655-7648

Chiot Danois femelle. 10 semaines enregistrée, tatoué, oreilles taillées, vacciné. $200.00. Tél.: 655-6879

Falcon '67, 6 cylindres, automatique, très bonne mécanique, $200.00. Tél.: 655-2208

Bassinette: $30.00 une marchette: 7.00 1 jolly jumper: 5.00, bouteille playtex, chauffe biberon, bain et siège propreté, 1 sièges "tot-totter" pour bébé. Tél.: 655-2192

Roulotte Cadet 22 pieds, 1975, très propre, toute équipée. Prix à discuter. Tél.: 655-9967

Chaloupe en aluminium, 12' avec moteur 4 forces. $425.00. Tél.: 655-2270

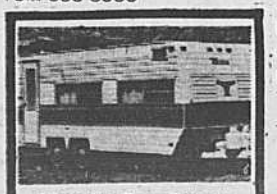
Bicyclette démontable 20" comme neuve, aussi bicycle exercice C.C.M. comme neuf. Tél.: 655-1001

Offre exceptionnelle sur canots de 16 pieds et chaloupe 3 quilles jusqu'à $100.00 de réduction sur le prix de gros. Embarcations fibre de verre du Richelieu (manufactureir). Tél.: 1-786-2027

Poêle, Gibson-Roy, blanc, 30 pces, parfait état, $75.00 Tél.: 655-2435

Chevelle Malibu 1969 V8-307- automatique, servo-freins, servo-direction. Tél.: 4779

Ameublement de cuisine, et de salon. Tél.: 655-3986



Magella Roy Sports
539 Descente Ste-Julie.
Varennes
652-9229
Roulottes Terrey, Taurus, tentes-roulottes Lionel. Vente et réparation. Vous faites affaires avec le propriétaire.
Ouvert de 9h. am. à 9h. pm. 7 jours par semaine

A vendre

PRIX DE VENTE, Meubles, T.V. R.C.A. Matelas Simmons. Ameublement Baril 2151 Marie-Victorin Varennes - 652-9144

Météor 1965, 68,000 milles, très bonne mécanique, $200.00 après 6 heures. Tél.: 583-3697

Vega 1973 48,000 milles transmission 4 vitesses pneus Michelin et pneus d'hiver aucun problème mécanique très propre. 4 pneux neufs H 78-15. Soir. Tél.: 652-6464

Antiquités. Ouvert le dimanche. Fin de bail, tout doit être vendu, jusqu'à 50% de réduction, armoires pointes à diamants, vaisseliers vitrés en encoignure, lits carriole, etc. 53 St-Charles ouest. Longueuil. Tél.: 674-8731

Boucherville, split-level, grand salon, foyer marbre, sous-sol fini, terrain paysagé, après 5 heures. Tél.: 655-4328

Clôture de perche, engrais naturel, Terre à jardin. 655-7412

Coronet-500 1969 automatique - toit de vinyle - sièges baquets bonne condition $450.00 Après 6.00 hres Tél.: 655-2568

Ste-Julie: Domaine bungalow 5 pièces - libre immédiatement - cause mortalité. Tél.: Imm. Goulet 526-6655 R. Mongeon 649-2290

Boucherville,
Grand bungalow (1965) 5 pièces ou rez-de-chaussée, 2 au sous-sol 1 pièce de rangement et garage clôturé, piscine extérieure Hypothèque 64% transférable taxes peu élevées. Tél.: soir 655-6869

Boucherville, maison, 365 Jean Désy, 6 1/2 pièces, ménage frais fait. Tél.: 655-2729

Cottage avec abri d'auto, rampe en chêne, armoires en frêne, deux chambres de bain. Achetez sans intermédiaire. Tél.: 655-7404

Immense terrain 450X220 dans les hautes terres-noires à Verchères Tél.: soir 655-6869

Tondeuse électrique CGE, presque neuve, prix à discuter. Tél.: 655-8912

Boucherville. Superbe bungalow 5 pièces, 3 chambres, foyer franklin dans salon, sous-sol entièrement fini. Propriété très bien décorée. Voir Thérèse Chartrand 651-1000 256-6724

Montréal Trust Courtiers

A vendre

Dodge Monaco 500, 1967. moteur 383 po. cu. 4 barils, 51,000 milles tout équipé, 2 portes, très propre. Prix: $850.00 Tél.: 655-9752

Magnétophones - 8 pistes-cassettes - ruban - mixer-micros - haut-Parleur - plusieur autres équipements de précision en audio - Bon stock de bandes et cartouches vierge. Cause de maladie. Le soir. Tél.: 655-3651

Rideaux de salon filet brun et orangé $125. Rideaux de cuisine filet jaune or $35. Divan et fauteuil berçant, tons brun, rouille et noir (bois érable) $280. Tapis beige 30 verges C. $100. Tél.: 655-2599

Ambassador 1973 belle apparence bonne condition pneus radiaux AM-FM. Tél.: 655-7125

Bicyclette pour enfant de 4 à 5 ans avec stabilisateurs. Aussi sièges pour enfants. Tél.: 655-1795

Piscine Coleco 12X3 complète, avec filtre et échelle, bon état. Prix raisonnable. Tél.: 655-1795

Tente française 14X18 plafond double 3 chambres, 1 cuisine, 1 véranda, fenêtre avec draperies servie 2 mois vrai aubaine Payer 950.00 laisserais pour 400.00. Tél.: 655-7433

Boucherville, Nouveau sur le marché. Impeccable. Cottage semi-détaché, style colonial Hollandais, salle à dîner, paysagé. EXCL. Chantal Trudel 655-3060 655-1166
Probitec, Courtier

Boucherville, Nouveau sur le marché. Moins de $40.000.00. Cause transfert. Bungalow 5 pièces, base de foyer. terrain 8,747 p.c. M.L.S. Chantal Trudel 655-3060 655-1166
Probitec, Courtier

Boucherville, Bungalow 1976, 7 pièces, chauffage électrique, foyer en coin, sous-sol très intéressant, propriété impeccable et de bon goût. Prix raisonnable. M.L.S. Marie-Claude Morin 655-3060 655-7986
Probitec, Courtier

Boucherville. Joli bungalow brique sur 10500 p.c. terrain entièrement paysagé. Sous-sol fini. 2 foyers. Louise Lafrenière 651-5710 674-9712
Immeubles Beaudry Inc.

Point-au -Trembles. Bâtisse commerciale, brique/aluminium, comprenant 6 commerces plus 1 logis 3 1/2, 12 logis 4 1/2. Très bon revenu. Voir Thérèse Chartrand 651-1000 256-6724
Montréal Trust Courtiers

Divers

Couples ambitieux désirant augmenter leurs revenus, travail temps partiel, pour rendez-vous. Tél.: 655-9080

Disponible pour mariage. Cadillac Eldorado blanc décapotable. Tél.: 523n9958 652-9994

Etudiante demandée, minimum 17 ans, pour surveiller fillette de 8 ans. 5 jours de 9 h. à 5 h. entre le 4 juillet et le 31 août. Rue De Mézy. $40.00 par semaine. 655-7624

Bonjour, je suis étudiant et cherche emploi dans Rive-Sud. Prendrais travaux divers et industriel. 655-9586 Michel

Je garderais vos enfants pour la journée j'ai l'expérience je demeure dans le Quanteir Sabrevois. 655-7433

Transport demandé de Boucherville à Hôpital N. D. Pour chiffre 7 a.m. à 3 p.m. appelez après 5 heures. 655-0968

Etudiante de 17 ans avec expérience garderais du lundi au vendredi A votre domocile. 655-7433

Nettoyage vitres, aluminium, travail sur terrain etc. etc. Tél.: 655-1115

Gardienne permanente à domicile ou à l'extérieur, secteur champs du Papillon pour enfant d'un an. de 7h.30 à 5 heures du lundi au vendredi. Après 6 heures. Tél.: 655-3809

Offre d'emploi pour agent de voyages sérieux, Minimum d'un an d'expérience. Pour agence Gaston Honle Inc. établie depuis 11 ans, appointée "JTA" "ATC" "IPSA" Détenteur d'un permis provincial. Pour rendez-vous demandez M. Houle entre 2 heures et 4 heures. Tél.: 655-2055

Personne de la Seigneurie travaillant de 8.30 à 4.30 Place Aviation Internationale, rue Sherbrooke O. recherche transport automobile. Après 7h. Tél.: 655-7255

RIVE SUD

Très belle occasion d'emploi comme agent d'immeuble.

Expérience non requise pour personne ambitieuse et capable de travailler sans supervision.
Poste de vente auprès d'une agence immobilière moyenne.
Programme de formation fourni.
Exigence au moins un diplôme de 11è année.

Appelez
Conrad Priest
672-0020
208 Taschereau, Gr. Park.

Divers

RÉPARATION A DOMICILE, frigidaires, poêles, sécheuses, congélateurs. Estimation gratuite. Ouvrage garanti F. Gendron Tél.: 655-7162

TISSUS MARIE-LISE, 43 Rioux Varennes Tout pour la confection des vêtements. Patrons, simplicité sur demande. Tél.: 652-9380

PLATRE ET STUCCO DÉCORATIF. Spécialité style Espagnol ou autre pour décoration, salle de jeux-Passage ou salon, plusieurs modèles disponibles, aussi textures à la machine. Estimation gratuite. Tél.: 655-7128

RÉPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuites. Tél.: 351-1300 ou 677-2914

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél.: 522-9081

ACHETONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses et fournaises. Tél.: 524 4448 652-2758

Réparations à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél.: 674-9119.

Maison du chômeur. Nous ramassons vieux meubles. Tél.: 649-3541 649-0651 soir.

BOUCHERVILLE addition, rénovation, menuiserie, réparation de tous genres Demandez M. C. Coté. Tél: 655-9809

Particulier achèterait auto ou camion pour ferraille. Vendons pièces, moteurs et pneus. Tél.: 655-0967

REMBOURREUR de tous les styles, choix de tissus importés, etc. ouvrage garanti, remodelage de meubles, service rapide. Marcel La Fontaine. Tél.: 677-5645

Si votre **Filtre** de piscine est bruyant.. appelez: 655-0268

Menuisiers prendraient travaux de réparation, rénovation. Intérieur et extérieur, finition de sous-sol. Posage & sablage de planchers de bois-franc. Tél.: 679-1275 OU 677-0573

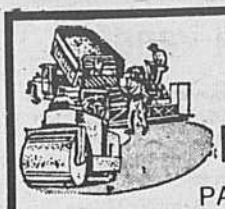
AVIS

Le journal "La Seigneurie" est toujours fermé le mardi et le dimanche. En tout temps, vous pouvez déposer vos communiqués et annonces classées (avec le chèque) dans la boîte aux lettres de La Seigneurie au 414 Marie-Victorin à Boucherville 655-1967

Cartes d'Affaires



GENDRON SERVICE
RÉPARATION
FRIGIDAIRES — POÊLES
SÉCHEUSES — CONGÉLATEURS
Ouvrage à domicile
ESTIMATION GRATUITE
655-7162
TOUS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES
OUVRAGE GARANTI
F. GENDRON



655-4885
655-9924
MEUNIER ET GIROUX
PAVAGE DE TOUS GENRES
Estimation gratuite **Boucherville**



VARENNES Nettoyeurs **10%** d'escompte au comptoir seulement
Jacques Cartier **Cleaners**
allons chercher et livrons à domicile sur appels.
agents Susy Allard & Normand Gladu
Notre ambition... Votre satisfaction.
2102 MARIE-VICTORIN, VARENNES 652-2158

ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
fait par des experts
SUSPENSION FREINS ET PNEUS



GARAGE CARIGNAN
46 de Niverville
Boucherville
655-8531

652–9505
Réal Benoit Enr.
Entrepreneur électricien
Résidentiel - Commercial - Industriel
47 BOUL. LANGLOIS VARENNES

Bouchard & Fils
RENOVATION en MENUISERIE
à l'heure ou au contrat
ESTIMATION GRATUITE
655-4161
384, boul. MORTAGNE Boucherville

NETTOYAGE DE PISCINE
ENTRETIEN DE PELOUSE
ET ARBUSTRES
645-5119

GÉLINAS ELECTRIQUE M.E.
Entrepreneur électricien
ouvrage général:
commercial, résidentiel, industriel
Estimation gratuite
920 rue Jacques Laporte
Boucherville
Tél.: 655-7595

RADIATEUR D'AUTO BOUCHERVILLE INC
spécial de printemps



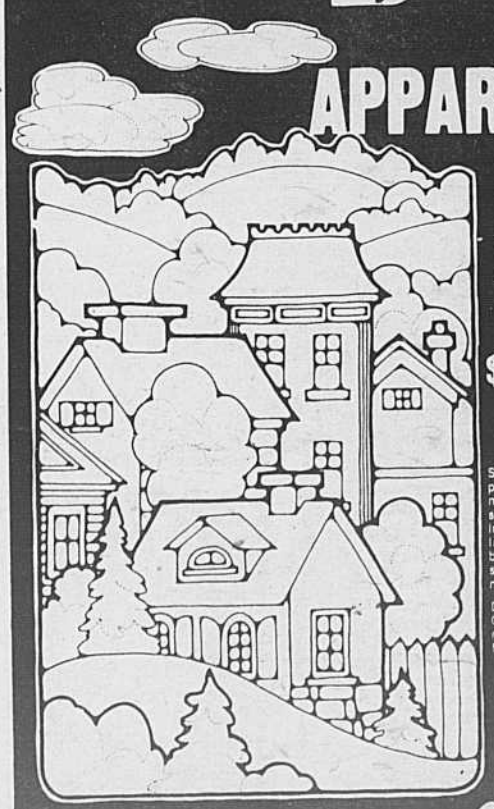
Rinçage du système de refroidissement au complet
vérification, courroies et boyaux
remplacement du thermostat
le tout pour $14.95 + pièces
665 Chemin du lac
Boucherville
655-5004
PREVENEZ LE SURCHAUFFAGE DU MOTEUR



Verchères: Bungalow 1976 chauffage électrique 5 grandes pièces 24 X 25 X 42, avec foyer, sous-sol semi-fini, terrain 72 X 90. Cause transfer. 583—6319 pas d'agent

Décoration
Madeleine Rocheleau
Inc.
1470, boul. Rome, Brossard JAW 2T4
Téléphone 672-8070

"T.V. COULEUR GRATUITE"
les immeubles
sogedim inc.
APPARTEMENTS NEUFS
Longueuil Boucherville



Prix à partir de
$190.00 **$215.00**
tout inclus

Stationnement et prise pour l'auto. Tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, thermostat individuel et salle de lavage commune. Grand balcon, service de surintendant. Autobus, métro, centre d'achats.

Chauffés, eau chaude. Parquetterie bois. Salle de bain de couleur. Stationnement. Salle de lavage. Grand balcon. Concierge.
5 minutes du Tunnel Hippolyte-Lafontaine Route 132 (3) sortie Montarville, à droite jusqu'au 1070 Montarville no. 104.

Direction: Chemin Chambly, rue Desormeaux à gauche jusqu'à Mazenot (2890), app. 104

Tout bail de 12 mois et plus signé en juin 1977 vous donne droit à une T.V. couleur gratuite si éligible.

468-2312
655-7423
655-3423

Trust National
A VENDRE
National Trust

Agents d'immeubles

Nous sommes en pleine expansion et recherchons pour nos bureaux de ventes d'immeubles de la région métropolitaine plusieurs vendeurs avec ou sans expérience.

NOUS OFFRONS:

- **Un entraînement professionnel complet**
- **Une échelle de commissions très avantageuses**
- **Des avances sur commissions aux personnes qualifiées**
- **L'assistance d'un directeur des ventes.**
- **De très bonnes possibilités d'avancement**
- **Assurance-vie, assurance vie-accident, assurance-santé, assurance-salaire**
- **Références de tous nos bureaux de ventes au Québec et dans le reste du Canada**
- **Financement hypothécaire par notre compagnie**

Si vous désirez un avenir intéressant et la sécurité, appelez l'un de nos directeurs de vente.

Boucherville Mme P. Parisot 655-9400

Pour la vente ou l'achat d'une propriété



MONTREAL TRUST
1401 Chemin Chambly Huguette Mongeau
Longueuil 651–1000 655–0179

Nous avons avec vous quelque chose en commun





Richard Néron 655-7708
Céline Beaudet 655-4236

VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE PROPRIETE.
Nous aussi!
NOTRE AMBITION... VOTRE SATISFACTION
le Permanent **655-1375**
Fiducie Canada Permanent Trust

Cartes d'Affaires — Offres d'Emploi



J. & P. SAVARIA

Terre noire
Terre mélangée
Terre à jardinage
Tourbe
Terrassement
Nivelage
Engrais naturel
Semence à gazon
Bois de foyer

655-3905 655-5133



GASTON GEMME TRANSPORT

TERRASSEMENT
TOURBE, TERRE À JARDIN
terre noire, brune et mélangée
cèdre- sable à piscine-
pierre, roches à rocailles-bois de foyer
Pierre concassée - Engrais naturel

620 De Lorraine, Boucherville
655-1878

ENTRETIEN GAZON

Fertilisation - aération
herbicide - Coupe
Commerces-Industries
Particuliers

655-4501
Boucherville

René Collin

& FILS
ÉTABLI DEPUIS 1960
EXCAVATION



FORAGE
POUR POTEAUX
DE CLÔTURE

TRANSPORT DE PIERRE
TERRE, TOURBE, TOPSOIL
ENGRAIS NATUREL



634 Jean Baptiste Bau
Boucherville

655-5875

MARCEL LEVASSEUR

REPARATION DE réfrigérateur, poeles électriques, lave-vaisselle, laveuses, sécheuses.

655-8918 Ouvrage garanti

LES SERVICES ELECTRIQUE S.J.L. Inc.



Installation de chauffage électrique
Résidentiel — Commercial — Industriel
Réparations générales

A. PAQUIN 655–0964

141 JEAN GAREAU
BOUCHERVILLE Division Boucherville

J.B. MAINTENANCE ENRG

Nettoyage de tapis à la vapeur
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.
Jacques Blain, opérateur

655-1859



SERVICE D'ENTRETIEN D'ARBRES RED
RED'S TREE SERVICE

ABATTAGE D'ARBRE AÉRATION
COUPE DÉCORATIVE ÉRMONDAGE
ENTRETIEN ANNUEL DES ARBRES

APPELEZ 7 JOURS PAR SEMAINE
8 A.M. A 8 P.M. **632-8611**

649-1605



Jean Brissette

TERRE BRUNE - SABLE A REMPLISSAGE
SPECIALITE: TERRE A JARDIN

79 RUE PRINCIPALE STE-JULIE

Terre noire et mélangée

Spécial terre à gazon (top soil) $30 le voyage

Tél.: **655-0408**

Mécanicien d'usine

Expérience dans la mécanique de maintenance et en réparations de machinerie. Emploi permanent.

Veuillez vous adresser à M. Marc Phaneuf 150 boul. Industriel. Boucherville.

Le club de tennis Sani Sport à Boucherville, demande des cuisinières, bar-man ou bar-maid, serveuses, de préférence avec expérience temps plein ou partiel disponible demander M. Charles Tonneau.
655-9150

Secrétaire réceptionniste

La candidate doit être bilingue et avoir de l'expérience, dans le travail général de bureau, correspondance, télex.
Boucherville.
Tél.: 655-9047

TERRASSEMENT, TERRE NOIRE, TOURBE, PATIO, TROTTOIR DE CIMENT

ouvrage général. Estimation gratuite.

655-7412



Tout pour la décoration et la rénovation intérieure

DRAPERIES HÉBERT Inc.
DÉCORATION

-Tapisserie
-Tentures
-Rideaux
-Couvre-lits
-Pièces murales artisanales
-Miroirs
-Lampes

280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

655-9320

PLASTIQUE

Opérateur de machines d'extrusion. Personne responsable, sérieuse, de préférence avec expérience.

Heures de travail:
4:00 p.m. à minuit
Programme d'avantages sociaux.

LES ENTREPRISES HAMELIN INC.

115 de Lauzon
Boucherville, P.Q.

655-4110

GAGNEZ UN SECOND SALAIRE ! !

Les cours de langue DIDACTRON vous offrent cette possibilité si vous voulez les vendre.

Pensez aux milliers de personnes qui doivent apprendre l'anglais ou le français.
Territoires disponibles.
Pour rendez-vous: 467-1792 - soir de préférence.

PREPOSE A L'ENTRETIEN - GARDIEN

Compagnie située dans le parc industriel à Boucherville recherche un gardien pour travailler la nuit, 5 jours par semaine.
Le candidat choisi s'occupera également à faire le ménage du bureau.
Nous offrons de bonnes conditions de travail.
POUR ENTREVUE:

VAL ROYAL LASALLE LTEE
M. Pierre Lefebvre
655-7944

SECRETAIRE

Compagnie de matériaux de construction est à la recherche d'une secrétaire, sténo-dactylo bilingue avec un minimum de 2 à 3 ans de secrétariat.
La personne choisie travaillera pour le trésorier. Nous offrons de bonnes conditions de travail.
Pour entrevue, communiquez avec:

Pierre Lefebvre
VAL ROYAL
655-7944

Secrétaire administrative

ACHATS -
SECTION QUINCAILLERIE

Nous recherchons une personne compétente en matière de secrétariat aux achats. La candidate devra être parfaitement bilingue, une dactylo accomplie et sera familière avec les procédures et cheminements habituels d'un service d'achat, préférablement dans le domaine de la quincaillerie.

Conditions de travail agréables et salaire selon expérience.

Pour une entrevue, s'adresser à:

Michel Varin
Directeur du personnel
524-7511 Local 31
Dismat Inc.
1295 Newton
Boucherville.

On n'est pas battables...

Tout ce que vous devez savoir sur

SILENCIEUX MINUTE

ARRÊTEZ

IMPORTANT...

Minute Mufflers
2070 Marie-Victorin Varennes
Garage Varennes BP - 652-9292



AMORTISSEURS MONROE

Garantie à vie
Installation gratuite



POUR VOS TRAVAUX DE

PLOMBERIE et CHAUFFAGE



Réparation ou construction
Consultez:

CADIEUX & FRÈRE LTÉE
643 Marie-Victorin
Boucherville
655-1319

Carrières — Professions

Edifice Montarville,
Deuxième étage,
suite 200

Duhamel-Prud'homme-Depangher-notaires
100 de Montarville — 655-3100 — Boucherville

Victor Duhamel, B.A., L.L.,B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.LL
Léopold Dépangher, B.A., L.L., L.

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

(face a l'Hotel de Ville)

Médecin de garde
Sur appel 24 hres par jour

100 boul. Montarville
suite 121 . 655-9060

sur rendez-vous

Dr Donald Demers M.D. Méd. Gén.
Dr Jean-Claude Doyon's M.D. Méd. Gén.
Dr Gérald Lapointe M.D. Méd. Gén.
Dr Serge Piette M.D. Méd. Gén.
Dr Raymond Blais, ORL
Dr Gaétan Deshaies, chirurgien
Dr Jacques Rancourt, dermatologiste
Dr Jacques Talbot, psychiatre

LABORATOIRE d'analyses Biron PHARMACIE: Yvan Desmarchais, B. Ph. L., Ph.

yvan des marchais B.PH. L.Ph. PROP

100 Boul. Montarville
LIVRAISON 655-3010

PHARMACIEN

Lun. - Ven.: 9h.00 à 9h.30 p.m.
Samedi : 10 à 4h.30 p.m.
Dimanche: fermé pour l'été.

Dépositaire Dr Gibaud
Test de Grossesse (2 minutes)
Analyse d'urine
Location: béquilles & cannes

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

Edifice de la Caisse Populaire

500 Fort St-Louis Urgences 655-7321

OMNIPRATICIENS:	Sur rendez-vous:
Dr André Belzile M.D.	655–7321
Dr Roger Fontaine M.D.	
Dr Pierre Lamarre M.D.	
Dr Jean C. Maillette M.D.	
Dr Chs. E. Talon M.D.	
CONSULTANTS:	Sur rendez-vous:
Dr Antoine Alaby M.D. ORL	655–7321
Dr Yvon Boucher M.D. Chir.	
Dr Claude Brossard M.D. Chir.	
Dr Aline Picard, Interniste	
DIETETISTE:	Sur rendez-vous:
Margo Bourque, Dt. P.	655–7321
DENTISTE:	Sur rendez-vous:
Dr Jacques Comtois D.D.S.	655–8263
LABORATOIRE:	Sur rendez-vous:
Larobatoire Médical Biron	655–7321
PHARMACIE:	Service de livraison:
André Mainville, B.Ph., L.Ph., Prop.	655–1234

Guy Pépin, B.A. D.C.

CHIROPRATICIEN

100 Montarville 655–1893
Suite 82 523–1248

Bureau du soir: Mercredi de 7h. a 9h.

Pierre Despatis

Avocat

100 Montarville 1470 Chemin Chambly
(Suite 200) 655–3100 679–7280
BOUCHERVILLE LONGUEUIL



Allstate

ASSURANCE
vie-résidentielle-
auto-commerciale

Louis Gareau
655-7748

Me Paul Hardy, LL.L.,D.D.N.

Notaire-Notary
Conseiller juridique
Title Attorney

280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville
655–6005

MeSUZANNE LEGAULT

NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE DEC. LL.L., D.D.N.
643 BOUL. MARIE-VICTORIN ÉDIFICE CADIEUX, BOUCHERVILLE TÉL: (514) 655-6600

Lussier Sénécal et Associés

Comptables agréés

125 BOUL. STE-FOY SUITE 200
LONGUEUIL
670–4270

Clinique Dentaire

DR J. Allard
DR A. Chaumont
DR V. Vouligny

100 DE MONTARVILLE, SUITE 220
Sur rendez-vous: 655–2210

Centre d'Orientation du Québec Enr.

Conseillers d'orientation:
Auguste Mollica & Claude Lapointe
B.A., L.O.P.

- ORIENTATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE
- EVALUATION ET SELECTION DU PERSONNEL

7035 A Pierre-Gadois, Montréal *Sur Rendez-Vous*
100 Montarville, suite 88, Boucherville Tél: 353-4267

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr P-R Chouinard (orthondotiste)
Dr Rita Chokron
Dr William Guttman
Dr Henry Torrès
Dr Pierre Jobidon (pédodontiste)
Dr Mathilde Numa
Dr Jacques Philibert
Dr Paul A. Sénécal (enfants seulement)

De 7h 30 a 20h.30

CENTRE D'ACHAT LES GALERIES D'ANJOU
353–6220

Denis Giroux, B.A., LL.L.

AVOCAT

JOUR :
5480 ST-DENIS
MONTREAL
276-5555
276-2353

SOIR (19 h. à 21 h.):
SUR RENDEZ-VOUS
1090 DE CORBON
BOUCHERVILLE
655-3627

Dr Michel Désrosiers
Dr Daniel Marcil

Optométristes

Examen de la vue – Lentilles cornéennes
280 Fort St-Louis Boucherville
Place La Seigneurie
Sur rendez-vous: 655–7810
du lundi au vendredi 9h.00 a 5h.00
mercredi et jeudi soirs 7h.00 a 9h.00

Richard Lafond

Cloutier, Lachance, Fontaine, Allard,
Croteau et Associés

Comptables agréés/Chartered accountants

Res.: 655–3717 Rés. 780 Abbés-Primeau
Bur.: 6 341–3660 Boucherville

1460 BOUL. RICHELIEU
BELOEIL, P. Q.
467-9158

Gilles J. Beauchemin, T.D.C.

DENTUROLOGISTE

ST-BRUNO
1100 MONTARVILLE
653-7474

655–4261

Claude Jean D.D.

DENTUROLOGISTE

Dentiers, partiels, réparations
643 Marie-Victorin No. 3
Boucherville
Bien-Etre accepté

EXAMEN DE LA VUE

Dr Gilles Séguin,

Optométriste B.A., O.D.

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie-Victorin
Boucherville 655–8911

IRÉNÉE POISSANT

arpenteur-géomètre

396 Fort St-Louis Boucherville

655-4367

CHIROPRATICIEN

Dr Jean Provost Gatien

CHIROPRACTOR

800 Pierre Viger 655–8374
BOUCHERVILLE

655–0425

André Thibaudeau Ing.

INGENIEUR CONSEILS

804 Michel-Peltier
Boucherville

Dr Charles Hèbert

chirurgien-dentiste

643 Marie-Victorin
Boucherville 655–4937

2ième étage
de l'Edifice Cadieux

Marcel Vincent

B. COMM., C.A.
COMPTABLE AGREE
CHARTERED ACCOUNTANT

275 boul. Le Baron 655–9196
Boucherville, P.Q. 341–3340
J4B 2E4

Dr M. Lorrain

médecine générale

801 Michel Peltier Boucherville
(sous-sol)

Sur rendez-vous 655-2879

FINITION DE FILMS

Photo Bertrand ENRG

PASSE-PORT
FAIRE-PART – MARIAGE

2474 St-André
VARENNES 652–9141

Carrières — Professions

SERVICE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

2082 Marie-Victorin VARENNES 652-2959

OMNIPRATICIENS:	*Sur rendez-vous:*
Dr. Robert Lavoie M.D.	*652-2959*
Dr. Pierre Meunier M.D.	
Dr. Marcel Pigeon M.D.	
Dr. Lambert Tellier M.D.	
Dr. Hélène D. Darveau M.D.	*Le samedi*
CONSULTANT:	*Sur rendez-vous*
Dr. J.B. Lalonde M.D. Cardiologue	*652-2959*
DENTISTE:	*Sur rendez-vous:*
Dr. L.G. Morrisseau D.D.S.	*652-2132*
OPTOMÉTRISTE:	*Sur rendez-vous:*
Dr. Jean Robert Dupont O.D.	*652-3255*
LABORATOIRE:	*Sur rendez-vous:*
Laboratoire Médical Biron	*652-2959*
CENTRE DE LA PROTHÈSE DENTAIRE DE LA RIVE-SUD ENR.	*Sur rendez-vous: 652-2959*
PHARMACIEN:	*Livraison*
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP.	*652-2993*
NOTAIRE:	
Michel Lavallée B.A., LL.L., D.D.N.	*652-9826*
AVOCAT:	
Jean Louis Darveau D.E.C. LL.L.	*652-3697*

Jules Phaneuf, B.A., LL. B.
Marc Rodrigue, LL. L., D.D.N.

PHANEUF ET RODRIGUE NOTAIRES

Conseillers juridiques

1 rue Guèvremont (angle Ste-Anne) Varennes

652-2525

LAVALLÉE & POTVIN NOTAIRES

ET

CONSEILLERS-JURIDIQUES

2082 Marie-Victorin, Varennes

652-9826

JEAN-LOUIS DARVEAU

D.E.C. LL.L.

AVOCAT

2082 Marie-Victorin Varennes

652-3697

PIERRE McNEIL

PHOTO ENRG

SERVICE COMPLET PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE RIENNE AU. VISUELLE

C.P. 265 Boucherville
655-4310

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?

3½ - 4½ - 5½

$170.00 et plus

Demandez M. Rosaire Thibodeau

655-3214

655-4675
655-8464

LES RÉNOVATIONS J.L.

SOUDURE GÉNÉRALE-MÉCANIQUE INDUSTRIELLE
MAINTENANCE EN BÂTIMENTS
ALUMINIUM-MENUISERIE-FER FORGÉ
GÉNÉRALE

JEAN LAPRISE prop.

794 ABBÉ - PRIMEAU
BOUCHERVILLE, QUÉ.

Vous cherchez du travail?

Où en êtes-vous?

Nous vous proposons ces emplois...

OPS DE MACHINE
COMPTABLE
DACTYLOS
STENOS DICTAS
DICTAS

A quoi bon chercher?

OFFICE OVERLOAD a, pour vous, dans le secteur de votre choix, un poste qui comblera tout votre temps disponible.

Appelez:

Mme G. D'Aoust
254-6003

office overload

fondée à Winnipeg en 1951

TÉL.: 652-2382

Aluminium *Plus*

Distributeur de revêtement en gros

J.L. BENARD
REPRÉSENTANT

2060 MARIE VICTORIN
VARENNES

Clinique de consultation psychologique montarville

PIERRE PAUL GAGNÉ, b.a., m.a.
psychologue

Pratique réservée aux enfants et adolescents

NORMAND BAZINET, b.a., m.ps.
psychologue

Thérapie de couple

100 Boul. Montarville (suite 81)
Boucherville, Québec.

Sur rendez-vous:
655-2766

Vous projetez vendre votre propriété?



Voyez VOTRE AGENT J. Conrad Bouchard
655-5168

- Conseils judicieux
- Estimation valeur marchande
- Investissements propriétés à revenus
- Fermes - commerces

PROBITEC INC. 450 Mortagne Boucherville
courtier immeubles 655-3060

Réparation - Entretien de filtres de piscine

655-7400

MEUNIER ÉLECTRIQUE

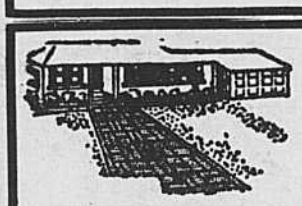
CLÉMENT MEUNIER, PROP.

29 De Laperrière **Boucherville**

655-3858 739-2631

DR. C. LUPU, M.V.

CONSULTATION
VÉTÉRINAIRE À DOMICILE



R. COURNOYER

TERRASSEMENT

HAIES, ARBRES, DRAINS, PATIOS
AÉRATION DE TERRAINS, etc.

Estimation gratuite **Tél.: 655-4618**

TRUST NATIONAL

AGENTS D'IMMEUBLES
BOUCHERVILLE

Nous sommes à la recherche de plusieurs vendeurs hommes ou femmes pour notre bureau de Boucherville.

NOUS OFFRONS

- un entraînement professionnel complet
- une échelle de commission très avantageuse
- des avances sur commission aux personnes qualifiées
- un directeur des ventes toujours prêt à vous aider
- de très bonnes possibilités d'avancement

Si vous posséder déjà de l'expérience dans l'immeuble ou si vous avez les qualifications requises, communiquez immédiatement avec:

PAULETTE PARISOT
Directeur des ventes
Bureau de Boucherville

655-9400

POUR DE L'ACTION, C'EST NATIONAL TRUST



NETTOYAGE DE TAPIS

À LA VAPEUR

ULTRA-MODERNE

Estimation gratuite

Germain Campbell

655-8292



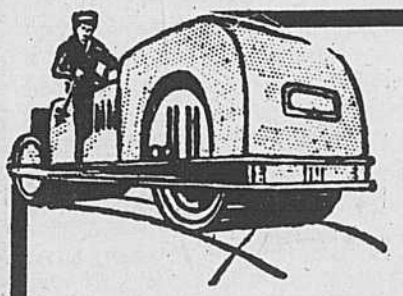
Luc Marcil, président

LUC MARCIL ET ASSOCIÉS INC.

Courtiers d'Assurances

520 rue D'Auvergne Suite 11, LONGUEUIL

651-7561



LESSARD ASPHALTE enrg.

TERRAINS DE STATIONNEMENT, ENTRÉES DE GARAGE, COURS, ETC.

APPELEZ POUR ESTIMATION GRATUITE

LESSARD, UNE COMPAGNIE DE CHEZ NOUS

655-9931

Avis Publics

COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EXUPERY

Avis public

Avis public est par la présente donné, qu'à l'élection au scrutin secret tenue le treizième (13e) jour du mois de juin 1977, conformément à la Loi de l'instruction publique, les candidats suivants ont été élus au poste de commissaire d'écoles:

Quartier no.	
4	Mainville, Andrée 38,rue Antoine-Favreau Boucherville, Qué.
8	Baillargeon, Gaétan 320, rue D'Anjou Longueuil, Qué.
18	Mondou, Yolande L. 451, Leroyer Saint-Lambert, Qué.

Donné à Longueuil, ce quatorzième (14e) jour du mois de juin 1977.

Le président d'élection,
Conrad Bacon

Public notice

Public notice is hereby given that at the election held by secret ballot, on the thirteenth (13th) day of the month of June 1977, according to the Education Act, (ch. 235), the following candidates have been elected school commissioners:

Ward no.	
4	Mainville, Andrée 38, Antoine-Favreau St. Boucherville, Que.
8	Baillargeon, Gaétan 320, D'Anjou St. Longueuil, Que.
18	Mondou, Yolande L. 451, Leroyer St. St. Lambert, Que.

Given in Longueuil, this fourteenth (14th) day of the month of June 1977.

Conrad Bacon
President of Election

VILLE DE Boucherville

Avis public

Veuillez noter que la Bibliothèque sera fermée le vendredi 24 juin et le samedi 25 juin 1977.

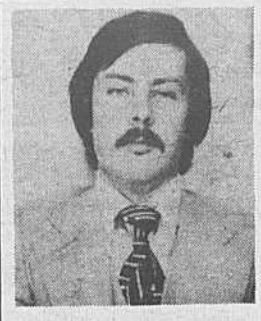
La direction

Secrétaire demandée

Minimun 2 ans d'expérience en secrétariat général.
Aptitude pour le dessin.
Mongiat & Moretti
Arpenteurs-Géomètres
99 Boul. des Hauts-Bois
Suite 201
Sainte-Julie, Qué. 649-0188

Travail de menuiserie

Avons besoin d'un menuisier à la retraite pouvant travailler à temps partiel pour exécuter divers petits travaux.
Vous adresser à:
M. Roger Brissette
384-8760
Poste 176



Gilles Mérineau
Représentant de ventes
, Jacques Cartier ouest
Longueuil
670-4473

Madame, si vous devez gagner votre vie, j'aimerais vous poser une question.

Avez-vous songé à votre retraite? Non? Je peux vous montrer comment une femme d'affaires avertie obtient davantage à la retraite en ajoutant un chèque de rente viagère de La Métropolitaine aux programmes du gouvernement et des entreprises. Vous pourrez ainsi envisager les années de la retraite avec des programmes de protection planifiée.

Une retraite bien remplie ne vaut-elle pas que vous y pensiez aujourd'hui quelques minutes? Pour plus de détails, communiquez avec moi.

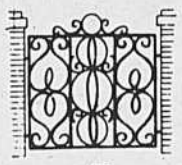
La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite



Maçonnerie
C. GILBERT LTÉE
Spécialité : FOYER
et réparation de foyers défectueux.
655-9795
71 Simon Calouet
Boucherville

Le soir: 649-0651 Atelier:649-3541
Atelier de rembourrage St-Amable
Enrg.
REMBOURRAGE GÉNÉRAL
estimés gratuits
Set de salon neuf sur commande
Tout notre travail est garanti par écrit
682 Hervé, St-Amable, co. Verchères



FER ORNEMENTAL
* Rampes
* Escaliers
* Décoration intérieure
* Estimation gratuite
VARENNES
652-9587



Inscription dès maintenant pour septembre 1977

INSCRIPTION POUR LA SESSION D'ÉTÉ
10 semaines du 27 juin 1977 au 2 septembre 1977
Enfants de 2 ans et plus à la semaine seulement.
Ceci n'est pas une simple garderie
DE 7h.45 À 18h.00 - 5 JOURS PAR SEMAINE - 12 MOIS PAR ANNÉE
Garçons et filles de 2- 3- 4- 5 ans
ACTIVITÉS: français - anglais - développement sensoriel - fenetre sur la nature - expression corporelle - musique - arts plastiques - éducation sociale - etc.
Un nouveau service
"GARDERIE SUR LE POUCE"
.à l'heure ou à la journée
.garçons et filles de 2 -3 -4 -5 ans
JARDINS D'ENFANTS SES AMIS
un jardin d'enfants à l'avant-garde, unique à Boucherville
F. Saint-Jean-Marcas
234 rue Du Pernay, Boucherville
655-0861
24 rue Grant, Longueuil
2156 rue André , Brossard

Besoin personnel

Offre d'emploi pour agent de voyages sérieux. Minimum d'un an d'expérience. Pour agence Gaston Houle Inc. Etablie depuis 11 ans, appointée "JTA" "ATC" "IPSA" détenteur d'un permis provincial. Pour rendez-vous demandez M. Houle Entre 2 heures & 4 heures.
655-2055

Secrétaire senior

Qualifications: minimum de trois ans d'expérience, sténo-dactylo bilingue, dictaphone, études secondaires, traduction. Conditions: salaire à discuter selon expérience et qualifications, avantages sociaux complets. Pour prendre rendez-vous service du personnel Cico Inc.
527-9201

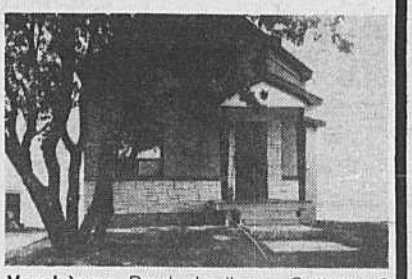
Trust National

A VENDRE
National Trust

100 Boul. Montarville Boucherville 655-9400



Boucherville: En bordure du fleuve, la maison de vos rêves. La visiter, c'est vouloir l'habiter. M.L.S. - Candide Tremblay à 655-9400 ou 655-0995
Trust National Courtiers



Verchères: Bord de l'eau. Cottage 6 pièces avec garage détaché. Terrain 53872 pi.ca. Possibilité utilisation commerciale. Très agréable à visiter EXCL. Bibiane Langlois à 655-9400 ou 655-5638
Trust National Courtiers

St-Bruno: Bungalow impeccable 1975 foyer unique salle de séjour, garage plus information Paulette Filion à 655-9400 ou 655-5501 rés. M.L.S.
Trust National Courtiers

Boucherville: Bungalow meublé date d'occupation 15 août 77 $350/mois plus information appelez Paulette Filion à 655-9400 ou 655-5501 rés.
Trust National Courtiers

St-Hubert: Maison canadienne terrain 175 X 100, 2 chambres de bain foyer en pierre M.L.S. Paulette Filion 655-9400 ou 655-5501 rés.
Trust National Courtiers

Avis Publics

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, assistant-greffier de cette ville,
QUE, lors d'une assemblée générale tenue le 7 juin 1977, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 689-150, intitulé "règlement modifiant l'article 31e du règlement numéro 689 de construction et de zonage quant à l'alignement moyen de construction."
Le présent règlement a pour but de modifier l'article 31e du règlement de construction et de zonage portant le numéro 689 et de le remplacer par le suivant:
31e
1) Lorsqu'on veut ériger une construction sur un emplacement ayant front sur une distance maximale de cent (100) pieds et qu'il existe sur les deux côtés adjacents dudit emplacement des bâtiments construits avant l'adoption du présent règlement, lesquels bâtiments empiètent sur l'alignement de construction normalement prescrit, la règle de l'alignement moyen s'applique. L'alignement moyen consiste alors en la moyenne des marges de recul des deux bâtiments adjacents. La nouvelle construction ne peut être construite en deça ou au-delà de l'alignement moyen.
2) La règle de l'alignement moyen ne s'applique dans la zone du vieux village; telle zone étant délimitée comme suit:
du côté nord-ouest, par le fleuve St-Laurent
du côté sud-est, par la rue Fort St-Louis
du côté sud-ouest, par la ligne arrière des lots sur la rue Desmarteau
du côté nord-est, par la rue De Muy
Tel qu'il apparaît au plan préparé par monsieur Pierre-Paul Gingras, urbaniste, portant le numéro U-77-309-1, en date du 2 mai 1977 et joint au présent règlement comme annexe "A" pour en faire partie intégrante.
Les propriétaires inscrits, le 7 juin 1977, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le présent règlement numéro 689-150, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 7 juin 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 689-150 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi;
Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 28 et 29 juin 1977, au bureau du greffier de la ville, situé au 500, Rivière-aux-Pins, à Boucherville;
Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 689-150 fasse l'objet d'un scrutin secret est de trente-neuf (39) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
Toute personnes habile à voter sur ce réglement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;
Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 29 juin 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville, à 19:05 heures.

Donné à Boucherville, ce
17ième jour de juin 1977
Estelle Simard Pichette LL.L., D.D.N.,
Assistant-greffier

Avis public

VILLE DE *Boucherville*

Avis Public

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté les règlements suivants:
A SA SÉANCE DU 5 AVRIL 1977
LE RÈGLEMENT NUMÉRO 689-146
règlement modifiant l'article 30 du règlement 689 de construction et de zonage.
A SA SÉANCE DU 3 MAI 1977
LE RÈGLEMENT NUMÉRO 689-147
règlement modifiant les articles 33 et 34 du règlement 689 de construction et de zonage quant au stationnement dans les cours arrières des bâtiments multifamiliaux.
LE RÈGLEMENT NUMÉRO 689-148
règlement amendant le règlement 689 de construction et de zonage en annulant les zones C-9 et C-10, pour former la nouvelle zone J-22.
AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier à l'Hotel de Ville, et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.
AVIS PUBLIC est de plus donné que ces règlements ont reçu les approbations requises par la Loi, comme suit:
- par les personnes habiles à voter sur lesdits règlements, lors de la consultation qui a eu lieu les 29 et 30 avril 1977.
Donné à Boucherville, ce 13ième jour de juin 1977.
Estelle Simard Pichette LL.L.,D.D.N.,
Assistant-Greffier

VILLE DE *Boucherville*

- Avis public -

Cueillette des vidanges

Prenez avis qu'il n'y aura pas d'enlèvement des ordures ménagères VENDREDI, le 24 JUIN et VENDREDI, le 1er JUILLET 1977, pour le secteur ouest de la Ville de Boucherville.
Les contribuables qui bénéficient habituellement de l'enlèvement des ordures ménagères les vendredis ci-dessus, devront déposer leurs poubelles lors des prochains jours de cueillette régulière des déchets, soit les mardis 28 juin et 4 juillet 1977.
Donné à Boucherville.
ce 31ième jour de mai 1977.
Estelle Simard-Pichette
Assistant-Greffier

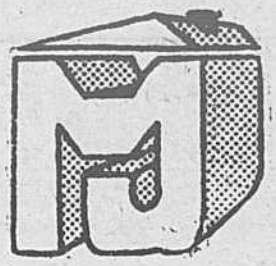
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, assistant-greffier de cette ville,
QUE, lors d'une assemblée générale tenue le 7 juin 1977, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 689-151, intitulé "règlement amendant le règlement numéro 689 de construction et de zonage, en modifiant la limite de la zone A-30 pour inclure les lots ou parties de lots à la zone P-40."
Le présent règlement a pour but d'amender le règlement numéro 689 de construction et de zonage ainsi que le plan annexé audit règlement en modifiant la limite de la zone A-30 pour inclure les lots ou parties de lots à la zone P-40.
Le secteur est délimité comme suit:
vers le sud-est, par la rue De Normandie
vers le sud-ouest, par la limite est du golf municipal
vers le nord-ouest, par la ligne arrière des lots situés à l'est de la rue Monseigneur Laflèche, par la ligne arrière des lots situés à l'ouest de la rue Monseigneur Charbonneau, par la ligne arrière des lots situés en bordure de la rue Montcalm, telle ligne se prolongeant vers le nord-est jusqu'au ruisseau Sabrevois
vers le nord-est, par le ruisseau Sabrevois, par une ligne située à 100 pieds de la ligne arrière des lots situés du côté est de la rue Comte de Frontenac,
par la ligne arrière des lots situés du côté est de la rue Jean Désy,
par la ligne arrière des lots à l'est de la rue Louis. H. Latour,
par la rue Des Alouettes et la rue Des Hirondelles
tel qu'il apparaît au plan préparé par Gendron, Lefebvre Inc., en date du 1er avril 1976 et portant le numéro 60-11102-25, lequel plan est joint au présent règlement comme annexe "A" pour en faire partie intégrante.
Les propriétaires inscrits, le 7 juin, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le présent règlement numéro 689-151, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 7 juin 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 689-151 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même loi;
Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 28 et 29 juin 1977, au bureau du greffier de la ville, situé au 500, Rivière-aux-Pins, à Boucherville;
Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 689-151 fasse l'objet d'un scrutin secret est de un (1) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;
Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 29 juin 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 500, rue Rivière-aux-Pins, à Boucherville à 19:05 heures.

Donné à Boucherville, ce
17ième jour de juin 1977.

Estelle Simard Pichette LL.L., D.D.N.,

maison des jeunes

20 rue Pierre Boucher



Je suis fier de vous présenter cette chronique car je me suis aperçu que certains films qui vous sont présentés à la Maison des Jeunes apparaissent encore à la télévision au canal 2 en plus.

Cette semaine le film s'intitule **L'Interdit"** les gens qui ont vu **"Vol Au-Dessus d'Un Nid De Coucou"**seront contents de voir enfin du monde qui comprennent nos **"Fous"** qui sont internés dans certaines institutions. Les gens donnent la chance à des schyzophrènes de vivre en commune avec eux où il n'y a plus aucune pression et où leur sera aisé de se réintégrer à la société. C'est en même temps une très bonne étude de notre société.

Daniel Blouin

Cartes

L'appel est lancé à tous les joueurs de cartes, l'atelier est ouvert tous les mardis de 6h à 11 heures. Venez jouer au 500, aux 7 étapes, aux cochons, aux beignets, aux 8, à la bataille, aux rouges et noirs. Si tu es seul, viens faire ton jeu de patience.

On t'attend
Janine

Une Nouveauté Estivale

Eh oui, cet été pour se rafraîchir il y aura une nouvelle boisson à la maison. Un punch aux fruits fait par le monde de la maison. Le coût en sera de $0.25. Si vous êtes assoiffés (es) en passant, entrez et venez vous rafraîchir.

Renée Désormaux

Danse

Vendredi à Paul VI on était supposé de rétrograder. Ca n'a pas durer longtemps mais on a quand même vu deux personnages des années 50! Chose à remarquer, ils ont vite changé d'époque.

C'était la dernière danse organisée au profit du voyage en Europe de la Maison. Les **"Blobe trotters"** allant en Europe vous remercient. P.S. Ce n'est peut-être pas la dernière danse que Madame des Jeunes organise.

Hélène Chabot

L"hommage Aux Beatles

Quoi de plus normal que d'avoir rendu hommage à ceux qui ont envoûté toute une génération.

La soirée du 18 juin fut mémorable. Malgré la pluie, les examens, et le reste...Plusieurs personnes sont venues témoigner leur intérêt encore profond pour les Beatles. Nous espérons que cette expérience se renouvellera et que les Beatlemaniaques seront plus nombreux.

S et Miguel

Hommage a la lune

La Maison des Jeunes pète d'idées originales. En hommage à la lune, il y aura une soirée en blanc à la Maison des Jeunes. Le 9 juillet, tout le monde qui voudra poser pied à l'intérieur devra être tout blanc.

On écoutera de la musique des Séguins, de Raoul, on jasera des coutumes des usages Québécois et Réal viendra nous compter des histoires et des légendes.

En fait, tout plein de choses pas salissantes pour que vous veniez en toute sécurité.

Daniel Blouin

Une Nuit De La Poésie

Bonjour, chers amateurs de poésie et de musique.

Je vous écris pour vous faire part d'un projet: une grande soirée de poésie est organisée pour le samedi 10 septembre.

Cette soirée a pour but de promouvoir l'intérêt des jeunes de Boucherville pour la poésie. Nous sommes en pleine préparation car le tout doit être bien planifié.

Je vous lance donc un appel à l'aide: nous avons énormément besoin de textes; tout ce que vous considérez comme ayant une valeur à apporter aux autres est susceptible de vous intéresser. Nous vous invitons donc à venir nous voir ou à nous téléphoner.

Pour de plus amples renseignements: 665-3131 ext. 260 ou 655-5395.

Pierre Baudry

P.S. Si vous y êtes, ce sera sincèrement plus intéressant.

Dix mois..

Oui. Après dix mois de labeur acharné, de sacrifices démesurés, nous avons réussi grâce à votre aide à ramasser l'argent nécessaire à l'accomplissement de notre projet tant désiré.

Peut-être serait-il temps de dévoiler un aspect capital la date du départ.

Le 24 juin, fête nationale des Québécois pendant que vous patriotes fêterez. Nous quitterons ce Québec si cher, l'âme en peine mais (snif...) le coeur joyeux.
coeur joyeux.

C'est avec regret que nous laisserons cette Maison qui nous a accueillie pendant presque deux ans. Ne pensez pas que nous partons pour toujours, car, pour un aurevoir il y a nécessairement un retour.

—C'est tout le temps qui nous est alloué. Il faut préparer nos bagages.

Alors à bientôt.

Bonne fête et Bonnes Vacances.

S et Miguel.

Semaine nationale d'éducation sur le tabac

La Société du Timbre de Noël du Québec a aidé à l'organisation de campagnes de sensibilisation aux effets nocifs du tabagisme dans les organismes suivants:

22 associations diverses
19 C.L.S.C. (Centre locaux de services communautaires)
34 cliniques
48 D.S.C. (Départements de santé communautaire)
149 hôpitaux
95 industries
561 institutions d'enseignement
39 bureaux des gouvernements provincial et fédéral
4 services de santé des villes

De plus, 2 837 individus, autant des fumeurs que des non-fumeurs, nous ont adressé des demandes d'information à la suite d'articles parus dans les journaux ou d'entrevues à la radio et à la télévision.

Bilan

Pour répondre à toutes ces campagnes et demandes, la Société du Timbre de Noël du Québec a distribué:

Un million cinq-cent dix-neuf mille, cent-soixante-sept (1 519 167) dépliants, affiches, auto-collants, macarons, poumons artificiels démonstrateurs.

Les films et les diaporama de la cinémathèque ont été vus par cent-quatre-vingt-cinq mille (185,000) personnes.

Jouez gagnant - Cesser de fumer

●

Comme c'est irritant de voir qu'une autre personne a les mêmes défauts que nous! Ça l'est encore plus de découvrir que ces défauts-là lui réussissent.

CHEZ
GAUVIN POULIN & GODMAIRE
CONCESSIONNAIRE
AMC-JEEP

VOUS Y TROUVEREZ UN CHOIX
DE VOITURES ET DE JEEP 1977
À DES
PRIX FORMIDABLES

NOUS VOUS OFFRONS AUSSI UN SERVICE APRÈS VENTE IMPECCABLE

TOUTES NOS VOITURES NEUVES AMC SONT APPUYÉES PAR UNE GARANTIE HORS PAIR

"LE PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR" II

POUR PLUS DE DÉTAILS, RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOTRE PERSONNEL DE VENTES.



GREMLIN X 1977

GARANTIE SPÉCIALE GRATUITE
PAR
VALVOLINE
5 ANS OU 50,000 MILLES SUR ACHAT DE VOITURES NEUVES

SPÉCIALITES
—DÉBOSSELAGE
—PEINTURE
—ENLIGNEMENT DE ROUES
—TRANSMISSION AUTOMATIQUE
—MISE AU POINT



PACER 1977

LOCATION À LONGS TERMES (plan avis)

Bon choix de voitures usagées en inventaire

HOMMAGES AUX QUEBECOIS A L'OCCASION DE LA SAINT-JEAN BAPTISTE
LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

AMC
GAUVIN POULIN & GODMAIRE
VENDEUR AUTORISE
665 BOUL. CLAIREVUE, OUEST
ST-BRUNO
653-1571
Jeep

LES TERRASSEMENTS
Serge Nolet INC.
ENTREPRENEUR – PAYSAGISTE
—vente et pose de tourbe cultivée
—ensemencement, engrais pour vos pelouses
—plantations: haies, arbres, arbustes
conifères etc.
flagstone concassé
vente de terre
BELOEIL
et les banlieues
BULLDOZER
464-4300



maison des jeunes
20 rue Pierre Boucher

Jeunes et moins jeunes tout le monde au travail

Jardin, Jardin, Jardin.

La pluie, on peut dire que ça fait plaisir à certains, entre autre ceux planteurs de fleurs .

Eh ! oui! cette semaine on a planté des fleurs; ça fait plus esthétique... Les jeunes ainsi que les vieux et les moins jeunes ont tous les pouces vert (faut être français) parce que ça pousse!

Hélène Chabot.



Le travail de jardinier c'est fatiguant...

Ecole Père-Marquette

L'adjoint prend sa retraite

D'Arcy, mille mercis...

Un gars qui a du coeur,
Un gars toujours de bonne humeur.

Un gars des plus honnêtes,
Un gars qui a le coeur en fête.

Un gars qui sait s'effacer,
Un gars d'efficacité.

Un gars qui est heureux,
Un gars que plusieurs disent chanceux.

Un gars de Père-Marquette,
Un gars qui prend sa retraite.

Un gars qu'on n'a pas toujours choyé,
Un gars que son épouse va pouvoir dorloter.

Un gars à qui je répète encore une fois merci,
Un gars qui s'appelle tout simplement **D'Arcy.**
D'Arcy, mille mercis...

J.C.
Ecole Père-Marquette



Jeunes et moins jeunes, tout le monde au travail on plante, on arrose...

IMMEUBLES Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal

Courtier en immeuble

• 105 bureaux au Canada • 22 bureaux dans la région de Montréal

ANJOU	354-0360	COTE ST-LUC	487-9580	LONGUEUIL	651-4900	VILLE ST-BRUNO	653-2451
BEACONSFIELD	697-1840	DORVAL	636-9610	LAURENTIDES ou direct	1-229-2457 435-3443	WESTMOUNT	932-1112
BELOEIL	467-9362	DUVERNAY	667-5261	MONTREAL OUEST	487-3400	Commercial: CHEMIN LUCERNE	735-2501
BROSSARD	672-0235	FAIRVIEW	695-0640	ROXBORO	684-4746	Commercial: BOUL. DORCHESTER	876-2515
CHATEAUGUAY	691-5955	HUDSON	458-5365	RUE ST-HUBERT	274-9491	SIEGE SOCIAL	878-7699
CHOMEDEY	688-8855	LASALLE	363-5100	VILLE MONT-ROYAL	735-2681		

BOUCHERVILLE — Impeccable bungalow, 7 pièces. foyer, salle familiale. Garage. Doit être vendu rapidement. Propriétaire transféré. MLS. Janine Bédard 672-0200 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Prix réduit pour vente rapide. Bungalow de 4 ch. à coucher. Foyer, 2 salles de bain. MLS. VCarmen Darby 655-3535 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Dans la Seigneurie. Spacieux split level, 9 pièces en parfaite condition. Foyer. Garage. Piscine creusée & chauffée. 10,861 pi.ca. de terrain professionnellement paysagé. $89,000.00 MLS. André B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Près du golf. Cottage semi-détaché. Chauffage électrique. Salle de lavage au rez-de-chaussée. Gazonné & clôturé. Prix $33,000. MLS. André B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Luxueux cottage pierre, 9 pièces, 2 foyers, Air Climatisé. Central. Purificateur d'air. Garage. Piscine creusée & chauffée. 9,540 pi.ca. de terrain paysagé. Prix $85,000. EXL. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Luxueux bungalow "Custom built" - foyer dans la salle familiale. Planchers & armoires de chêne. 9.180 pi.ca. de terrain paysagé. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Prix réduit. Split level brique. Condition A-1, Foyer naturel, garage. Piscine ValMar creusée & chauffée. A voir. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Bungalow tout brique, 4 ch. à coucher. Foyer dans salle familiale. Garage 8,328 pi.ca. de terrain paysagé. Chauffage électrique. $54,900. EXL. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

BOUCHERVILLE — Pour seulement $46,500. Bungalow brique. Foyer dans salle familiale 1½ salles de bain. Garage 9,709 pi. ca. de terrain paysagé et clôturé. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

CANTONS DE L'EST — Deauville. A vendre ou a louer. Spacieux cottage pierre situé au bord du lac. Endroit de rêve, été comme hiver. A voir. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

CONTRECOEUR — Prix réduit. Spacieux bungalow style Ranch. 14 pièces, 4 foyers. Piscine intérieure. Garage double, 92,000 pi.ca. de terrain paysagé. Cour de tennis, etc. EXL. Andrée B. Gratton 655-9695 - 651-4900. 655-8685.

ST-BRUNO — Magnifique terrain boisé. Place des Fauvettes, Seulement $1.50 pi.ca. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

ST-HILAIRE — Bungalow impeccable, 9 pièces, foyer, piscine creusée & chauffée. Beaucoup d'extras 10.250 pi.ca. de terrain professionnellement paysagé. Site magnifique $64,500. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

STE-JULIE — Joli bungalow, quartier résidentiel. Chauffage électrique. Tapis m/m. Seulement. $33,500. Très propre. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

ST-LAMBERT — Il faut vendre. Bungalow de 4 ch. à coucher. Salle à dîner. Foyer. Sous-sol fini. Garage. Carmen Darby 655-3535 - 651-4900.

VERCHERES — Sur 44,200 pi.ca. de terrain paysagé au bord du fleuve. Joli cottage pierre & brique. Sous-sol entièrement fini. Chauffage électrique. EXL. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

VERCHERES — Cottage brique, 9 pièces, 4 ch. à coucher. Garage. Chauffage électrique radiant. L/S au rez de chaussée. Beaucoup d'extras. Doit être vu . MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

VERCHERES — Pour famille nombreuse. Bungalow de 6ch à coucher, 2 salles de bain. Salle familiale. Piscine. 12,699 pi.ca. de terrain. $47,000. MLS. Andrée B. Gratton 655-8685 - 651-4900.

321 Boul. Laurier St-Lambert 672-6020 1 Place Longueuil Longueuil 651-4900

Club de Patinage Artistique de Boucherville

Vendredi dernier, avait lieu un souper en plein-air, réunissant les anciens et nouveaux directeurs. A cette occasion, Mme la Présidente remit à M. Gérald George, au nom de tous, une plaque souvenir marque d'appréciation de ses 2 ans de présidence, C'est avec beaucoup d'émotion et de joie que M. Georges remercia les gens présents.

Un merci à M. et Mme Laurent Rivard pour leur hospitalité.

LAKE PLACID:

Aux patineurs qui aiment la compétition, les 20,21,22 et 23 juillet 1977 aura lieu la 21e compétition annuelle du LAKE PLACID à l'aréna Olympic, LAKE PLACID, New York. Cette compétition est sanctionnée par: THE United State Figure Skating Assoc. et l'Association Canadienne de Patinage Artistique. Aucune application ne sera acceptée après minuit le 13 juillet prochain. Avis aux intéressés!

NOS PROFESSEURS:

Aux patineuses et patineurs seniors qui n'auraient pas de professeur pour la saison prochaine '77-'78 voici leurs nom et numéros de téléphone: Mme Suzanne Meilleur: 354-7279; Mlle Johanne Cochrane: 325-4799; Mme Pierrette Denive : 655-0508; Mlle Louise Lemelin: 255-9870 et Mlle Sylvie Maher: 1-753-7982.

LES CHANGEMENTS:

Tout patineur ayant réussi le 4e test devra choisir entre la compétition ou les test. Pour ceux qui ne feront pas de compétition, il pourront progresser dans l'option de leur choix. Les épreuves sont indépendantes l'une de l'autre.

Par contre, ceux qui choisiront la compétition, au moment des épreuves, devront essayer leur style libre avant leurs figures, le même jour et l'addition des deux donnera le résultat final.

La semaine prochaine, je vous décrirai le contenu des épreuves, du 3e au 8e test, celui des préliminaire, premier et deuxième n'ayant pas changé.

Bi

Bonne semaine à tous.

Francine Aubertin,
publiciste.

1/2 salaire pour un double de main-d'oeuvre

Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada en collaboration avec La Chambre de Commerce de la Rive-Sud, organise pour l'été 1977, un programme de placement étudiants. Seulement 70 étudiants sont disponibles et ce, pour tout travail en général. Il est strictement nécessaire que l'étudiant soit de **niveau secondaire** et qu'il soit référé par La Chambre de Commerce.

La Chambre possède présentement un budget de $35,000. pour ce programme. L'employeur peut donc compter sur un remboursement rapide, dans les 15 jours qui suivent la date de la fin du contrat. Elle s'engage, par conséquent, à verser 50% du salaire de l'étudiant à l'employeur, et jusqu'à concurrence de $500. pour une période de 6 à 9 semaines.

Le but de ce programme est de permettre aux étudiants d'acquérir une expérience positive et réaliste face au marché du travail

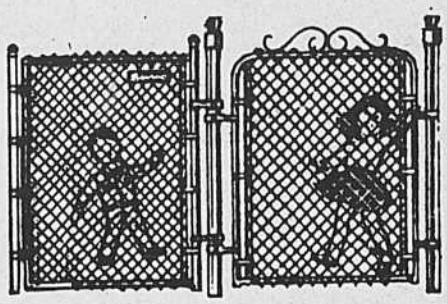
Pour informations demandez Carole. 677-1972

CLÔTURE Savino

LE PLUS GRAND CENTRE DE LA CLÔTURE

VENTE - INSTALLATION

PROTÉGEZ VOS ENFANTS avec CLÔTURE SAVINO INC.



- vinyle garanti 12 ans
- estimation gratuite
- clôture pour piscine
- hauteur de votre choix
- galvanisé
- plan budgétaire

GRAND SPÉCIAL $25.95
sur rouleau de broche 50 pieds x 2/11" x 48" recouverte de vinyle

FINI L'ENTRETIEN avec la clôture d'acier résidentielle émaillée.

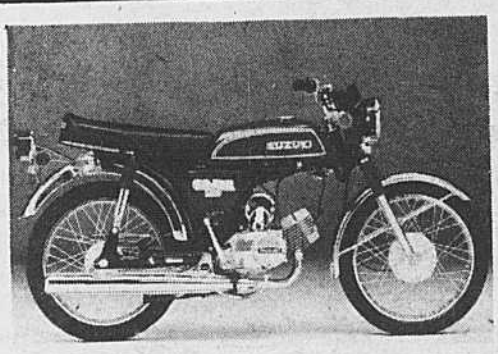
SOYEZ MAÎTRE CHEZ VOUS AVEC CLÔTURE SAVINO

EXTRA SPÉCIAL



Hauteur 5 pieds, panneau de 8 pieds de long $58.00
Hauteur 6 pieds, panneau de 8 pieds de long $68.00

728-2012 3812 est, rue Jarry, Mtl 728-8324



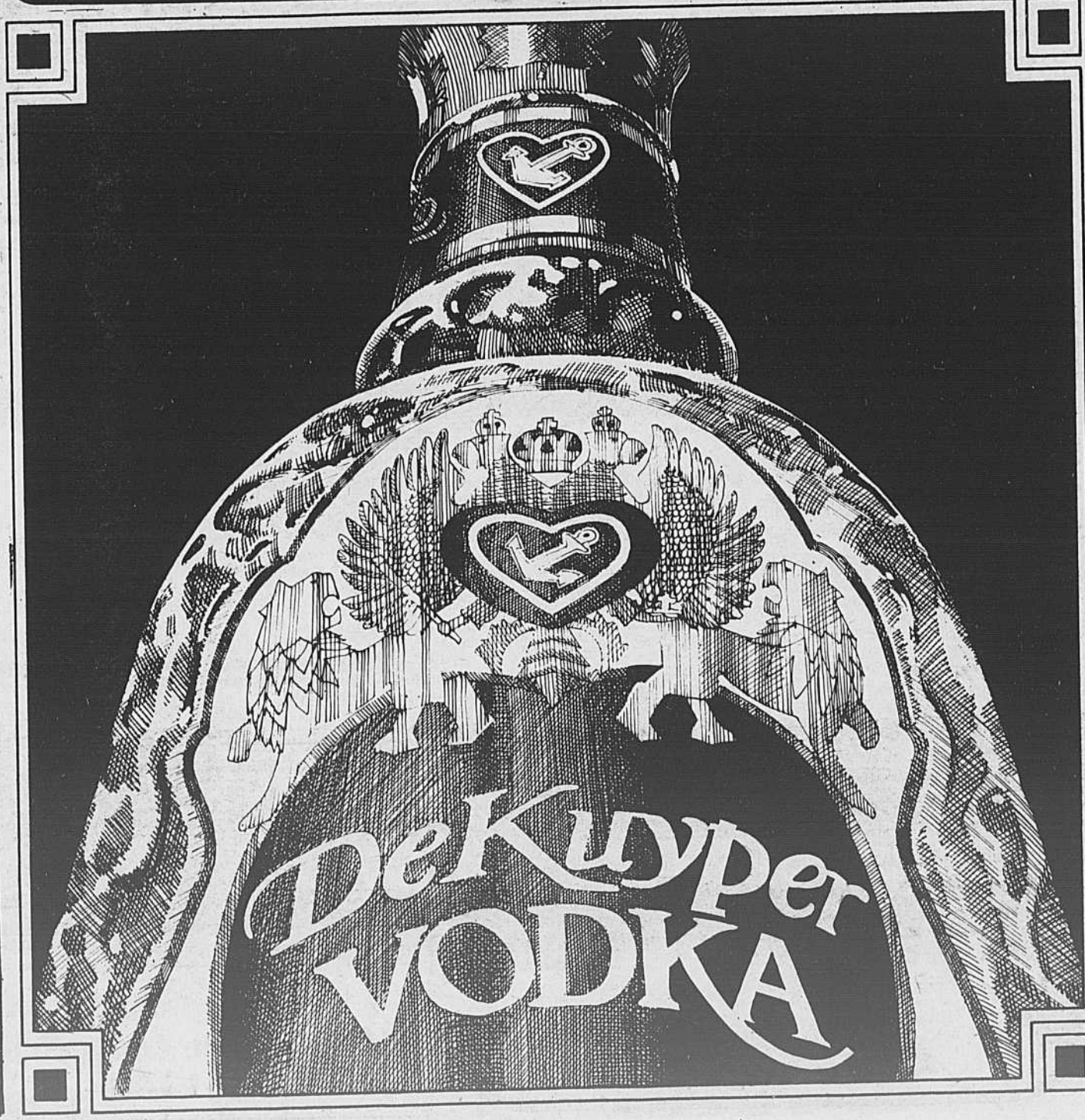
POUR LES VACANCES EN AVANT LA JEUNESSE

UN 100 CC 77

INCROYABLE À

$549.
SERVICE COMPRIS

RIVE-SUD SPORT Enrg
4740 Marie-Victorin VARENNES
652-2405



Association Cycliste Régionale Rive-Sud Inc.

Aux Coureurs et Dirigeants de Clubs de la Rive-Sud

Nous vous communiquons que dans les semaines du 27 juin au 1er juillet, et du 4 au 8 juillet, se déroulera sur la Rive-Sud des stages d'entraînemets ouverts à tous les coureurs dans la première semaine, et spécialement la deuxième sera consacrée aux coureurs sélectionnés pour les Championnats Provinciaux. Le tout se fera sur la direction d'entraînement qualifiés: Benoit Lavoie, Jean-Louis Godet et Richard Michaud. Rob Vanden Hynde et André Michaud.

1ère Semaine; (Ouvert à tous)

27-28 Juin 77': Minimes, Cadets, Juniors et Séniors.

9:30 H. Aréoport St.Hubert, aux lumières de Circulation.

29 Juin '77 Juniors et Séniors.

9:00 H Ciné-Parc de Boucherville

30 Juin '77: Minismes et Cadets

9:00 H. Aréoport de St.Hubert, aux lumières de circulation.

2ième Semaine: (Sélectionnés seulement)

4 Juillet '77: Minimes, Cadet et Juniors

9:30 H. Aréoport de St.Hubert, aux lumières de circulation.

5-7 Juillet '77: Minimes, Cadets, Juniors et Séniors

9:00 H Centre d'Achat de Beloeil

6 Juillet '77: Minimes, Cadets, Juniors Séniors

9:00 H. Ciné-Parc de Boucherville Possibilitée de Compétition à 18:00 H. Piste Longueuil.

Nous espérons que tous les coureurs bénificieront de ces avantages qu'offre l'Association. La sélection pour les Championnats, se fera par la participation et les classements des compétitions de niveau provinciale; et à une évalution lors du stage.

Nous souhaitons ramasser au moins une médaille par catégorie lors de ces Championnats qui auront lieu en Abitibi. Bonne Chance à tous.

je demeure bien à vous, Sportivement vôtre;

Richard Michaud
Président A.C.R. Rive-Sud

N.B A tous les Clubs et Organisateurs de courses de la Rive-Sud, l'association aimerait savoir si vous avez prévue des dates (mercredi soir) pour des compétitions.. Nous ferons de notre possible pour trouver des officiels.

bibliothèque municipale

Ceci représente une catégorie d'ouvrages pour les jeunes.

Nous profitons de la circonstances pour inviter tous les jeunes à venir à la Bibliothèque pendant leurs vacances.

Nous vous rappelons les heures d'ouverture:

Du lundi au vendredi de 2 heures à 9 heures.

Veuillez noter que la Bibliothèque sera fermée le samedi durant les mois de juillet et août.

Bienvenue à tous.

Florian Dubois
Directeur

Située généralement après les livres de premières lectures et les premiers contes (où l'image tenait encore une place prépondérante) la lecture du premier roman pour les jeunes se fait approximativement vers l'âge de 8-10 ans. Il y a dans la production des romans pour la jeunesse un ensemble de textes très différents et un découpage en tranches d'âge. En voici quelques exemples.

8 à 12 ans

"La Bibliothèque Rose"
aventure, humour, mystère; le clan des Sept, Fantômette; Enid Blyten, Paul Fournel, Georges Chaulet; plus de 200 titres en bibliothèque. Editeur: Hachette.

"Rouge et or: Dauphine"
aventures, récit d'amitié; une centaine de titres en bibliothèque. Editeur: G.P.

"Bibliothèque de l'Amitié"
aventures, récits psychologiques; illustrations. Une trentaine de titres en bibliothèque.

"Bibliothèque internationale"
vaste éventail d'auteurs; une vingtaine de titres en bibliothèque. Editeur: Nathan.

"Bibliothèque verte"
présence d'illustrations en noir et en couleurs et des titres où l'aventure et le fantastique sont étroitement liés. Près de 300 titres en bibliothèque. Editeur: Hachette.

"1000 épisodes"
faire pénétrer les jeunes vers le monde des hommes dans toute sa complexité; comprend plusieurs classiques. Une vingtaine de titres en bibliothèque. Présentation attrayante. Editeur: La Farandole.

"Spirale"
séries policières, romans d'aventure et romans historiques; une cinquantaine de titres en bibli- thèque. Editeur: G.P.

"Souveraine"
aventure, mystère; une soixantaine de titres en bibliothèque.

"Série 15"
courts récits sur un thème précis, par des auteurs différents; une quarantaine de titres en bibliothèque. Editeur: Gauthier-Languereau.

12 ans et plus

Abandon progressif d'illustrations, couverture soignée, typographie aérée, textes d'une longueur moyenne, livres dynamiques axés sur le monde contemporain.

psychologie, aventure, conflits intérieurs ou sociaux.

"Plain vent"
textes s'inspirant de l'histoire, des sciences et des techniques, des grandes découvertes, des problèmes sociologiques de notre temps; une quarantaine de titres en bibliothèque. Editeur: Robert Laffont.

"Grand angle"
textes s'inspirant surtout de l'histoire; une vingtaine de titres en bibliothèque. Editeur: G.P.

"Chemins de l'amitié"
thèmes reliés à l'actualité; une dizaine de titres en bibliothèque. Editeur: Rajeot.

"Travelling"
collection créée en 1972; se mieux comprendre et connaître ce qui se passe dans le monde actuel; roman d'environ 2:: pages; une trentaine de titres en bibliothèque. Editeur: Duculot.



LES VACANCES SONT LÀ!

PROFITEZ DONC
DE NOTRE
VENTE SPÉCIALE
BICYCLES
10 VITESSES

- LE ST–TROPEZ
  87.50
- LE QUÉBÉCOIS CCM
  119.95
- LE RALEIGH RECORD
  139.95
- LE RALEIGH GRAND PRIX
  169.95

NOUS VOUS ASSURONS
D'UN SERVICE COURTOIS
ET RAPIDE

AU COIN
DES SPORTS et LOISIRS
99 DES HAUTS-BOIS CENTRE STE-JULIE
649-0444

Les meilleures peintures extérieures CIL sont offertes à rabais!

Faut les voir en peinture!

Latex Acrylique Bas Reflet



Ces peintures latex résistent aux cloques, aux fissures et à l'écaillement. Elles s'appliquent facilement et les outils se lavent à l'eau.

Prix spécial $12.99 le gallon

Prix spécial $13.99 le gallon

Latex Brillant



Cette offre est valable jusqu'au 2 juillet



Les Blancs Trutone Alkyde,
ce que CIL fait de mieux comme peinture extérieure alkyde. Choisissez le Trutone pour grandes surfaces ou le Trutone pour garnitures.

Prix spécial $14.99 le gallon

Cette offre est valable jusqu'au 2 juillet.

DENIS RACICOT INC.
31 Pierre Boucher Boucherville
655-1340

SOC. COOP. AGRICOLE VARENNES
2097 Marie-Victorin
652-2772

Club Natation • Boucherville

Plein feu sur Tracy

Invitation provinciale temps "A & B"

Le Club de Natation Boucherville est très heureux de sa participation à la très importante compétition de Tracy qui a regroupé 28 clubs pour un imposant total de 2,273 participants à travers la province.

Dix médailles reviennent à Boucherville dont voici les heureux détenteurs:
Jacques Jodoin, 9 ans, 2 médailles d'or, 3 médailles d'argent, 1 médaille de bronze.
Johanne Jodoin, 10 ans, 1 médaille de bronze.
Johanne Chevalier, 13 ans, 1 médaille d'argent, 2 médailles de bronze.

Ces trois jeunes nageurs connaissent bien l'expression **"VAS-Y T'es capable"**. Ils la mettent en pratique à tout coup. Bravo!

Le conflit de travail existant à la Ville crée de nombreux inconvénients à notre Club. Grâce au conseil d'administration et d'autres **Bénévoles**, (toujours) qui prennent un grand intérêt à la natation, nos nageurs s'entraînent à la piscine Olympique trois fois par semaine. Tous ont bien hâte de se retrouver à la piscine du Centre Sportif Pierre Laporte et ainsi éviter les voyagements et surtout les dépenses considérables que la situation occasionne.

Comme vous pouvez le constater le Club de Natation va quand même bon train mais ce n'est pas sans peines et efforts.

La semaine prochaine je vous apporterai l'énumération de tous les nageurs.

Daniel Chevalier, René Laroche et Milly, votre travail est bien couronné. **merci**

Votre amie Andrée
Publiciste C.N.B.

Kawasaki express '77

Madame, Monsieur:

Ce message a pour but de vous annoncer un événement du plus grand intérêt qui aura lieu au mois de juin.

Il s'agit du "Kawasaki Express". C'est la version moderne du "Poney Express" qui transportait le courrier aux temps héroïques du Far West américain.

John McIntyre est un champion motocycliste de 28 ans qui est actuellement détenteur du record canadien de distance en motocyclette. Au cours de sa randonnée, il remettra une lettre de souhaits aux maires des principales villes qui se trouveront sur son parcours. Par la même occasion il lancera un défi au service postal du Canada.

Cette course contre la montre est destinée à venir en aide aux Grands Frères du Canada pour qui seront souscrites des contributions. Si John McIntyre met moins de temps que prévu, les contributions seront calculées sur la base d'un tarif horaire multiplié par le nombre d'heures en dessous du total de 195 heures.

Le "Kawasaki Express" est une randonnée transcanadienne effectuée par une seule motocyclette avec un seul homme en selle. C'est une extraordinaire épreuve d'endurance. Nous espérons que vous prendrez part à notre initiative afin de venir en aide aux Grands Frères du Canada. Thomas, Walters & Assoc. Ltd., l'agence du publicité chargée d'organiser cette promotion, distribuera un communiqué de presse avant le départ du "Kawasaki Express".

Au nom des Grands Frères et de Kawasaki nous tenons à vous remercier à l'avance de votre généreuse collaboration.

Bien à vous

J. Damian Lee
Réalisateur-en-chef

Jouez gagnant

Le Conseil Québécois sur le Tabac et la Santé a fait faire des insignes en laiton rouge et blanc fini nickel avec clous « et attachement 3/4 de diamètre).

Cet insigne représente l'emblème international des non-fumeurs et il est porté avec fierté par ceux qui ont eu la volonté de se libérer de l'esclavage du tabagisme et les non-fumeurs qui désirent faire respecter leur droit à respirer un air pur sont heureux de l'arborer.

Vous pouvez vous procurer cet insigne en envoyant $2.00 plus $0.25 pour frais de manutention et poste au Conseil Québécois sur le Tabac et la Santé.

JOUEZ GAGNANT - CESSEZ DE FUMER.

j'ai la mémoire en fête

LOUEZ

Une voiture pour la Fin de Semaine de La St-Jean Baptiste

Pinto	$52.
Maverick	$55.
Granada	$60.
Ltd 2	$67.
Ltd2 St.W.	$69.
Thunderbird	$77.

Aucun frais de millage pour les 450 premiers milles (automobile seulement).

CAMIONS disponibles pour déménagement ou autres besoins. Prix sur demande.

RESERVEZ MAINTENANT 655-1301

LES LOCATIONS Boisvert AUTO LEASING INC.

LOCATION À COURT TERME

2 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
655-1301

VOUS N'AVEZ PAS FAIT D'AFFAIRE SI VOUS N'AVEZ PAS FAIT AFFAIRE

CHEZ

MICOR AUTO

DATSUN

LE PLUS GROS CONCESSIONNAIRE DATSUN AU QUÉBEC

12305, SHERBROOKE EST, MTL 645-1611





Auto de courtoisie



Maurice

Centre du Pneu REGIONAL Tire Center

96 INDUSTRIEL BOUCHERVILLE

655-4322-3

OUVERT:
8hres à midi le samedi
8hres à 6hres du lundi au vendredi

ALIGNEMENT
BALANCEMENT
FREINS



Jean-Pierre



Goodyear Remington
B.F. Goodrich Pirelli
Uniroyal Road King
Firestone General
MICHELIN

CHARGEX

Pneus pour camionnettes et véhicules lourds ainsi que service routier 24hres par jour.

Les Jeux d'été de la Rive sud

Le Comité organisateur des Jeux d'été de la Rive sud vient de confirmer la présence de cinq nouvelles disciplines sportives à l'affiche des Jeux de Chambly. Il s'agit du tir sportif, du soccer, e la balle-molle, du tir à l'arc et du tennis.

Parmi les autres disciplines qui figurent au programme sportif, on note : l'athlétisme, le ski nautique, le canotage, le hockey sur gazon, la crosse, le cyclisme, la pétanque, le plongeon, la voile, le water-polo, la natation et le golf. Ce qui totalise dix-sept sports. Le programme officiel et détaillé des compétitions sera dévoilé au cours des prochains jours.

Le Comité organisateur des Jeux qui veille à la réalisation des compétitions, est composé des personnes suivantes: Marcel Larocque, représentant du Conseil régional des loisirs de la Rive sud; Jack Ligneau, directeur général du CRL Rive sud; Jean Grimard, de l'Association régionale du sport scolaire; François Landry, délégué de la ville hôtesse des Jeux d'hiver (Saint-Bruno); Pierre-Yves Blanchard chard, délégué de la ville hôtesse des Jeux d'été de Chambly; Lucie Brodeur, conseiller en loisir aux manifestations régionales du CRL Rive sud. Un dernier nombre représentant les Associations régionales sportives, viendra compléter la formation du comité sous peu.

On rappelle que les Jeux d'été de la Rive sud de Chambly se dérouleront du 15 au 31 juillet.

Vers une Association régionale de photographes amateurs. Quelques mordus de photographies de la Rive sud ont décidé de se regrouper en association régionale pour développer cette activité dans la région. Ils se réuniront pour une première fois, au CRL Rive sud (780, rue Saint-Jean, Longueuil), le 22 juin prochain afin de jeter les bases du regroupement. Tous ceux et celles que ce projet intéresse peuvent participer à la rencontre. Pour plus d'informations, on communique avec Jacques Legault (677-5244).

Le Conseil régional des loisirs de la Rive sud procédera sous peu à l'engagement de six étudiants qui travailleront à l'organisation des Jeux d'été de la Rive sud qui se déroulent cette année à Chambly, du 15 au 31 juillet. La formation de cette équipe a été rendue possible grâce à une subvention du gouvernement fédéral dans le cadre des projets Jeunesse Canada au Travail.

Les Royaux de Longueuil organisent un tournoi de baseball inter-régional les 24, 25 et 26 juin prochains. Qautre régions s'affronteront. Ce sont: la Rive sud, le Sud-Ouest et les régions de Montréal et du Richelieu-Yamaska. Les matchs seront disputés au parc Marquette, et on nous informe que les résultats seront sanctionnés par la fédération provinciale. Pour informations: 674-8291.

Le Conseil régional des loisirs de la Rive sud a reçu le mandat de coordonner, pour la Rive sud, l'accessibilité de la piste cyclable de la voie maritime ainsi que le recrutement du personnel affecté à l'animation et à l'entretien de la piste. Quant au Service régional des loisirs de Montréal, il assumera les mêmes tâches, mais dans les limites de son territoire. On rappelle que la piste cyclable sera accessible du 24 juin à la fête du travail, et que Parc Canada, un organisme fédéral, supervise l'ensemble du projet.

Société Musicale de Longueuil

"Votre présence serait chaleureusement appréciée aux concerts plein-air donnés par la **SOCIETE MUSICALE DE LONGUEUIL**, au parc Duvernay, à Longueuil, à 20.00h., aux mercredis suivants'; 29 juin, 13 et 27 juillet, 10 et 24 août."

Le groupe Europe-Maison des Jeunes



On voit ici le groupe Europe-Maison des Jeunes présent pour la remise du chèque accordé par le Club Optimiste. On voit de gauche à droite: Marcel Dufault, Janine Couture qui est responsable du groupe, Benoît Levac, Mr. Arsenault, Denis Laramée qui a bien ri en voyant la photo (observez-bien, par trucage hein!) ainsi que Miguel Raymond. Manquait à l'appel; Michel Sauriol qui participe également au voyage. Bonne vacances à tous et un gros merci au Club Optimiste.

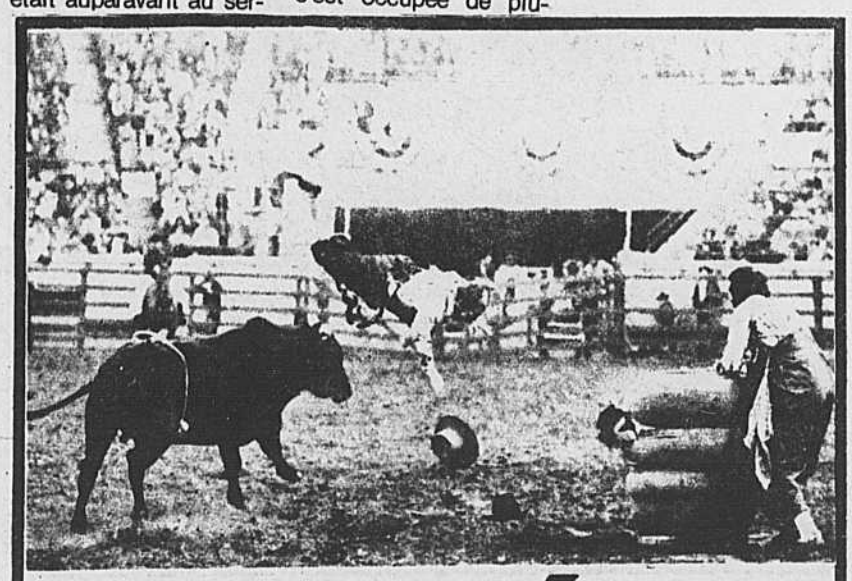
Nouvel agent de relations de travail

Mlle Chantal Laforest vient d'être nommée agent de Relations de travail, service des Relations de travail, direction des services du Personnel, à la C.S.R. de Chambly.

En fonction depuis le 8 juin, Mlle Laforest était auparavant au service de la CECM depuis janvier 1976 en tant qu'agent de Relations de travail, chargée de la préparation des études et des rapports nécessaires pour les négociations locales. Elle a également participé à ces négociations et s'est occupée de plusieurs griefs et arbitrages.

Mlle Laforest est détentrice d'un baccalauréat en Relations industrielles de l'Université de Montréal. Elle a de plus accumulé plusieurs crédits en Service social.





RODÉO
1050 Général Vanier
Boucherville
FERME C. MEUNIER
655-7400 655-3646
DIMANCHE 26 JUIN
1 HRES P.M.
ENTRÉ: $2.00
PAR PERSONNE

Film sur Maurice Richard à l'occasion de la fête nationale des québécois

Bien que la saison de hockey soit terminée et qu'on se retrouvera alors en saison estivale, le film que l'ONF a consacré à Maurice Richard ralliera sans doute la faveur d'une large audience. La présentation du film "Peut-être Maurice Richard", à l'antenne de la télévision de Radio-Québec, le jeudi 23 juin à 21h30, coïncide en effet avec la Fête nationale du Québec. N'est-il pas normal, en pareilles circonstances, qu'on honore ses héros? Car s'il est un héros national, bien en chair et en os, pour les Québécois: c'est bien Maurice Richard, figure concrète devenue légendaire de la détermination et du courage, symbole vivant de notre affirmation collective sur la scène de la compétition et de la renommée.

Produit en 1970, ce film-documentaire, réalisé par Gilles Gascon, nous montre à voir (et aussi à comprendre) ce qu'a été véritablement Maurice Richard, joueur de hockey, à travers ses exploits et les témoignages de gens qui l'ont connu: co-équipiers, patrons, admirateurs, commentateurs sportifs.

Une heure qui ne manquera pas sans doute de ressusciter des moments nostalgiques, mais aussi de fierté.

2ième festival international de folklore de Rawdon

La Chambre de Commerce de Rawdon, en collaboration avec la Société des Arts Traditionnels du St-Laurent, organise le 2ème Festival International de Folklore de Rawdon.

Les festivités auront lieu les samedi 25 juin et dimanche 26 juin 1977.

Le samedi 25 juin, elles débuteront par une exposition d'artisanat des différentes ethnies sous l'initiative du penta-Groupe de Rawdon. Cette exposition durera toute la journée (11:00 hrs. à 20:00 hrs.) et acceuillera de multiples artisans qui travailleront devant le public, le cuivre, le cuir, la poterie, les émaux sur cuivre, la sculpture sur bois, métal, macramé, etc...

En plus, le Penta-Groupe qui se compose de Yan Tessier, Bluette Lalande, Guy Giguère, Luc Poirier, créera une oeuvre collective dont le thème sera le Festival International de Folklore de Rawdon.

Parallèlement, toute la journée et la soirée, les restaurants vivront au rythme du Festival, en servant des mets typiques (hongrois, allemands, etc...)

Le Festival International de Folklore de Rawdon aura son défilé d'ouverture à 19:00 heures, sur la rue Queen, avec les majorettes de Lanoraie, ainsi que les groupes "**Les Queues de Lapin**" (Québec), "St. Mary's Polish Group" (pologne), "association Turc" (Turquie), et à 21:00 hrs., le spectacle de danses folkloriques aura lieu à la Plage Municipale :8ème avenue), avec les groupes précités.

Le dimanche, 26 juin 1977: Toute la journée (11:00 hrs. à 20:00 hrs.) se tiendra l'exposition d'artisanat des différentes ethnies et la création de l'oeuvre collective du Penta-Groupe. Toute la journée, et la soirée, les restaurants de Rawdon serviront des mets typiques des pays représentés.

De 10:00 hrs. à 17:00 hrs., un circuit tour de ville gratuit, en mini-bus, fera découvrir les chûtes Dorwin, l'Eglise Anglicane, l'Eglise et le cimetière russe, les Cascades et le Village Moore Canadiana que l'on pourra visiter de 14:00 à 16:00 hrs., moyennant $2.00 par personne.

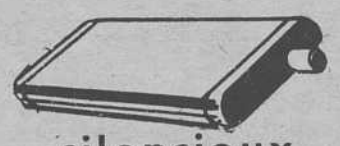
Le départ pour le circuit tour de ville se fera de la Plage Municipale située sur la 8ème avenue.

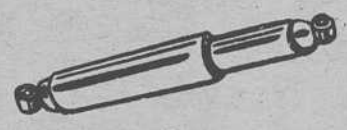
Le spectacle de danses folkloriques sera présenté à 21:00 hrs, avec les groupes suivants: "Alpin Land" (Allemagne), "Hawaszkaine" (Arménie), "Loup Garou" (Québec).

Le stationnement et l'entrée aux festivités du Festival International de Folklore de Rawdon seront gratuits.

Pour de plus amples informations, veuillez écrire ou téléphoner à la **Chambre de Commerce de Rawdon**, 446 rue Quen, Rawdon. (514) 834-2282, à l'attention de Mlle Dominique Pérès, responsable du Festival International de Folklore ou Josée Aubry, comité organisateur du Festival.

Silencieux BOUCHERVILLE Muffler inc
655-9621
506 RUE ALBANEL ÉDIFICE SIMARD,

WALKER MUFFLERS

silencieux GARANTIE A VIE

GABRIEL SHOCKS

amortisseurs GARANTIE A VIE

1 an sur voitures importées

estimation gratuite
installation gratuite sur place

ouvert le samedi de 8H. A 1h.
AVRIL MAI JUIN

SPECIAL sur bicycles



RAMBLER 10 vitesses $90.
TORINO $120.
MISTRAL $140.
VELO SPORT $100.
& PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX
SERVICE DE 12 MOIS SUR VOTRE GARANTIE
1 AN DE GARANTIE 1 AN DE SERVICE

LIVRAISON: Verchères, Varennes, Boucherville
652-2022
QUINCAILLERIE
BERNARD THOMAS et FILS INC.
68 RUE STE-ANNE
VARENNES
(aucun prix au téléphone)
652-2022

La St-Jean-Baptiste
est la fête nationale de tous les Québécois
et la Boutique Sports Experts
s'associe à eux pour cette
célébration
patriotique



sports/experts
450 blvd. Mortagne BOUCHERVILLE 655-6003

Nouvelles du Hockey sur Gazon

Les pratiques vont bon train. C'est agréable de constater que les nouveaux venus à ce sport s'initient rapidement.

La saison s'annonce bien, grâce à la coopération de la Ville de Varennes qui a fourni de l'équipement aux joueurs.

Samedi le 11 juin nous avons tenu une bonne pratique au Parc Olympique, donc je tiens à remercier les membres du club Kiwanis qui bénévolement, ont assuré le transport des jeunes joueurs à Montréal.

En principe, les équipes de Varennes participeront au Championnat Provincial du Hockey sur gazon au Centre Claude Robillard, le samedi 25 juin.

S'il y avait des parents intéressés à transporter des joueurs de temps à autre, je les prierais de communiquer avec:

Jeannine Laplante
652-2069

Merci de votre collaboration.

Club d'aviron de Boucherville

A l'occasion des vacances, le Club d'**AVIRON** de Boucherville vous propose une saine récréation: la pratique de l'**AVIRON** pour tous, l'**AVIRON** pour son plaisir et l'**AVIRON** de compétition, selon votre choix et vos goûts.

Les frais de cotisation pour l'année 1977 sont:
Résidents de Boucherville
Adulte-rameur $30.
Etudiant-rameur $15.
Membre honoraire $10.
Non-résidents de Boucherville
Adulte-rameur $45.
Etudiant-rameur $22.
Membre honoraire $15.

L'inscription se fera jeudi et vendredi prochain les 23 et 24 juin au Club d'**AVIRON** (juste au bord du fleuve au pied de la rue Cicot) dans l'ouest de la ville.

S'inscrire au Club d'**AVIRON** c'est le gage d'un bel été.

LA GRANDE VENTE BO JEANS

SE CONTINUE

JUSQU'AU 26 JUIN

LOT DE CHEMISES ET BLOUSES
REG.JUSQU'A $19.00
SPECIAL
$9.99
XS, S.M. L.
TP. P. M. G.

LOT DE BLUE JEANS
REG. JUSQU'A $22.99
$8.99
DE 26 à 38

CHANDAIL DALE EN TRICOT
REG. $20.00
$10.00
P.M.G. S.M.L.

CHANDAILS QUEBECOIS
100% coton reg. $7.99
SPECIAL
$1.99
P. M. G TG.
S. M. L. XL.

J'ai la mémoire en fête

SALOPETTES EN DENIM BLEU
REG. JUSQU'A $30.99
SPECIAL
$17.99
BIG BLUE
QUEBEC
LIBERTE

LOT CHANDAILS POUR DAMES
REG. DE $6.00 à $19.00
SPECIAL
DE $4.50
a $14.25
SOIT 25% DE RABAIS

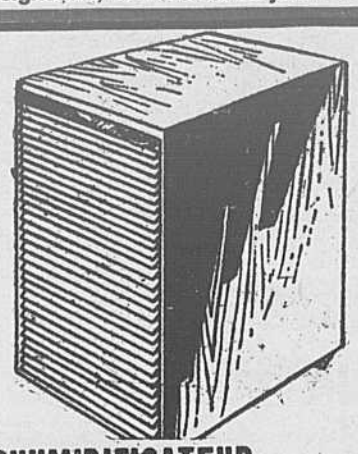
de
20% à 30%
DE REDUCTION SUR TOUS NOS JEANS ET SALOPETTES BLANCHES
QUEBEC
PAG ETC.

CHANDAILS POUR HOMMES
REG. DE $8.00 à $22.00
DE $6.00
A $16.50
SOIT 25% DE RABAIS

BO JEANS
774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

OBTENEZ
10%
d'escompte
sur toute marchandise
a prix regulier
payee comptant
sur presentation
de ce coupon
Valide de lundi — mardi
mercredi seulement
Chez
BO JEANS
Beloeil Boucherville St-Lambert

Pour de plus belles vacances - profitez de nos économies



DÉSHUMIDIFICATEUR ÉLECTROHOME

DH-64
Notre prix

Modèle de luxe, avec humidistat. Arret automatique, lampe- témoin. Panneau de noyer rouge.

$169.98

BALANÇOIRE DE PLASTIQUE

pour enfants
- robuste -
confortable

seulement **3.69**



COLÈCO INDUSTRIES, Inc.

CARTOUCHES DE RECHANGE pour filtre à piscine

CR - 8" **2.49**
CR - 11" **2.98**
CR - 18" **3.49**



CHLORE A PISCINE GRANULE "SUN"

Fini le temps de l'ancien chlore à 70% - mettez-vous à la page en vous servant du chlore concentré à 100% et vous regretterez de ne pas l'avoir fait plus tôt

Le chlore en poucre "SUN" est concentré à 5 pour 1 comparé au chlore ordinaire - Donc ça vous en prend 5 FOIS MOINS.
- Il se dissout instantanément - Pas d'attente
- Il ne laisse absolument aucun dépôt - Plus propre
- Il contient un stabiliseur qui prévient les dommages au chlore dûs aux rayons du soleil
- En fait, il n'y a rien qui l'approche en rendement
- Il en faut 1 onz. seulement pour 5,000 gallons.

Présenté en sachet commode, il est facile d'usage.



2 LBS (16 SACHETS) = **8.98**
4 LBS (32 SACHETS) = **17.89**
8 LBS (64 SACHETS) = **34.98**
20 LBS (80 SACHETS DE 4 OZ) = **69.98**

Ne vous laissez pas berner par vos arbustes!





Et courir ce risque d'avoir un desolant jardin dégarni. Alors que vous pouvez en faire un point de mire bien enchanteur avec

RA-PID-GRO

Fertilisant preferé des experts.

RA-PID-GRO viendra à la rescousse de vos talents personnels pour faire fleurir vos parterres et pousser votre potager. Vos fleurs s'enrichiront de nouvelles jeunes pousses. Vos gazons, plus fournis seront d'un magnifique vert. Arbres et arbustes revivront de nouveaux branchages et se garniront de feuillages.
Passez à l'action avant que vos plantes ne vous jouent un vilain tour. Achetez-vous une ou deux boites de RA-PID-GRO

Facile à employer
Se dissout sans laisser de résidus. Appliquez-le avec un arroseur ou tout appareil d'arrosage. Geranti et inoffensif.

8 oz= **1.69**
1 lb= **2.79**
2 lb= **4.98**
5 lb= **9.98**
10 lb= **17.98**

DÉMÉNAGEZ-VOUS? SOYEZ PRÊTS NETTOYEZ VOS TAPIS À LA VAPEUR VOUS-MÊME.

Voici la plus nouvelle MACHINE A NETTOYER LES TAPIS. Elle est sensationnelle/ Nettoie en profondeur a l'eau chaude, soulève toute le saleté a la surface qui est aspirée immédiatement par l'appareil. Remet vos tapis comme des neufs.. LOUEZ-LA POUR $15.00 par jour de 8hres. Un dépot de $10.00 (remboursable) est exigé.





RINSE N VAC

Tous au même prix

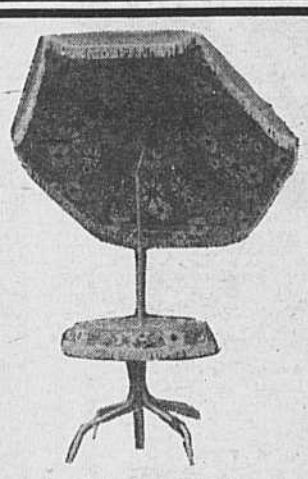
- Nettoyeur Rinse-N-Vac
- Defoamer Rinse-N-Vac
- Détacheur Rinse-N-Vac

$3.98

Amerock Carriage House Collection



Accessoires Co-ordonnés pour toute la maison, dans le plus beau dessin jamais présenté, fini or ou argenté. Nous avons toute la gamme complète pour vous.



Parasol 7'1/2 s'inclinant 3 positions à 8 baleines - recouvert de vinyle et nylon robuste. Ton brun d'automne avec motif Floral à l'intérieur Rég. 99.98

SEULEMENT **89.98**

Table de métal pour parasol - 42" de diam. Rég. 39.98

SEULEMENT **34.98**



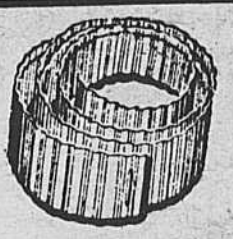
Engrais Vigoro doré pour pelouse, à base organique, ne brûle pas 60 lbs

$12.95

BORDURE DE PLASTIQUE

Empêche le gazon de s'étendre sur le trottoir autour des arbres, arbustes, fleurs

4 pou.X20 pieds **1.99**
6 pou.X20 pieds **2.99**



CHARGEX — SERVICE-QUALITÉ -COURTOISIE À VOTRE PORTÉE, TOUS LES JOURS — Master Charge

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE INC.

J.J.MESSIER PROP.

637 Marie-Victorin 655-1389 NOUS LIVRONS